



# ತುಪೆಮ್

ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಂಜೆಂ ವಿಜ್ಞಾನ-ಪತ್ರ್ - ಜೂನ್ 2021

eTUPEM - International Konkani Student's eMagazine



JUNE 2021



ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಸ್ ಆನಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಆನ್‌ಲೈನ್ ಸರ್ವಿಫಿಕೆಟ್ ಕೋರ್ಸ್

St Aloysius College (Autonomous) Mangaluru & UGC-STRIDE



ST. ALOYSIUS COLLEGE (AUTONOMOUS), Mangaluru

&



ವಿಜ್ಞ ಕೊಂಕಣಿ VEEZ KONKANI

ಇಂಟರ್ ನೆಟ್ ಮೂಲಕ ಪ್ರಕಟವಾಗುವ ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಷಾ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ವಾರ್ತೆ Illustrated Konkani Weekly published from Chicago

# INT'L E-KONKANI BHAAS & CULTURE

## Online Certificate Course

**ENROL NOW**

# ADMISSION OPEN

Commencing from:

16th July 2021 onwards

**Duration: 50 hrs**

(Including 2 hrs online Exams)

**Every Friday 6 pm to 8 pm**

**Course Fee: Rs 500/-**



<https://sac-elearning.com/courses/e-konkani-bhaas-culture/> OR scan this QR code



### COURSE CONTENT

- linguistics
- Romi script
- Nagari script
- Kanadi Script
- History of Konkani
- Western Criticism
- Literary Criticism
- Gumtam
- Mangalorean Short stories
- Goan short stories
- Drama
- Poetry
- Thiatr
- Novel
- Journalism
- Poetry
- (Practical session)
- Goa Novel
- Yaakshaana
- Kudumbi Folklore
- GSB folklore
- Vovyo -verse
- Siddi folklore

**Special Attraction to study in 3 scripts one Language.**

For Writing the exams students can opt any one script.

#### RESOURCE PERSONS:

Dr. Alwyn Dsa | Dr. Cosma Fernandes Goa | Mrs. Flora Castelino | Mr. Gulumurthy V.S. | Mrs. Chandrika Mallya | Mr. Melwin Rodrigus  
Mr. Austin D'Souza Prabhu | Mr. H.M.Pernal | Mr. Sannu Monis Boliye | Mrs. Sapna Saldanha | Mr. Joachim Pinto

#### Further information kindly contact :

Mrs. Flora Castelino (Co-ordinator) , Konkani Dept, St. Aloysius College (Autonomous).  
Mangalore - 575 003. Ph: 7829652470; Sannu Monis (Organiser), Mobile: 00971557100065

## ಸಂಪಾದಕೀಯ್

ಆಜ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಅತ್ಯಾನಂದ್ ಭೊಗ್ತಾ ಹಿಂ ಮ್ಹಜಿಂ ಭೊಗ್ತಾಂ ತುಮ್ಚೆ ಹುಜಿರ್ ದವ್ರುಂಕ್. ಗೆಲ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಆಮಿ ಸಬಾರ್ ಸಾಂ ಲುವಿಸ್ ಕೊಲೆಜಿಚ್ಯಾ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ಕೊರ್ಸಾಕ್ ಭರ್ತಿ ಜಾಲ್ಯಾಂವ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ವಯ್ಲ್ಯಾ ಮೊಗಾನ್ ಆನಿ ಅಭಿಮಾನಾನ್. ಪ್ಲೋರಾ ಮೇಡಮಾನ್ ಬುನ್ಯಾದ್ ಘಾಲ್ಲೊ ಹೊ 50 ಹಫ್ತಾಂಚೊ ಕೋರ್ಸ್ ಆತಾಂ ಶೆವಟಿಂ ಪಾವ್ಲಾಂ ಕಾಡ್ನ್ ಆಖೇಯ್ ಜಾವ್ನಾಯ್ಲೊ.

ಆಮಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಹ್ಯಾ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ಕೊರ್ಸಾ ಮುಖಾಂತ್ ಜಾಯ್ತಿಂ ಶಿಕ್ಲಾಂವ್. ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ಲಾ ವಿವಿಧ್ ಸಮಾಜಾಂಚಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಸಂಪ್ರದಾಯ್, ಸಾಹಿತ್, ಜಾನಪದ್, ಇತ್ಯಾದಿ, ಇತ್ಯಾದಿ. ಆಮ್ಕಾಂ ಲಾಭ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಸಂಪನ್ಮೂಳ್ ವ್ಯಕ್ತಿಂನಿ ತಾಂಚಿ ಜಾಣ್ವಾಯ್ ಆಮ್ಕಾಂ ವಾಂಟುನ್ ಜಾಣ್ವಾಯೆಂತ್ ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಕೆಲೆಂ. ಹಿಚ್ ಆಮ್ಚಿ ಯಶಸ್ವೀ ಹ್ಯಾ ಕೊರ್ಸಾ ಮುಖಾಂತ್ ಜಾಲ್ಲಿ ಮ್ಹಣ್ ಖಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಮಿ ಒಪ್ಪುನ್ ಘೆತಾಂವ್.

ಪ್ಲೋರಾ ಮೇಡಮಾಕ್ ಏಕಾ ಕ್ಲಾಸಿ ವೆಳಾರ್ ಏಕ್ ಆಲೋಚನ್ ಆಯ್ಲಿ ಆನಿ ಆಮಿ ಸರ್ವಾಂನಿ ಸಯ್ ಘಾಲ್ನ್ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಆನಿ ಸಂಪನ್ಮೂಳ್ ವ್ಯಕ್ತಿಂಚಿಂ ಬರ್ಪಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಘಾಲ್ನ್ ಕೊರ್ಸಾಚೆ ಆಖೇರಿಕ್ ಏಕ್ ವೀಜ್ ಪತ್ರ್ ಕಾಡ್ಚೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಖಾತ್ರಿ ಕೆಲೆಂ. ಹಾಕಾ ಏಕ್ ಸಂಪಾದಕೀಯ್ ಮಂಡಳಿ ವಿಂಚ್ಲಿ ಆನಿ ಹ್ಯಾ ಪತ್ರಾಚೆಂ ಝೂಂ ಮ್ಹಜೆ ಹಾತಿಂ ದಿಲೆಂ 'ಸಂಪಾದಕ್' ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ನಾಂವಾ ಬರಾಬರ್. ಸನ್ನು ಬೊಳಿಯೆಕ್ ಸಹ ಸಂಪಾದಕ್ ಜಾವ್ನ್ ವಿಂಚ್ಲೊ ಆನಿ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಜೊಕಿಮ್ ಪಿಂಟೊನ್ ವಿನ್ಯಾಸಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ಆಪ್ಲಿ ಕೆಲಿ.

ಹ್ಯಾ ಪತ್ರಾಕ್ ಬರ್ಪಾಂ ಜಮಂವ್ಚ್ಯಾಂತ್ ಮಹತ್ವಾಚೊ ಪಾತ್ರ್ ಖೆಳ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಪ್ಲೋರಾ ಮೇಡಮಾಕ್ ಮ್ಹಜೆ ವಂದನ್. ತಸೆಂಚ್ ಆಪ್ಲಿಂ ಬರ್ಪಾಂ ದೀವ್ನ್ ಹೆಂ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ಕೊರ್ಸಾಚೆಂ ಪ್ರಪ್ರಥಮ್ ಇ-ಪತ್ರ್ ಸೊಭಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ಬರವ್ಪ್ಯಾಂಕ್ ಹಾಂವ್ 'ದೇವ್ ಬರೆಂ ಕರುಂ' ಮ್ಹಣ್ಲಾಂ. ಹ್ಯಾ ಪತ್ರಾಚೊ ವಿನ್ಯಾಸಕ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಜೊಕಿಮ್ ಪಿಂಟೊಚೊಯ್ ಹಾಂವ್ ಮನಪೂರ್ವಕಿಂ ಉಪ್ಕಾರ್ ಆಟಯ್ತಾಂ.

ಆಜ್ ಹೆಂ ಪತ್ರ್ ಮೊಕೆಕ್ ಕರ್ಚ್ಯಾ ಸಂದರ್ಭಾರ್ ಮ್ಹಜಿ ಏಕ್‌ಚ್ ಆಶಾ ಕೀ ಹೆಂ ಪತ್ರ್ ಮುಖಾರುನ್ ವಚುಂ ಆನಿ ಆಮಿ ರಚ್‌ಲ್ಲಿ ಚರಿತ್ರಾ ಮುಂದರುಂ. ಹ್ಯಾ ಪತ್ರಾ ಮಾರಿಫಾತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿಕ್ ನವೆ ಬರವ್ಪಿ ಉದೆಂವ್ ಆನಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚೆಂ ತುಪೆಂ ಸದಾಂಚ್ ಭರೊನ್ ವೊಮ್ಮೊಂ.

ಹ್ಯಾ ಪತ್ರಾಕ್ ಪಾಟಿಂಬೊ ದಿಲ್ಲೆ ಸಾಂ ಲುವಿಸ್ ಕೊಲೆಜಿಚೊ ಪ್ರಾಂಶುಪಾಲ್ ದೊ ಫಾ ಪ್ರವೀಣ್ ಮಾರ್ಟಿನ್ ಜೆ.ಸ., ಸಂಯೋಜಕ್ ಡೊ ಆಲ್ವಿನ್ ಡೇಸಾ ಆನಿ ಆಮ್ಚಿ ಮೊಗಾಳ್ ಕಾರ್ಯಾ ಸಂಯೋಜಕಿ ಶ್ರೀಮತಿ ಪ್ಲೋರಾ ಕಾಸ್ತೆಲಿನೊ ಹಾಂಕಾಂ ಹಾಂವ್ ಮ್ಹಜೊ ಮಾನ್ ಬಾಗಾವ್ನ್ ಧನ್ಯವಾದ್ ಅರ್ಪಿತಾಂ.

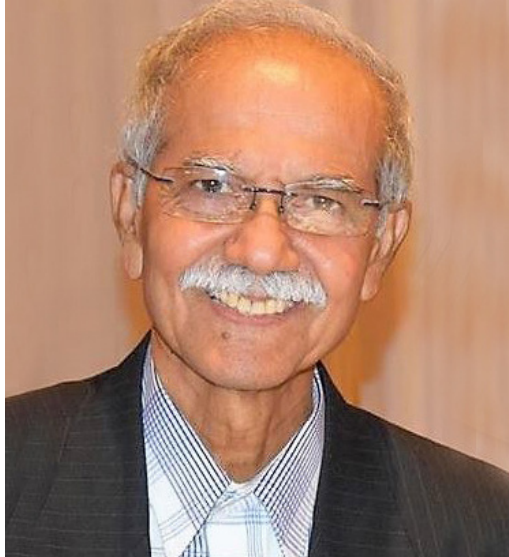
ಲಾಂಬ್ ಜಿಯೊಂ ಸಾಂ ಲುವಿಸ್ ಕೊಲೆಜ್ (ಸ್ವಾಯತ್ತ್) ಆನಿ ಚಿರಕಾಳ್ ಬಾಳ್ವುಂ ಹೆಂ ಸಾಂ ಲುವಿಸ್ ಕೊಲೆಜಿಚೆಂ ಪ್ರಪ್ರಥಮ್ ವೀಜ್ ಪತ್ರ್ 'ಇ-ತುಪೆಂ'.

ಸದಾಂಚ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮೋಗಿ

**ದೊ ಆಸ್ತಿನ ಡೆ'ಸೋಜಾ ಪ್ರಭು,** ಚಿಕಾಗೊ

ಸಂಪಾದಕ್, ಇ-ತುಪೆಂ

[govaustin@gmail.com](mailto:govaustin@gmail.com)



## ಪ್ರಾಂಶುಪಾಲಾಚೊ ಸಂದೇಶ್

**ಸಾಂ.** ಉವಿಸ್ ವಿದ್ಯಾ ಸಂಸ್ಥಾಚೆ ತರ್ಫೆನ್ ಸರ್ವ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮೊಗಿಂಕ್ ಮ್ಹಜೊ ಪ್ರಣಾಮ್.

ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ನವೆಂ ಚಿಂತಪ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ವಿದ್ಯಾ ಸಂಸ್ಥಾಚಿ ಭಿತರ್ ಯೆತಾನಾ ಜಾಲ್ಲೊ ಸಂತೊಸ್ ವರ್ಣುಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾತ್‌ಲ್ಲೊ. ಕಿತ್ಯಾಕ್, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಸಂಸ್ಥಾಚೊ ಧೈಯ್‌ಚ್ ವಿವಿಧ್ ಭಾಸಾಂಕ್ ಪಾಟಿಂಚೊ ದಿಂವ್ಚೊ ತಶೆಂಚ್, ಸಕಯ್ಲಾ ಸಾಮಾಜಿಕ್ ಸ್ತರಾಚಿ ಉದರ್ಗತ್ ಪಳೆಂವ್ಚೆಂ. ಶಿಕ್ಪಾ ಸಂಗಿಂ ಸಾಮಾಜಿಕ್ ಚಟುವಟಿಕಾಂನಿ ಆಮ್ಕಾಂಚ್ ಮೆತೆರ್ ಕರ್ಚೆಂ ಭೋವ್ ಗರ್ಜೆಚೆಂ ಜಾವ್ನಾಸಾ. ಆನಿ ಹೈ ದಿಶೆನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ವಿಭಾಗಾನ್ ಅಂತರ್ಜಾಲಿ ಮುಖಾಂತ್, ಖಿಳ್ತೆ ನಾಸ್ತಾನಾ ಹಫ್ತಾಂತ್ ಏಕ್ ಪಾವ್ಪಿಂ, ದೋನ್ ಘಂಟೆ ಸಾಂಗಾತಾ ಮೆಳೊನ್, ಭಾಸಾಭಾಸ್ ಚಲವ್ನ್, ಸಂಪನ್ಮೂಳ್ ವೆಕ್ತಿ ಸಂಗಿಂ ಆಶಾರ್ ಪಾಶಾರ್ ಕೆಲೆ ವಿಶಯ್ ಅವಿಸ್ತರಣೀಯ್.



ಆಜ್, ಹ್ಯಾ ಕೊರ್ಸಾಚೆಂ ಖಾಶೆಲೆಂಪಣ್ ಜಾವ್ನ್ ಮೊಕ್ಳೆಕ್ ಕರ್ಚೊ ಇ-ಮ್ಯಾಗಜೀನ್ 'ಇ-ತುಪೆಂ', ಹೊ ಪಯಿಲ್ಲೊ ಇ-ಮ್ಯಾಗಜೀನ್ ಜಾವ್ನ್ ಸಾಂ. ಉವಿಸ್ ಕೊಲೆಜಿಚ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿಚೆ ಚರಿತ್ರಂತ್ ದಾಖಲ್ ಜಾತಾ. ಹ್ಯಾ ಕೊರ್ಸಾ ಮುಖಾಂತ್ ಆಮಿ ಸಂಸಾರಾಚ್ಯಾ ಕೊನ್ಯಾ ಕೊನ್ಯಾಕ್ ಪಾವ್ಲ್ಯಾಂವ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಭೋವ್ ಖುಶಿ ಭೊಗ್ತಾ. 43 ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಂಕ್ ಘೆವ್ನ್ ಹೊ ಮ್ಯಾಗಜೀನ್ ತಯಾರ್ ಜಾತಾನಾ, ಹ್ಯಾ ಮ್ಯಾಗಜೀನಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ವಾವ್ರ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸಂಪಾದಕ್ ತಶೆಂಚ್ ಸಂಪಾದಕೀಯ್ ಮಂಡಳಿಕ್ ಹಾಂವ್ ಚೆಪೆಂ ಉಕಲ್ತಾಂ ಆನಿ ಶಾಭಾಸ್ಕಿ ಪಾಟಯ್ತಾಂ.

ಅಶೆಂಚ್ ಹೊ ಮ್ಯಾಗಜೀನ್ ಮುಂದರ್ಸುನ್ ಮುಖಾರ್ ವಚೊಂದಿ ಮ್ಹಣ್ ಸರ್ವ್ ಬರೆಂ ಮಾಗ್ತಾಂ.

ದೇವ್ ಬರೆಂ ಕರುಂ.

ತುಮ್ಮೊ ಮೊಗಾಳ್,

**ಮಾ| ದೊ| ಪ್ರವೀಣ್ ಮಾರ್ಟಿನ್ ಎಸ್.ಜೆ..**

ಪ್ರಾಂಶುಪಾಲ್, ಸಾಂ. ಉವಿಸ್ ಕೊಲೆಜ್ (ಸ್ವಾಯತ್ತ್), ಮಂಗ್ಳೂರ್

## ಸಂಯೋಜಕಾಂಚೊ ಸಂದೇಶ್

**ಮೊ** ಗಾಚ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಸ್, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮೊಗಿಂಕ್ ಮ್ಹಜೆ ಸಾದರ್ ಪ್ರಣಾಮ್ !

ಸಾಂ ಲುವಿಸ್ ಸ್ವಾಯತ್ ಕೊಲೆಜ್ ತಶೆಂಚ್ ಕೊಲೆಜಿಕ್ ಲಾಭ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಯುಜಿಸಿ-ಸ್ಟ್ರೆಡ್ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಾಂ ಮುಖಾಂತ್ ಏಕ್ ಅತೀ ಉತ್ತಮ್ ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ್ ಮಟ್ಟಾಚೊ Virtual Certificate Course ಇತ್ಲೆ ಯಶಸ್ವೀ ರಿತಿನ್ ಮಾಂಡುನ್ ಹಾಡ್‌ಲ್ಲೆಂ ಏಕ್ ನವಾಲ್‌ಚ್ ಸಯ್.

ಹ್ಯಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಾಚೊ ಯಶ್ ಲಾಭೊಂಕ್ ಜಾಯ್ ಅಖ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ವಿಸ್ತಾರ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮೊಗಿಂಕ್ ತಶೆಂಚ್ ಹ್ಯಾ ವಿನೂತನ್ ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಟ್ಟಾಚ್ಯಾ Konkani Bhas ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ಕೊರ್ಸಾಚ್ಯಾ ಪ್ರತಿನಿಧಿಂಕ್ ತಶೆಂ ಸಂತೊಸಾನ್ ಭಾಗ್ ಘೆತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಂಕ್.

ವರ್ತೆ ಮ್ಹಿನತೆನ್ ತಶೆಂಚ್ ಉರ್ಬೆನ್ ಹ್ಯಾ ಕೊರ್ಸಾಚಿ ಸಂಯೋಜಕಿ ಜಾವ್ನ್, ಪಠ್ಯಕ್ರಮ್ ತಯಾರ್ ಕರ್ನ್ ತಶೆಂಚ್ ಹರೆಕಾ ಹಪ್ಪಾಕ್ ಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಲೆ ಉಂಚ್ಯಾ ಮಟ್ಟಾಚ್ಯಾ ಸಂಪನ್ಮೂಳ್ ವ್ಯಕ್ತಿಂಕ್ ಸೊಧುನ್, ಶಿಸ್ತೆನ್ ಅನಿ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ್ಪಣಾನ್ ಹೊ ಕೋರ್ಸ್ ಚಲವ್ನ್ ಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಆಮ್ಚಾ ಮೊಗಾಚಿ ಮಾನೆಸ್ತಿಣ್ ಶ್ರೀಮತಿ ಫ್ಲೋರಾ ಕಾಸ್ತೆಲಿನ್, ಹಿಕಾ ಪ್ರತ್ಯೇಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಮ್ಚಾ ಸರ್ವಾಂಚಿ ಶಾಭಾಸ್ಕಿ ಆನಿ ಧನ್ಯವಾದ್ ಫಾವೊ. ಸಂಸಾರಾಚೆ ಚರಿತ್ರೆಂತ್‌ಚ್ ಪಯ್ಲಾ ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ್ Virtual ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಸ್ ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ಕೊರ್ಸಾಚಿ ಸಂಯೋಜಕಿ ತಿ ಜಾಲ್ಯಾ.

ಆಮಿ ಸಗ್ಳಿಂ ಹ್ಯಾ ಭಾಷಾ ಸೆವೆಂತ್ ಆಮ್ಚಿ ಲ್ಲಾನ್ತಿ ದೆಣಿ ದಿಲ್ಯಾ ಮ್ಹಣ್ ಆಮಿ ಖಂಡಿತ್ ಸಾಂಗ್ತೆ. ಭಾಗ್ ಘೆತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಸರ್ವಾಂಕ್ ಮ್ಹಜೆ ಉಲ್ಲಾಸ್ ಆನಿ ಪರ್ಬಿಂ. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಸ್ ತಶೆಂಚ್ ಸಂಸ್ಕೃತೆಕ್ ಸಂಬಂಧ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ಸೆವೆಂಕ್ ಆನಿ ಕಾರ್ಯಾಕ್ ಆಮ್ಚೊ ಜೊಕ್ಕೊ ಪಾಟಂಬೊ ಕೆದ್ನಾಂಯಿ ಆಸ್ತಲೊ. ಹೊಚ್ ಆಮ್ಚೊ ಉದ್ದೇಶ್.

ಜಯ್ ಕೊಂಕಣಿ

**ದೊ| ಆಲ್ವಿನ್ ಡೇಸಾ**

ಕುಲಸಚಿವ್, ಸಾಂ. ಲುವಿಸ್ ಸ್ವಾಯತ್ ಮಹಾವಿದ್ಯಾಲಯ್  
ಸಂಯೋಜಕ್- ಯುಜಿಸಿ- ಸ್ಟ್ರೆಡ್ ಸ್ಕೀಮ್



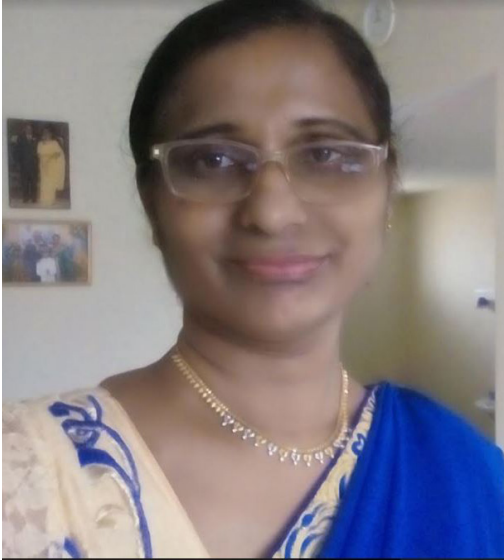
## ಸಂಯೋಜಕಾಚ್ಯಾ ನದ್ರೆಥಾವ್ನ್

# ಮೊ

ಗಾಚ್ಯಾನೊಂ,

ಆಮಿ ಸರ್ವ್ ಡಿಜಿಟಲ್ ತಾಂತ್ರಿಕ್ ಯುಗಾಂತ್ ಜಿಯೆವ್ನ್ ಆಸಾಂವ್. ಆಮ್ಚೆಂ ದಿಶ್ಟಿಕೋನ್ ವಿಭಿನ್ನ ಶೈಲಿ ಕುಶಿನ್ ಮಾಲ್ವಾಲಾ ತೆಂ ಖರೆಂ. ವೆಳಾ-ಕಾಳಾ ತೆಕಿತ್ ಜಶೆಂ ಆಮ್ಚಿ ಭಾಸ್ ಬದ್ಲಾತಾ, ತಶೆಂ ಆಮಿ ಜಿಯೆಂವ್ಚಿ ಶೈಲಿಯ್ ಬದಲ್ತಾ. ಆನಿ ಹ್ಯಾ ಬದಲ್ಚ್ಯಾ ಶೈಲಿಚೊ, ಭಾಶೆಚೊ, ವೆಳಾಕಾಳಾಚೊ ಬರೊ ಪ್ರಯೋಗ್ ಕರುಂಕ್ ವೊಂಪ್ಲೆಂ ಬಿಂ ಜಾವ್ನಾಸಾ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ಕೋರ್ಸ್.

ಸುರ್ವಿಲ್ಯಾ ದಿಸಾಂನಿ ಆನ್ಲೈನಿರ್ ಚಲ್ಚಾ (ಅಬುಧಾಬಿ) ಹಫ್ತಾಚ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾರ್ಯಾಕ್ ಚುಕಾನಾಸ್ತಾನಾ ಹಾಜರ್ ಜಾಂವ್ಚಿ ಮ್ಹಜಿ ಉರ್ಬಾ ಮ್ಹಾಕಾಚ್ ಧೊಸಿಲಾಗ್ಲಿ. ಹ್ಯಾಚ್ ವೆಳಾರ್ ಹಾಂವೆಂಯ್ ಕಿತೆಂ ತರೀ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಖಾತಿರ್ ಆನ್ಲೈನಿರ್ ಕರುಂಕ್ ನಜೊ ಮ್ಹಳೆಂ ಚಿಂತಪ್ ಆಟೈಲ್ಲೆಂಚ್ ಕೊಲೆಜಿಚೊ ರೆಜಿಸ್ಟ್ರಾರ್ ತಶೆಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ವಿಭಾಗಾಚೊ ಚೇರ್‌ಮ್ಯಾನ್ ದೊ ಆಲ್ವಿನ್ ಡೆ'ಸಾ ಸಂಗಿಂ ಪ್ರಸ್ತಾಪ್ ಕರ್ತಾನಾ, ತಾಚೆ ಥಾವ್ನ್ ಮಿಶೆನ್ ಮೆಳ್‌ಲೊ ಪಾಟಂಬೊ ಮೆಚ್ಚಣೆಕ್ ಫಾವೊ. ಆನಿ ಮುಕ್ಲ್ಯಾ ಹಂತಾರ್ ಮಾನೆಸ್ತ್ ಸನ್ನು ಮೋನಿಸಾ ಸಂಗಿಂ ಸಲಹಾ ಸೂಚನಾಂ ಘೆವ್ನ್, ಪರ್ತ್ಯ ಕ್ರಮ್ (ಸೆಲೆಬಸ್) ತಯಾರ್ ಜಾಲೆಂಚ್. ಆನಿ ಹೊ ಕೋರ್ಸ್ ಯಶಸ್ವಿ ಜಾಂವ್ಕ್ ಖಾಂದಾಕ್ ಖಾಂದ್ ದೀವ್ನ್ ಮ್ಹಜಿ ಬರಾಬರ್ ವಾವುರ್‌ಲೊ ಮಾನೆಸ್ತ್ ಸನ್ನು ಮೋನಿಸ್ ಸಹ-ಸಂಯೋಜಕ್.



ಪಯಿಲ್ಲೊ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ಪನ್ನಾಸ್ ಘಂಟ್ಯಾಂಚೊ ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ಕೋರ್ಸ್ ಸ್ಟ್ರೆಡಾಚ್ಯಾ ಮಂಥಾಖಾಲ್ ಉಬೊ ಜಾಲೊ. ಫುಡೆಂಯ್ ಹೊ ಕೋರ್ಸ್ ಯಶಸ್ವಿ ಧರಾನ್ ಚಲೊನ್, ಕೊಂಕ್ಣಿಚಿ ಅಸ್ತಿತಾಯ್ ಪಾಚಾರುಂಕ್ ತಶೆಂಚ್, ಕೊಂಕ್ಣಿಚಿ ಜಾಣ್ವಾಯ್ ಮುಳಾನ್ ಜೊಡುಂಕ್ ಮಿಶಿ ವ್ಹರ್ತೆಲ್ಯಾಂಕ್ ಹೊ ಕೋರ್ಸ್ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿ ಜಾಂವ್ಚಿ ಮ್ಹಣ್ ಆಶೆತಾಂ.

ಹ್ಯಾ ಕೊರ್ಸಾ ಪಾಟ್ಲಾನ್ ವಾವ್ರ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸಮೇಸ್ತಾಂಚೊ ಉಪ್ಕಾರ್ ಭಾವುಡ್ತಾನಾ, ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ಪತ್ರಿಕಾ ಪಾಟ್ಲಾನ್ ವಾವ್ರ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸಂಪಾದಕ್ ಮಾನೆಸ್ತ್ ಆಸ್ಪಿನ್ ಡಿ'ಸೋಜ್ ಪ್ರಭು ತಶೆಂಚ್ ಸರ್ವ್ ಸಂಪಾದಕೀಯ್ ಮಂಡಳಿಕ್ ಹಾಂವ್ ಚೆಪೆಂ ಉಕೊಲ್ನ್ ಮಾನ್ ಬಾಗಾಯ್ತಾಂ. ಹಾಕಾ ಆವ್ಯಾಸ್ ಕರ್ನ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ಸಾಂ. ಉವಿಸ್ ಕೊಲೆಜಿಚೊ ಪ್ರಾಂಶುಪಾಲ್ ಆನಿ ಸಿಬ್ಬಂದಿ ವರ್ಗಾಕ್ ಹಾಂವ್ ಅಬಾರಿ ಜಾವ್ನಾಸಾಂ.

ಲಾಂಭ್ ಜಿಯೊ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ

**ಶ್ರೀಮತಿ ಪ್ಲೋರ ಕಾಸ್ತೆಲಿನೊ**

ಕಾರ್ಯಸಂಯೋಜಕಿ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ

ಸಾಂ. ಉವಿಸ್ ಕೊಲೆಜ್ (ಸ್ವಾಯತ್), ಮಂಗ್ಳೂರ್



# ತುಪ್ಯಾ ಭತರ್...

14 ಮ್ಹಜಿಂ ಜವಿತ್



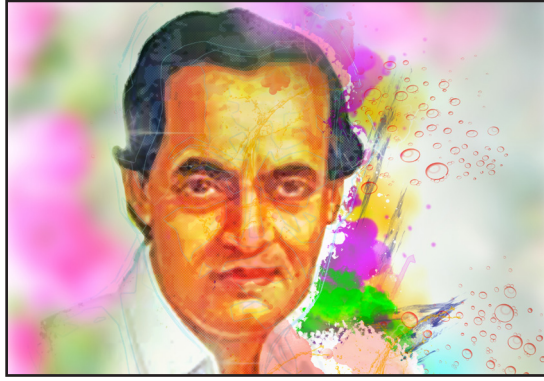
11

ಮ್ಹಜೊ ಗಾಂವ್  
ಮ್ಹಜೊ ಸರ್ಗ್



16

ಬಾಂಯ್ತ್ ಅಪ್ಲೆಂ ಸತ್



24

ಹಾಂವೆ ಪಳೆಲ್ಲೊ  
ಜಾ. ಫಾ. ದೆಕೊಸ್ತಾ

## ತುಪ್ಯಾರ್

ಸಂಪಾದಕೀಯ್ ಮಂಡಳಿ



ಡೊ| ಆಸ್ತೆನ್ ದಿಸೋಜಾ ಪ್ರಭು, ಅಮೇರಿಕಾ  
ಸಂಪಾದಕ್



ಸನ್ನು ಮೊನಿಸ್ ಬೊಳಯೆ  
ಸಹ ಸಂಪಾದಕ್



ಡೊ| ಆಲ್ಟನ್ ಡೆಸಾ  
ಗೌರವ್ ಸಂಪಾದಕ್



ಶ್ರೀಮತಿ ಫ್ಲೋರಾ ಕಾಸ್ತಲನೊ  
ಸಂಪಾದಕಿ

ಸಂಪಾದಕೀಯ್ ಮಂಡಳಿ ಸಾಂದೆ



ಲವಿನ ಫರ್ನಾಂಡಿಸ್, ಬೊಂದೆಲ್



ರಾವುಲ್ ನೊರೊನ್ಟಾ, ಬಜ್ಜೆ



ಫ್ರಾಂಕ್ಲಿನ್ ಕಾಸ್ತಲನೊ, ಪಾನೀರ್



ಜೋಕಿಮ್ ಪಿಂಟೊ, ವಾಮಂಜೂರ್

27

ಫುಮಟ್ ವಾ  
ಗುಮಟ್



44

ಉಜೊ ನಾತಿಲೆ  
ರಾಂದಪ

+ ಕವಿತಾ ಕಾಣಿಯೊ ಲೇಖನಾಂ

ಸಂಪರ್ಕ್: [internationalkonkani@gmail.com](mailto:internationalkonkani@gmail.com)

ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ್ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಂಜೆಂ ಇ-ಪತ್ರ್



# ತುಳುಕು

## ಶೆಣೈ ಗೊಂಯ್ ಬಾಬ್

(1877-1946)

'ಹೊ ತರುಣ್ ವಾಂಜುನ್  
ಉಲೊಳ್ ಜಾಲ್ಯಾಲಿ,  
ಭವಿಷ್ಯಂತ ಅಣ್ಣೆಂ  
ಬೊಯೊವ್ಚ್ಯಾ ಶೈಲಿಂತ್  
ವಿಶ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಚಿಪ್ಪಣ್ಕಾರ್ಕಾ  
ಪಾಟಿಂ ಘಾಲ್ತಾಯೊ'.  
ಸಭಾಧ್ಯಕ್ಷಚಿ ಉತ್ರಾಂ ಸತ್  
ಜಾಲಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್ಯೋ,  
ಪೂಣ್ ಮರಾಠಿಂತ್  
ನ್ಹುಂ, ಬಗಾರ್ ಕೊಂಕಣಿ  
ಭಾಶೆಂತ್.

**ಶ್ರೀ** ವಾಮನ ರಘುನಾಥ ಶೆಣೈ ವರ್ಧ ವಾಲಾವಲಿಕಾರ್ ಗೊಂಯಾಚೆ. ಹ್ಯಾ ವಾಲಾವಲಿಕಾರ್ ವರ್ಧ ಘರಣ್ಯಾಕ್ 300 ವರ್ಸಾಂಚೊ ಇತಿಹಾಸ್ ಆಸಾ. ಹ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾಚೊ ಮೂಳ್ ಪುರುಶ್ ಅಂತ್ರಜ್ ಮಹಲಾಚೊ ಗೋರಕ್ಷ ಶೆಣೈ. ಪೋರ್ಚುಗೀಸಾಂಚ್ಯಾ ದರ್ಬಾರಾಂತ್ (ಆತಾಂಚೆಂ ಪೊಂಡ) ಮಹಾಲಜಾ ತರ್ಫೆನ್ ರಾಜದೂತ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೊ. ತಾಂಚೊ ವತ್ಸ್ ಗೋತ್ ಆನಿ ಕವಳೆ ಶಾಂತದುರ್ಗಾ ಕುಲದೇವತಾ.

ವಾಮನ್ ರಾವ್ 1877 ಜೂನ್ 23ವೆರ್ ಜಲ್ಮಲೊ. ದುರ್ಬಳ್ ಕುಟ್ಮಾಂತ್ ವಾಡ್ಲೊ ವಾಮನ್ ರಾವ್ ಅಂತರ್ಮುಖಿ ಸ್ವಭಾವಾಚೊ. ತೊ ಜಾಲೊ ಆನಿ ತಾಚೆಂ ಕಾಮ್ ಜಾಲೆಂ. ಜಾಲ್ಯಾರಿ ತೊ ಭಾರಿಚ್ ಬುದ್ಧಂತ್. ತಾಚೆಂ ಮುಳಾವೆಂ ಶಿಕಪ್ ಮಾಂಯ್ ಗಾಂವ್ ದೀವಚಲೆ ಗಾಂವಾಂತ್ ಜಾಲೆಂ. ಪೂಣ್, ವ್ಯವಸ್ಥಿತ್ ರಿತಿಚೆ ಶಾಳಾ ನಾತ್ಲಿ! ಪಯ್ಲಿ ಆನಿ ದುಸ್ರಿ ಕ್ಲಾಸ್ ರಾಮಾಗಾಂವಕರ್ಚ್ಯಾ ಅಂಗ್ಣಾಂತ್ ಜಾತಾಲಿ. ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಭುರ್ಗಾಂನಿ ಸರ್ಕಾರಿ ಪೋರ್ಚುಗೀಸ್ ಶಾಳೆಂತ್ ವಜಾ-ಜಯ್ ಆಸ್ಲೆಂ. ತಿಸ್ರಿ ಕ್ಲಾಸ್ ಮರಾಠಿ ಶಾಳೆಂತ್ ಜಾಲಿ.

1884 ಇಸ್ಟೆಂತ್ ರಾಮಚಂದ್ರ ದತ್ತಾಜಿ ಕುಲಕರ್ಣಿನ್ 'ಗೋಮಾಂತಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಮಂಡಳಿ' ಮ್ಹಳ್ಳೊ ವಿದ್ಯಾ ಸಂಸ್ಥೊ ಸ್ಥಾಪನ್ ಕೆಲೊ. ಆನಿ ಶಾಳಾಂತ್ 4-6 ಕ್ಲಾಸ್ ಪಾಸ್ ಜಾಲೊ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪುಡ್ತುಗೇಜ್ ಶಾಳೆಂತ್ ಪೋರ್ತುಗೇಜ್ ಶಿಕೊನ್ 'ಪ್ರಿಮೇರಗ್ರಾವ' ಪಾಸ್ ಜಾಲೊ.

1888 ಇಸ್ಟೆಂತ್ 'ಸರಸ್ವತಿ ಮಂಡಳಿ' ಪುಸ್ತಕ್ ವಾಚುನ್ ಪ್ರಭಾವಿತ್ ಜಾವ್ನ್, ಕೊಂಕಣಿ ಮಾಂಯ್ ಭಾಶೆಕ್ ಮೂಳ್ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಸ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಕಳೊನ್ ಆಯಿಲ್ಲೆಂಚ್ ಕೊಂಕಣಿ ವಯ್ ಚಡ್ ಅಭಿಮಾನ್ ಉತ್ಪನ್ನ ಜಾಲೊ.

1895 ಇಸ್ಟೆಂತ್ ಬಾಪ್ಲೊ ಚಿಂತಾಮಣರಾವಾ ಸಂಗಿಂ ಬೊಂಬಯ್ಕ್ ಪಯ್ಲೆ. ಪಯ್ಲಾ ಮಧೆಂ ಬೊಟಿರ್ ಏಕ್ ಮಾನೆಸ್ತ್ ವಾಮನ್‌ರಾವಾಚೆಂ



ಫ್ಲೋರಾ ಕ್ಯಾಸ್ಟಲಿನೊ  
e-Konkani Coordinator

flora\_castelino@staloyusius.edu.in

ಸ್ವೆಸಣ್ ಪಳೆವ್ನ್ 'ಹ್ಯಾ ಗೊಂಯ್ ಬಾಬಾಕ್ ತುಮಿ ಖಿಯ್ ಮುಂಬಯ್ಕ್ ಘೆವ್ನ್ ವತ್ತಾತಿವೆ?' ಮ್ಹಣ್ ವಿಚಾರ್ತಾ. ತೆದ್ನಾಂ ಬಾಪ್ಪುನ್ 'ವ್ಹಯ್, ಹೊ ಮೆಗೆಲೊ ಪುತ್ನೊ, ಹಾಂವ್ ತಾಕಾ ಮುಂಬಯ್ಕ್ ಇಂಗ್ಲೀಶ್ ಶಿಕೊಂಕ್ ವ್ಹರತಾ ಆಸಾ' ಮ್ಹಣ್ ಜಾಪ್ ದಿಲಿ.

'ಗೊಂಯ್ ಬಾಬ್' ವಾಮನಾಕ್ ಇತ್ಲೆಂ ರುಚ್ಚೆಂಗೀ, ಮುಕಾರ್ಯೀ ಹೆಂಚ್ ನಾಂವ್ ತಾಚ್ಯಾ ಸಾಹಿತ್ಯಾಂತ್ ಶಾಶ್ವತ್ ಉರ್ಲೆಂ. 'ಗೊಂಯ್ ಬಾಬ್' ಹೊ ಸಬ್ದ 'ಬಂಗಾಲಿ ಬಾಬು' ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಶಬ್ದಾ ವಯ್ರ್ ಚಾಲ್ತೆರ್ ಆಸ್ಲೊ.

ವಾಮನ್ ಮುಂಬೈ ಮರಾಠ ಹೈಸ್ಕೂಲಾಕ್ ದಾಖಲ್ ಜಾತಾ. ಆನಿ ಥಂ-ಯ್ ಸಂಸ್ಕೃತ, ಮರಾಠಿ ಆನಿ ಇಂಗ್ಲಿಶ್ ಶಿಕ್ತಾ. 1898ವ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಮೆಟ್ರಿಕ್ ಪಾಸ್ ಕರ್ತಾ. ಹ್ಯಾ ಹೈಸ್ಕೂಲಾಂತ್ ಶಿಕೊನ್ ಆಸ್ತಾನಾ ತಾಣೆ, 'ರಾಮರಾಜ್ಯಾಭಿಶೇಕ' ಮರಾಠಿ ನಾಟಕ್ ಬರಯ್ಲೊ. ಪೂಣ್, ತೊ ನಾಟಕ್ ಕಿರ್ಲೋಸ್ಕರಾನ್, 'ಭಾಸ್ ಮರಾಠಿ ನ್ಹಯ್ ಆಸ್ಲಲ್ಯಾನ್ ಬರಯಿಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಸಂವಾದ್ ಅಸ್ವಾಭಾವಿಕ್ ಜಾವ್ನ್ ವಾಚ್ಲಲ್ಯಾ ಬರಿ ಭೋಗ್ತಾತ್, ಉಲಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಬರಿ ನ್ಹಯ್' ಮ್ಹಣ್ ಠಿಕಾ ಕೆಲಿ.

1898 ಅಭಿನಂದನ್ ಸಮಾರಂಭಾಂತ್ ವಾಮನಾನ್ ಏಕ್ ನಿಬಂಧ್ ಪ್ರಸ್ತುತ್ ಕೆಲೊ ಆನಿ ಸಭಾಧ್ಯಕ್ಷಾನ್ ಅಭಿನಂದಾನಾ ಉತ್ರಾಂ ಸಾಂಗ್ಲಿಂ 'ಹೊ ತರುಣ್ ಭವಿಷ್ಯಾಂತ್ ಆಪ್ಲೆಂ ಬರಂವ್ಚ್ಯಾ ಶೈಲಿಂತ್ ವಿಶ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಚಿಪ್ಪುಣ್ಕಾರಾಕ್ ಪಾಟಿಂ ಘಾಲ್ತಲೊ'. ಸಭಾಧ್ಯಕ್ಷಾಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಸತ್ ಜಾಲಿಂ, ಪೂಣ್ ಮರಾಠಿಂತ್ ನ್ಹಯ್, ಬಗಾರ್ ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಶೆಂತ್.

1899 ಇಸ್ಟೆಂತ್ ಕೊಲೆಜ್ ಕರುಂಕ್ ಶಿಶ್ಯವೃತ್ತಿ ಮೆಳಾನಾತ್ಲಾನ್ ವಾಪಾಸ್ ಗೊಂಯಾಂ ವಚೊನ್ ಬಾರ್ಡೆಸ್ ಎಕಾ ಇಸ್ಕೂಲಾಂತ್ ಮಾಸ್ತರಾಚ್ಯಾ ನೌಕರಿಕ್ ಲಾಗ್ಲೊ. ಪುಡ್ತುಗೇಜ್ ಭಾಸ್ ಜಾಣಾಸ್ಲಾಂಕ್ ಮಾತ್ ಗೊಂ-ಯಾಂತ್ ನೌಕರಿ ಮೆಳ್ತಾಲಿ. ಮಾಸ್ತರಿಕೆಂತ್ ಬೆಜಾರಾಯ್ ಭೋಗುನ್ ನೌಕರಿಕ್ ರಾಜಿನಾಮಾ ದೀವ್ನ್ ಕರಾಚಿಕ್ ಗೆಲೊ. ಕರಾಚಿ ನಗರಪಾಲಿಕಾ ದಫ್ತರಾಂತ್ ರಿಕಾರ್ಡ್ ವಿಭಾಗಾಂತ್ ಕ್ಲಾರ್ಕ್ ಜಾವ್ನ್ ನೌಕರಿಕ್ ರಿಗ್ಲೊ. ತಾಚೆ ಸಹವಾವ್ರಾಡಿ ಆಳ್ವಿ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್, ಕಾಮ್ ಕರುಂಕ್ ಮನ್ ಜಾಯ್ನಾಸ್ತಾನಾ ಪಾಟಿಂ ಮುಂಬಯ್ ಆಯ್ಲೊ.

ಮುಂಬೈಂತ್ ಆಸ್ತಾನಾ, 'ರಾಮರಾಜ್ಯಾಭಿಶೇಕ' ನಾಟಕ ತೊ ಪ್ರದರ್ಶಿತ್ ಜಾಯ್ನಾಸ್ತಾನಾ ಅಧುರೊ ಉರ್ಲೊ. ತಾಣೆ ಪುರ್ತುಗೇಜ್ ಭಾಶೆನ್ 'ಉ ಮೇಸ್ತ್ ಮರಾತ್ ಪುರ್ತುಗೇಜ್' ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಂಕ್ ಸುಲಭ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಅಭ್ಯಾಸ್ ಕ್ರಮಾಚೆಂ

ಪುಸ್ತಕ್ ಬರಯ್ಲೆಂ. ತ್ಯಾ ಕಾಳಾರ್ ಸ್ಕೂಲ್ ಇನ್‌ಸೆಕ್ಟರ್ ಶಾ ತೋಮಸ್ ಮೈರಾಂವ್ನ್ ಪ್ರಸ್ತಾವನ್ ವಾಚುನ್ ಮರಾಠಿ ಗೊಂಯಾಂಚಿ ಆವಯ್ ಭಾಸ್ ನ್ಹಯ್, ಬಗಾರ್ 'ಕೊಂಕಣಿ' ಮ್ಹಣ್ ತಿದ್ದಿಲೆಂ. ಹೆಂ ತಿದ್ದಣ್‌ಪಣ್ ಮುಕ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಕಣಿ ವಾವ್ರಾಕ್ ಸುರ್ವಾತ್ ಜಾಲಿ ಮ್ಹಣ್ತಾ ಶೆಣೈ ಗೊಂಯ್‌ಬಾಬ್. 'ಮ್ಹಜಿ ಮಾಂಯ್ ಭಾಸ್ 'ಕೊಂಕಣಿ' ತಿಚಿ ಸೆವಾ ಹಾಂವ್ ಕರ್ತಲೊಂ. ಆನಿ ವಿಕಾಸ್ ಕರ್ಚೆಂ ಮ್ಹಜೆಂ ಕರ್ತವ್ಯ್ ಮ್ಹಣ್ ನಿಶ್ಚಯ್ ಕರ್ನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ವಾವ್ರಾಕ್ ಕಟಿಬದ್ಧ್ ಜಾಲೊಂ.'

1902ಂತ್ ವಾಮನ್ ಲಗ್ನ್ ಜಾತಾ. ಆಪ್ಣಾಚೊ ಚೆರ್ಕೊ ಸ ವರ್ಸಾಂಚೊ ಆಸ್ತಾನಾ, ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಶೆಂತ್ ಶಿಕ್ಷಣ್ ದಿಂವ್ಚ್ಯಾಕ್ 'ಕೊಂಕಣಿ ಮುಳಾವೆಂ ಪುಸ್ತಕ್' ರಚ್ಲೆಂ. ಆನಿ ಹ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಚೆಂ ಶಿಕಪ್ ಚೆರ್ಕಾಕ್ ದಿಲೆ. ವ್ಹಡ್ ಜಾತಾನಾ, ಇಂಗ್ಲೀಶ್ ಸ್ಕೂಲಾಕ್ ಘಾಲೆಂ. ಹ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ದೋನ್ ಪುಸ್ತಕಾಂ ಬರಯ್ಲಿಂ. 'ಅಭಾಗಿ ಸುಬ್ರಾಯ್' ಆನಿ 'ಭಿಡೆಸ್ತರಾಯುಬಾಬ್'.

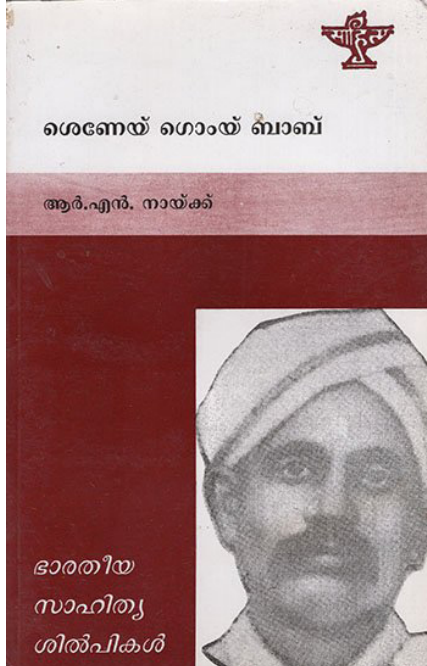
'ಭಿಡೆಸ್ತರಾಯುಬಾಬ್' ಇಂಗ್ಲೀಶ್ ಸಾಹಿತಿ ಒಲಿವರ್ ಗೋಲ್ಡ್ ಸ್ಮಿಥಾಚೆ 'ಶಿ ಸ್ಕೂಪ್ ಟು ಕೌನ್ಸರ್' ನಾಟಕಾಚೆಂ ರುಪಾಂತರ್. ದೇವನಾಗರಿ ಲಿಪಿನ್ ಬರಯಿಲ್ಲೆಂ ಹೆಂ ಕೊಂಕಣಿ ರುಪಾಂತರ್ ಬರ್ಪಾಂತ್ ಯುರೋಪಿಯನ್ ಸಮಾಜೆಚೆಂ ಚಿತ್ರಣ್ ಆಸೊನ್, ಆಮ್ಚ್ಯಾ ದೇಶಿಯ್ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಮೇಳಾಮೇಳಿ ನಾಸ್ತಾನಾ ತೆಂ ಛಾಪೊಂಕ್

ನಾ. 'ಅಭಾಗಿ ಸುಬ್ರಾಯ್' ಛಾಪುಂಕ್ ಆರ್ಥಿಕ್ ಸ್ಥಿತಿ ಬರಿ ನಾತ್ಲಿ. ಆನಿ ಪುಸ್ತಕ್ ಮೊಲಾಕ್ ಘೆವ್ನ್ ವಾಚ್ಚಿ ತೆದ್ನಾ ನಾ ಆಸ್ಲೆ.

ಉಪ್ರಾಂತ್ ಸ್ಪೆನೊ ಆನಿ ಅಕೌಂಟೆನ್ನಿ ಶಿಕಪ್ ಜೋಡ್ನ್ ಇಟಾಲಿಯನ್ ಕಾನ್ಸುಲೇಟಾಂತ್ ತಾಕಾ ಕ್ಲಾರ್ಕ್ ಕಾಮ್ ಮೆಳ್ಳೆಂ. ಕಾಮಾಂತ್ ಇತ್ಲೊ ಶ್ರದ್ಧಾಳು ಜಾಲ್ಲೊ ವಾಮನ್‌ರಾವ್, ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಮೇಲಾಧಿಕಾರಿಕ್ ಉಟೊನ್ ನಮಸ್ಕಾರ್ ಕರಿನಾ ಮ್ಹಣ್ ಹಟ್ ಧರ್ನ್ ಕಾಮ್ ಸೊಡ್ನ್ ವೆತಾ. ಮೇಲಾಧಿಕಾರಿಂನಿ ಕಿತ್ತಿ ವಿನತಿ ಕೆಲ್ಯಾರೀ, ತೊ ಕಬೂಲ್ ಜಾಯ್ನಾ.

ಮರಾಠಿಂತ್ ಬರಂವ್ಚೆಂ ಸೊಡ್ನ್ ಪೂರ್ಣ್ ಪ್ರಮಾಣಾರ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಥಂಯ್ ಧ್ಯಾನ್ ದಿತಾ. ಆಪುಣ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ಉಂಚಿ ಕೊಂಕ್ಣೆಂತ್ ಉಲಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಬರಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಸಾಧ್ಯಾ ಲೊಕಾಕ್ ಸಮ್ಜೊಚೆಂ ನಾ, ದೆಕುನ್ ಸಾಧಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ವಾಪರುಂಕ್ ಆರಂಭ್ ಕರ್ತಾ.

'ಗೊಂಯ್ಕಾರ್ ಹಿಂದೂ ಸಭಾ' ನಾಂವಾಚ್ಯಾ ಸಂಘಟನಾದ್ಲಾರಿಂ ತಾಣೆ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾರ್ಯಿಂ ಚಲಯ್ಲಿಂ. 'ಮೊಗಾಚೆಂ ಲಗ್ನ್', 'ರಿಫ್ತಾ ರಾಣೊ', 'ಪವನಾಚೊ ತಪಲೆಂ'



ಹಿಂ ನಾಟಕಾಂ ಹ್ಯಾ ಬ್ಯಾನರಾಂ ಖಾಲ್ ಪ್ರಸಿದ್ಧ್ ಜಾಲ್ಯಾಂತ್.

1930 ಮಡ್ಕಾಂವ್ ಶಹರಾಂತ್ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ್ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಶದೇಚೆಂ ಸಮ್ಮೇಳನ್ ಜಾಲೆಂ. ಗೊಂಯ್ ಹಿಂದೂ ಸಭೆನ್ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಶದೇಚೆ ಸ್ವಾಗತ ಸಮಿತಿ ಬರಾಬರ್ ಸಹಕಾರ್ ದಿಲೊ. ತೆಂ ಕೆನ್ನಾಯ್ ಮರಾಠಿಂಕ್ ವಿರೋಧ್ ನಾತ್ಲೆಂ.

1919ಂತ್ 'ಕಲರ್ ಏಂಡ್ ಡ್ರಗ್ಸ್' ನಾಂವಾಚ್ಯಾ ಜರ್ಮನ್ ಕಂಪ್ಲೆಂತ್ ನೌಕರಿ ಕೆಲಿ. ಥಂಯ್ ಭೇದ್ ಭಾವ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಸೊಸಾನಾಸ್ತಾನಾ ನೌಕರಿ ಸೊಡ್ತಾ. ಸುಮಾರ್ ವೇಳ್ ಏಶ್ಯಾಟಿಕ್ ಸೊಸೈಟಿ ಲೈಬ್ರರಿಂತ್ ಖರ್ಚಿತಾ. ವಿಲೆಪಾಲೆ ಸ್ಟಂತ್ ಘರಾಕ್ 'ಗೋಮಂತಾಶ್ರಯ' ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ನಾಂವ್ ದಿತಾ. ಬಾಯ್ಲ್ ಶಾಂತಾಬಾಯಿ. 4 ಭುರ್ಗಿಂ (ದೋಗ್ ಚೆರ್ಕ್, ದೋಗಿ ಚೆಡ್ವಾಂ). ಶಾಂತಾಬಾಯಿ ಅಶಿಕ್ಪಿ ತರೀ ತಿಕಾ ತೊಂಡ್ವಾಶಿಂಚೊ ಲೋಕ್‌ವೇದ್ ಜ್ಞಾನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಾನ್, ತೆಂ ಸಂಪಾದನ್ ಕರ್ನ್ ವೆವೆಗ್ಳ್ಯಾ ಪತ್ರಿಕಾಂಕ್ ಧಾಡ್ತಾ. 'ವಖತಾಂಚಿ ಸಾಂಗಳಿ' ಮಾಲಾ 'ನವೆಂ ಗೊಂಯ್' ಪತ್ರಿಕೆಂತ್ ವ್ಹಾಳ್ತಾಲಿ.

ವಾಮನ್‌ರಾವಾಕ್ ಕೊಂಕಣಿ ಏಕ್ ಗೋಡ್, ಮೊವಾಳ್, ಸಂಸ್ಕಾರಿ ವಿಚಾರ್ ಭಾವನಾ ಆನಿ ಕಲ್ಪನೆಕ್ ಸ್ಪೂರ್ತಿ ದಿಂವ್ಪಿ ಭಾಸ್ ಮ್ಹಣ್ ದಾಕೊಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ. ತತ್ವಜ್ಞಾನ್, ದೇವಜ್ಞಾನ್, ಧರ್ಮಜ್ಞಾನ್, ಮನೋವಿಜ್ಞಾನ, ನೀತಿ - ಅನೀತಿ ಹೆಂ ಸರ್ವ್ ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಶೆಂತ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ದಾಕೊಂಕ್ ಜಾಯ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ.

1934ಂತ್ ತಾಮ್ರಪಟ, ಶಾಸನಾಂಚೆಂ ಬರಪ್, ಶಿಲಾಲೇಖನ, ಮುದ್ರಣ್ ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಪ್ರಾಕಾರಾಚೆಂ ಅಧ್ಯಯನ್ ಕೆಲೆಂ. ದೇವಸ್ಥಾನ, ಇಗರ್ಜ್, ಕೊಟಿಂ, ವಚೂನ್ ಪುರಾತನ ಗ್ರಂಥ್ ವಾಚ್ಚೆ. ಮರಾಠಿ, ಇಂಗ್ಲೀಶ್, ಪೋರ್ತುಗೀಜ್ ಭಾಶೆಂತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ವಾಚ್ಚೆಂ. ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಶೆಂತ್ಲೆಂ ರಾಮಾಯಣ, ಮಹಾಭಾರತ, ವೇದ, ಪುರಾಣ, ಉಪನಿಶದ್, ವ್ಯಾಕರಣ್, ನಾಟಕ್, ಕಾವ್ಯ ಸಗ್ಳೆಂ ಧ್ಯಾನ್ ದೀವ್ನ್ ಅಭ್ಯಾಸ್ ಕೆಲೆಂ.

1910 ವರಾ 'ಗೊಯಾಂಕಾರಾಚೊ ಮುಂಬಯಿಕಾರ್' ನಾಂವಾಚೆಂ ಕಾವ್ಯ ದೇವನಾಗರಿ ಲಿಪಿಂತ್ ಬರಯ್ಲೆಂ. 'ಶೆಣೈ ಗೊಂಯ್ ಬಾಬ್' ಮ್ಹಣ್ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ್ ನಾಂವ್ ತಾಕಾ ದಿಲೆ.

1927, ಮೇ 22ರ ಪಯಿಲ್ಲೆ ಉಪನ್ಯಾಸ್ ಅಡೇಜ್ ಘಂಟೊ ದಿಲ್ಲೊ 'ಗೊಂಯ್‌ಕಾರಾಂಚಿ ಗೊಂಯ್‌ಭಾಯಲಿ ವಸ್ತುಕ್' ಹ್ಯಾ ವಿಶಯಾ ವಯ್. ಏಕ್ ಪ್ರತಿಭಾವಂತ್ ಆನಿ ಸ್ವಪ್ರಯತ್ನಾನ್ ವಿದ್ವತ್ ಸಂಪಾದನ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಮನಿಸ್ ಕೊಂಕಣಿಕ್ ಸ್ವತಂತ್ ಆನಿ ಗ್ರಾಂಥಿಕ್ ರೂಪ್ ದಿಂವ್ಚ್ಯಾಕ್ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಕರ್ತಾ ಆನಿ ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಸ್ ಗೊಂಯ್‌ಕಾರಾಂಚಿ ಆವಯ್ ಭಾಸ್ ಮ್ಹಣ್ ತಾಚ್ಯಾ ವಿಕಾಸ ಖಾತಿರ್ ಭಕ್ತಿನ ಸೆವಾ ಕರ್ತಾ ತೆಂ ಪಳೆವ್ನ್ ಕೊಂಕಣಿ ಫುಡಾರಿ ಜಾಗೆ ಜಾಲೆ.

1928ಂತ್ ಶ್ರೀ ಕಾಶಿನಾಥ್ ಬಾಬನಾಯಕ್ ಹಾಣಿಂ ಸಂಪಾದನ್ ಕರ್ನ್ 'ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಶೆಚೆಂ ಜೈತ್' ಹ್ಯಾ ನಾಂವಾನ್ ಉಜ್ವಾಡಾಯಿಲೆಂ. ಹ್ಯಾ ಜೈತಾಂತ್ 1. ಗೊಂಯಾಚಿ ಆವಯ್ ಭಾಸ್ 2. ಭಾಶೆಚೆಂ ಲಕ್ಷಣಾಂ 3. ಕೊಂಕಣಿಚೊ ಶುದ್ಧಕಾರ್ 4. ಕಿರ್ಕೊಳ್ ಮುದ್ದಾಂಚಿ ನಿಸ್ತರಾವಳಿ - ಅಶೆಂ ಚಾರ್ ಲೇಖನಾಂ, ಕೊಂಕಣಿ ವಿರೋಧ್ ಉಲಯ್ತಲ್ಯಾಂಕ್ ಜವಾಬ್ ದೀವ್ನ್ ಥಂಡ್ ಕೆಲೆ. ಶೆಣೈ ಗೊಂಯ್ ಬಾಬಾಕ್ 'ಗೊಂಯಾಚೊ ಇತಿಹಾಸ್‌ಕಾರ್' ಮ್ಹಣ್ ಗೌರವ್ ದಿಲೊ. 1950 ವರಾ 'ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಶೆಚೆಂ ಜೈತ್' ದುಸ್ರೆಂ ಪುಸ್ತಕ್ ಉಜ್ವಾಡಾಯಿಲೆಂ. 1954 ವರಾ 'ಗೋಮಾಂತೋಪನಿಶದ್' - ದುಸ್ರೆಂ ಖಂಡ್ ಉಜ್ವಾಡಾಕ್ ಆಯ್ಲೆಂ. ಪಯ್ಲ್ಯಾ ಖಂಡಾಂತ್ 5 ಕಾಣಿಯೊ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ. 1. ಮ್ಹಜಿ ಬಾ ಖಂಯ್ ಗೆಲಿ? 2. ವಾಸ ಶೆಣೈಲೆ ಪೊಪಾಯ್ 3. ಬಾಬು ಮಾಮಲೆ ಪಣಸ್ 4. ಪಿತುಬಾಬಾಂಲೊ ತಾಂಬ್ಯಾ ಪಾಟೊ 5. ಖರ್ಣವೀರ.

ದುಸ್ರ್ಯಾ ಖಂಡಾಂತ್ ಸಂಸಾರ ಬುಟ್ಟಿ ಕಾಣಿ ಆಸಾ. ಹ್ಯೊ ಕಾಣಿಯೊ ಫಕತ್ ಮನೋರಂಜನ್ ನ್ಹಯ್ ಆಸ್ತಾ, ಹಾಂತುನ್ ದೇವ್, ಧರ್ಮ್, ಸಂಸಾರ್, ಜೀವನ್ ನೀತ್ - ಅನೀತ್, ಹಿಂಸಾ-ಅಹಿಂಸಾ, ಬರೆಂ - ವಾಯ್ ಸಗ್ಳೆ ವೈಚಾರಿಕ್ ತಾತ್ಪರಿಕ್ ಆಧಾರಾರ್ ಮಂಥನ್ ಕೆಲಾ.

1934 ವರಾ 'ನವೆಂ ಗೊಂಯ್' ತ್ರೈಮಾಸಿಕ ಆರಂಭ್ ಕೆಲೆಂ. ಶ್ರೀ ಕಾಶಿನಾಥ್ ಬಾಬಾನ್ ಆನಿ ಪೂರ್ಣ್ ಪತ್ರಿಕಾ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ಶೆಣೈಬಾಬಾಕ್ ವಹಿಲಿ. 18 ಶತಮಾನಾಚ್ಯಾ ಅಬೆ ಫಾರಿಯ ಆನಿ ಪುಣ್ಯಾತ್ಮೊ ರಾಮ ಕಾಮತಿ ದೋಗ್ ಗೊಯಂಕಾರಾಚಿ ಜೀವನ್ ಚರಿತ್ರಾ ಪ್ರಕಟ್ ಜಾಲಿ. ಹೆಂ ತ್ರೈಮಾಸಿಕ 1937ಂತ್ ಬಂಧ್ ಜಾಲೆಂ. 1935ಂತ್ ಭುರ್ಗಾಂಲೊ ಈಶ್ವ್ ಪ್ರಕಟ್ ಜಾಲೆಂ. 1941ಂತ್ ಕೊಂಕಣಿ ಪಯಿಲೆ ಪುಸ್ತಕ್ ಆನಿ ಭುರ್ಗಾಂಚೆಂ ವ್ಯಾಕರಣ್ ದೋನ್ ಪುಸ್ತಕಾಂ ಪರ್ಗಟ್ ಜಾಲಿಂ.

ಸಂಸ್ಕೃತಾಚೆ ಭಗವದ್ಗೀತ 1959ಂತ್ ಕೊಂಕಣಿಕ್ ಅಣ್ಕಾರ್ ಕೆಲೆಂ. ಶ್ರೀ ಭಗವಂತಾಲಿ ಗೀತ ಪುಸ್ತಕಾಕ್ ಮಂಜೇಶ್ವರ್ ಗೋವಿಂದ ಪೈನ್ ಪ್ರಸ್ತಾವನ್ ಬರಯ್ಲಾಂ.

1949ಂತ್ ಕೊಂಕಣಿಚಿ ವ್ಯಾಕರಣಿ ಬಾಂಧಾವಳ್ ಪ್ರಕಟ್ ಜಾಲೆ. 1940 -41ಂತ್ ಭುರ್ಗಾಂಚೆಂ ವ್ಯಾಕರಣ್ ಆನಿ ಕೊಂಕಣಿ ನಾದ ಶಾಸ್ತ್ರ ಉಜ್ವಾಡಾಕ್ ಆಯ್ಲೆಂ.

ಶೆಣೈಬಾಬ್ ತಿಸ್ರ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಪರಿಶದಾಚೊ ಸ್ವಾಗತಾಧ್ಯಕ್ಷ್ ಜಾವ್ನಾಸ್‌ಲ್ಲೊ. 1946ಂತ್ ಏಪ್ರಿಲ್ 9 ತಾರಿಕೆರ್ ಕ್ಷಯ್‌ರೋಗಾಕ್ ಬಲಿ ಜಾಲೊ. ●

# ಮುಜೊ ಗಾಂವ್ ಮುಜೊ ಸರ್ಗ್

ಮು

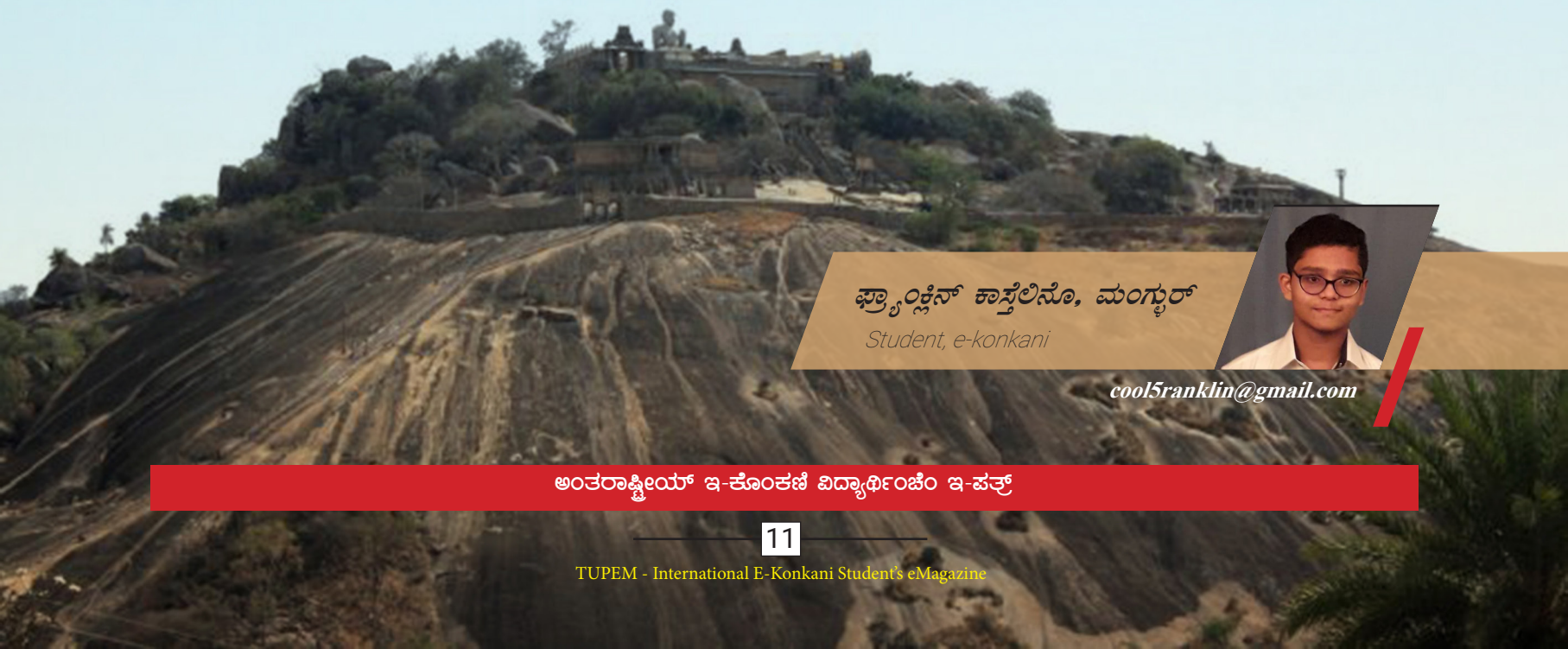
ಜೊ ಗಾಂವ್ ಮುಣ್ತಾನಾ, ಶಿರಾಂ ಶಿರಾಂನಿ ಮಿಮಿರೊ ಧಾಂವ್ತಾ. ಗರ್ಮಿ ಜಾಂವ್, ಹಿಂವಾಳೊ ಜಶೆಂ ಪಾವ್ತಾಳೊ ಮುಜೊ ಗಾಂವ್ ಕೆನ್ನಾಂಚ್ ಸೊಭಿತ್ ಅನಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಭಾರೀಚ್ಕ್ ಪಸಂದ್.

ಕೊಡಿಯಾಳ್ ಧಾವ್ನ್ 60 ಕಿ.ಮಿ. ಪಯ್ಸ್ ಆಸ್ಚೊ ಮುಜೊ ಗಾಂವ್ ರಾಮಸಮುದ್ರ (ಕಾರ್ಕೊಳ್) ಪ್ರಕೃತಿ ಸೊಭಾಯೆಚೆ ಕಣಸಚ್ಕ್ ಸೈ!! ಮುಜೆಂ ಘರ್ ಹ್ಯಾ ರಾಮಸಮುದ್ರ ತಳ್ಯಾಚ್ಯಾ ತಟರ್ ಆಸಾ. ಆಂ! ರಾಮಸಮುದ್ರಾಚಿ ವೊಳಕ್ ಕರ್ನ್ ದೀಂವ್ಕ್ ವಿಸಲೊಂ... ರಾಮಸಮುದ್ರ ತಳೆಂ ವೀರ ಭೈರವ ರಾಯಾನ್ ತಾಚ್ಯಾ ಪುತಾಚ್ಯಾ ನಾಂವಾನ್ 14ವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಡಾಂತ್ ಬಾಂಧ್ಲೆಂ. ಅಜೂನ್ ಪರ್ಯಾಂತ್, ಹೆಂ ತಳೆಂ ಆಖ್ಲ್ಯಾ ಕಾರ್ಕೊಳಾಕ್ ಸಾಂಬಾಳ್ತಾ.

ಹಾಂವ್ ಹ್ಯಾ ತಳ್ಯಾಚೊ ಏಕ್ ಹಿಸೊ ಮುಣೈತ್. ಪ್ರಕೃತಿಚ್ಯಾ ಸೊಭಾಯೆನ್ ಭರ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಹಾಂವ್ ಪ್ರಕೃತಿ ಪ್ರೇಮಿ. ತಳ್ಯಾಚ್ಯಾ ಉದ್ಯಾಂತ್ ನ್ಹಾತಾಂ, ಧುತಾಂ, ಬುಡ್ತಾಂ, ಉಪೈತಾಂ ಆನಿ ಗರ್ಜ್ ಪಡ್ಲ್ಯಾರ್ ಲ್ಹಾನ್ ಮಾಸ್ಚೊ ಕೊರ್ವೊ ಧರುಂಕ್ಯೀ ಪಾಟಿಂ ಸರಾನಾ. ಆನಿ ಮಾಸ್ಚ್ಯಾ ಪಾಟ್ಲಾನ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಾಕಾ ಮಾಣ್ಣೆ ಮೆಳ್ಳೆಯ್ ಆಸಾತ್!!!

ರಾಮಸಮುದ್ರ ತಳ್ಯಾಚ್ಯಾ ವಿರುದ್ಧ ಕುಶಿನ್ ಗುಡ್ಯಾರ್ ಗೋಮಟೇಶ್ವರಾಚಿ ಮೂರ್ತಿ ಉಭಿ ಆಸಾ. ಹಿ ಮೂರ್ತಿ 1432 ಇಸ್ವೆಂತ್, ರಾಯ್ ವೀರ ಭೈರವಚ್ಯಾ ಪುತಾ ವೀರ ಪಾಂಡ್ಯನಾನ್ ಆಸಾ ಕೆಲ್ಲಿ ಮುಣ್ ಚರಿತ್ರಾ ಸಾಂಗ್ತಾ. 43 ಫೀಟ್ ಉಬರಾಯೆಚ್ಯಾ ಮೂರ್ತೆಕ್ ದೂದ್, ಉದ್ಯಾನ್ ಆನಿ ಹಳದ್, ಗಂಧ್ ಸಾರೊವ್ನ್ ಪೂಜಾ ಸಂಗಿಂ ಮಾನ್ ಕರ್ತಾತ್. ಹಾಕಾ ಮಹಾಮಸ್ತಕಾಭಿಶೇಕ ಮುಣ್ತಾತ್. 2015ವೆರ್ ಆಖ್ರೀಚಿ ಮಸ್ತಕಾಭಿಶೇಕ ಚಲ್ಲೆಂ. ಆನಿ ಹ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ತ್ಯಾ ಅಟ್ಟಳಿಗಿಂಚಿಂ ಮೆಟಾಂ ಚಡೊನ್ ಗುಮ್ಪ್ಯಾಚಿ ತಕ್ಲಿ ಆಪ್ಡಾಂಕ್ ಮೆಳ್ಲೆಂ ಮುಜೆಂ ಭಾಗ್ಚ್ಕ್ ಸೈ!! ಗುಮ್ಪ್ಯಾ ಗುಡ್ಯಾರ್ ಮೆಟಾಂ ಚಡ್ಡಿ ಆನಿ ಸೊಭಾಯ್ ಚಾಕ್ಲಿ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ಏಕ್ ಛಾಲೆಂಚ್.

ಮುಜ್ಯಾ ಗಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಪರಿಸರಾಂತ್ ಜೈನಾಚಿ ಬಸ್ತಿ ಮೆಟಾಂ ಮೆಟಾಂಕ್ ಆಸಾತ್. ತಾಂತುನ್ ಏಕ್ ಚತುರ್ಮುಖಿ ಬಸ್ತಿ. 1586ಂತ್ ಇಮ್ಮಡಿ ಭೈರವ ರಾಯಾನ್ ಹಿ ಬಸ್ತಿ



ಫ್ರಾಂಕ್ಲಿನ್ ಕಾಸ್ತೆಲಿನೊ, ಮಂಗ್ಳುರ್

Student, e-konkani



cool5ranklin@gmail.com

# ತುಕಾರ್



ಸಾಂ. ಲೊರಸಾಚೆಂ ಪೂನ್‌ಶೆತ್

ಬಾಂಧ್‌ಲ್ಲಿ. ಹಾಚಿ ವಿಶೇಶತಾ ಕಿತೆಂಗೀ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಚಾರೀ ಕುಶಿಂನಿ ತೀರ್ಥಂಕರಾಚ್ಯಾ ಮೂರ್ತಿಕ್ ಕಾಂತಯ್ಲಾಂ ಆನಿ ಗುಮ್ಮಾಚಿ ಸಾವ್ವಿ ಹ್ಯಾ ಬಸದಿ ಭಿತರ್ ಚಾರೀ ಕುಶಿಂನಿ ಪಡ್ತಾ!! 108 ಖಾಂಬ್ಯಾಂನಿ ಬಾಂಧ್‌ಲ್ಲಿ ಹಿ ಬಸ್ತಿ ಸಂಪೂರ್ಣ್ ಕರುಂಕ್ 30 ವರ್ಸಾಂ ಲಾಗ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಖಿಯ್. ಆರ್ಕಿಯಲೋಜಿಕಲ್ ಸರ್ವೆ ಆಫ್ ಇಂಡಿಯನ್ ಹ್ಯಾ ಬಸ್ತಿಕ್ ಮಾನ್ಯತಾ ದಿಲ್ಯಾ.

ಅತ್ತೂರ್ ಸಾಂ. ಲೊರಸಾಚೆಂ ಪೂನ್‌ಶೆತ್ ಮ್ಹಣ್ಣೆ ಮೈನರ್ ಬಾಸಿಲಿಕ ಹ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್‌ಚ್ ಆಸಾ. ಹತ್ತು ಊರುಂತ್ ದೂಪದಕಟ್ಟೆ ಭೋವ್‌ಚ್ ಫಾಮಾದ್. ಆಯ್ಲೆವಾರ್ ಥೊಡ್ಯಾ ಕಾರಣಾಂಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಹಿ ಬಾಸಿಲಿಕಾ ವಿವಾದಾಕ್ ಒಳಗ್ ಜಾಲ್ಯಾ. ಹಾಂಗಾಸರ್ ಆಸ್ಲೆಂ ಅಜ್ಯಾಪಾಚೆಂ ತಳೆಂಯ್ ವಿಶೇಸ್. ಜಾತ್-ಕಾತ್ ಲೆಕಿನಾಸ್ತಾ ಹಜಾರಾಂನಿ ಲೋಕ್ ಜನೆರ್ ಮಹಿನ್ಯಾಚ್ಯಾ ಆಖ್ರೀಚ್ಯಾ ಹಫ್ತ್ಯಾಂತ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಜಮೊ ಜಾತಾತ್. ಕೋವಿಡಾಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಹ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಕಸಲೊಚ್ ದಬಾಚೊ ಚಲವ್ನಾ ತರೀ, ಲೊಕಾಚ್ಯಾ ಆತ್ಮೀಕ್

ಗರ್ಜೆಕ್ ಕಿತೆಂಚ್ ಉಣೆಂ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ.

ಮ್ಹಜಿ ಮಾಂಯ್ (ಡ್ಯಾಡಿಚಿ ಮಾಮ್ಮ) ಹ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾ ಸಂಗಿಂ ವಸ್ತಿ ಕರ್ತಾ. ತಿಂ ಗೊರ್ವಾಂ ಪೊಸ್ತಾ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ತಿಕಾ 'ಅಂಬಾ ಮಾಂಯ್' ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವೆಂ ಉಲೊ ಕರ್ಚೆಂ. ಆನಿ ತಿಯ್ ಹಾಂವೆಂ ಉಲೊ ಕರ್ತಾನಾ, ಬೆಜಾರ್ ಕರಿನಾ. ಅಪೂಪ್ ಹಾಂವೆಂ ಭೆಟ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ಭಾರಿಚ್ ಮರ್ಯಾದ್ ಮ್ಹಾಕಾ. ನಾತ್ಲ್ಯಾ ಖಾತಿರ್ ಕುಜ್ವಾಂತ್ ಘುಸೊನ್ ಕಿತೆಂಯ್ ತರೀ ಕರುಂಕ್ ಪ್ರೇಶನ್ ಕರ್ತಾಂ. ಸಾಂಗಾತಾ ತಿಚ್ಯಾ ಮನ್ಶಾತಿಂಚೊ, ತೊಟಾಚೊ ತಿಕಾ ಚಡ್ ಹುಸ್ಕೊ. ಕುಂಕ್ಡಾಂ, ಸುಣಿಂ, ಗೊರ್ವಾಂ, ಪೊಪ್ಯಾಂ, ಬೆಡೆ, ನಾರ್ಲ್, ತರ್ಕಾರಿ ತಿಚೆಂ ಜೀವನ್ ಆನಿ ಹ್ಯಾ ತಿಚ್ಯಾ ಶಾಂತ್ ಜೀವನಾಂತ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಭೋವ್ ವಿಶಿಶ್ ಸ್ಲಾನ್ ಹಾಂವೆಂ ತಿಕಾ ದಿಲಾಂ. ಅನಿ ಹ್ಯಾ ಗಾಂವಾಕ್ ಹಾಂವೆಂ ಸರ್ಗ್ ಮ್ಹಣ್ ವೊಲಾಯ್ಲಾಂ.●



ರಾಮಸಮುದ್ರ ತಳೆಂ

# ವಾಟ್

ಪಾಟಿಂ ಪಳೆಂವ್ಚೆಂ ಮನ್ ನಾ  
ಕಿತ್ಲೆಂ ಪಯ್ಸ್ ಚಲ್ತಾಂ ತೆಂಯೀ ನೆಣಾಂ  
ಸಕ್ಡಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಹಾಂವೀ ಚಲ್ತಾಂ  
ಘೆವ್ನ್ ಮ್ಹಜಿ ಸಾಟ್ಲಿ ಪೊಟ್ಲಿ

ಜಲ್ಮೊನ್ ವ್ಹಡ್ ಜಾಲಿಂ ಹ್ಯಾಚ್  
ಶಹರಾಚ್ಯಾ ಗಲ್ಲಾಂನಿ  
ಮ್ಹಜೊಚ್ ಮ್ಹಳೊ ಗಾಂವ್ ಖೈಂಚೊ  
ತಿಣೆಂ ಕೆನ್ನಾ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ ನಾ

ಉರಂವ್ಕ್ ನಾ ತಿ ಆತಾಂ  
ವಿಚಾರುಂಕ್ ಅನಾಥ್ ಹಾಂವ್  
ಮ್ಹಜ್ಯಾಚ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾ ಶಹರಾಕ್  
ಹಾಂವ್ ಪರ್ಕಿ

ಭೆಷ್ಟೆಂಚ್ ಚಲ್ತೆ ಆಸಾಂ  
ಶೀತ್ ಪಳೆನಾತ್ಲೆಂ ಪೋಟ್  
ಉದಕ್ ದೆಕಾನಾತ್ಲೆಂ ವಸ್ತುರ್  
ಆತಾಂ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ತೊ ವಿಷಯ್?

ತಾಂಚ್ಯಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಹಾಂವ್  
ಗುಂಪಿನೊಳಗೆ ಗೋವಿಂದ  
ನ್ಹಯ್ ತಾಂಚೊ ಗಾಂವ್ ಮ್ಹಜೊ  
ನಾ ಮ್ಹಜಿ ವಾಟ್ ತಾಂಚಿ

ಚಲ್ಲೆ ತಿತ್ತಿ ವಾಟ್ ಘೊರೆತಾತ್  
ರಾಜ್ ರಸ್ತೆ ದಿಗಂತ್  
ದಿಸ್ಚೆ ತಿತ್ಲೆ ಪಯ್ಸ್ ಚಲುಂಕ್  
ಆಸಾ ನಿವೋಗ್ ನಾಸ್ತಾಂ

ಖಡ್ಕೆಂ ಪೋತ್ ತಕ್ಲೆ ವಯ್ಸ್  
ಸಾವ್ಣಿ ಸೊದುನ್ ಬೊಸ್ಚೆಂ ಹಕ್ ನಾ  
ಮ್ಹಾಕಾ ಪಳೆನಾತ್ಲ್ಯಾ ಗಾಂವಾಕ್  
ಚಲ್ತಾಂ ಸರ್ವಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಪಯ್ಸ್..



ಬ್ರಿಜೆಟ್ ಗೊನ್ನಾಲ್ಡಿಸ್  
e-Konkani Student

[jithagons@gmail.com](mailto:jithagons@gmail.com)

# ಮೃಜಿಂ ಜಿವಿತ್

ಐಯ್, ಫಕತ್ ದೊಳೆ ಮಾತ್ರೆ ಸತ್ ಉಲಯ್ತಾತ್. ನ್ಹಯ್ ಆಸೊರ್ ವಾ ಖೊಂಟ್. ಸಕ್ಣಾಂ ತುಜ್ಯೊ ಹಾಸೊ ಮಾತ್ರೆ ಫಳೆಯ್ತಾನಾ ತುಜೊ ಮೋಗ್ ಕಚ್ಯಾ ಮನ್ಶ್ಯಾಂಕ್ ಮಾತ್ರೆ ತುಜ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂತ್ಲೆಂ ದಾಖ್ ದಿಸ್ತಾ.....



“ತು ವೆಂ ಆಶೆಲ್ಲೆಂ ತುಕಾ ಘಡೊಂಕ್ ನಾ ಮ್ಹಣ್ ಬೆಜಾರ್ ಪಾವಾನಾಕಾ ತುವೆಂ ಆಶೆಲ್ಲೆಂ ಗರ್ಜೆಚೆಂ ಮಾನುನ್ ಘೆಂವ್ಕ್ ದೆವಾನ್ ತುಕಾ ಬಳ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ಸಂತೊಸ್ ಪಾವ್” ಅಶೆಂ ಸಾಂಗೊನ್ ಲಾಂಬ್ ಉಸ್ತಾಸ್ ಸೊಡ್ಲೊ ಅರುಣಾನ್. ಜಿವಿತಾಂತ್ ನಿರಾಶಿ ಜಾವ್ನ್ ಆಸ್ಲಲ್ಯಾ ತಾಕಾ ಬುಕಾರ್ ವಾಚ್ಲಿಂ ಹಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಇಷ್ಟಾ ಅವಿಲಾಕಡೆ ಸಾಂಗ್ತಾನಾ ಮೊಸ್ತು ಸಮಾಧಾನ್ ಜಾಲೆಂ. ಆಪುಣ್ ಕಾಮ್ ಕರ್ತೆಲ್ಯಾ ಕಂಪೆನಿಚೊ ಮಾಲಕ್ ಕರೋಡ್‌ಪತಿ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಕಾಮ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ಸಾರ್ಕೊ ಸಾಂಬಾಳ್ ದೀನಾಸ್ತಾಂ ಕಷ್ಟ್ ದಿಲ್ಲೆ ಜಿರೊಂಕ್ ಜಾಯ್ತಾತ್ಲೆಂ ಸತ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೆಂ. ಸಾಂಬಾಳ್ ನಾಸ್ತಾನಾ ಕಾಡ್ಲೆ ತೆ ಕಷ್ಟಾಂಚೆ ದೀಸ್ ಚಿಂತಾನಾ ತಾಕಾ ದೂಖ್ ಸೊಸುಂಕ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಾ. ತರೀಪುಣ್ ತಾಣೆಂ ವಾಚ್ಲೆಂ ಉತ್ರಾಂ ಜಿವಿತಾಂತ್ ಮುಖಾರ್ ವಚೊಂಕ್ ಆನಿ ಖಿಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಯೆತಲೊ ಮಣೊನ್ ಚಿಂತುಂಕ್ ಆಧಾರ್ ಜಾಲಿಂ.



ಸಪ್ನಾ ಸಲ್ವಾನ್ಟಾ, ವಾಮಂಜೂರ್  
e-Konkani Student

sapnacraasta@gmail.com

# ತುಳುಕು

ಮನಿಸ್ ಆಶಾವಾದಿ. ಶೆಂಬೊರಾಂತ್ 10 ಜಣ್ ಆಯ್ಚೆಂ ಚಿಂತ್ಲ್ಯಾರ್ 90 ಜಣ್ ಮುಖ್ಲೆಂ ಭವಿಷ್ಯ್ ಚಿಂತಾತ್. ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂ ಮುಖಾರ್ ಕಿತ್ಲೆ ಜಣ್ ಕಷ್ಟ್ ಕಾಡ್ಚೆಂ ಹಾಂವ್ ಪಳಯ್ತಾಂ. ಪುಣ್ ಕುಮಕ್ ಕರುಂಕ್ ಮ್ಹಜೆಂ ಮನ್ ಆಯ್ಕಾನಾ . “ತುಮಿ ದುಸ್ರ್ಯಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಮೊಸ್ತು ಅಪೇಕ್ಲಾ ಕರಿನಾಕಾತ್ ಆನಿ ನಿರಾಶಿ ಜಾಯ್ನಾಕಾತ್ ಪುಣ್ ತುಮ್ಚೆ ಥಾವ್ನ್ ಮಸ್ತು ಅಪೇಕ್ಲಾ ಕರ್ತಲ್ಯಾಂಕ್ ಕೆದಿಂಕ್ಚ್ ನಿರಾಶಿ ಕರಿನಾಕಾತ್” ಹಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಮುಕ್ತಿ ದಿಶಾ ದಾಕಯ್ತಾತ್.

ಪ್ರೀತಿಕ್ ಸರ್ವಾಂ ಜೋರ್ ಮಣ್ತಾಲಿಂ. ಕಾಚಾರ್ ಜಾಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ನೊವ್ರ್ಯಾಚ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾಚ್ಯಾಂನಿ ತಾಚ್ಯೆ ವಿಷ್ಯಾಂತ್ ನಾಕಾ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆ. ಅಶೆಂ ಸೆಜಾಚೊರ್ ಲೋಕ್ ತಾಚಿ ವಿಷ್ಯಾಂತ್ ನಾಕಾ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಉಲೈತಾಲೊ. ಪುಣ್ ಪ್ರೀತಿ-ಕಡೆ ಏಕ್ ಪಾವ್ಣಿಂ ಕೊಣೇ ಉಲಯ್ತಾತ್ ತರ್ ತಾಚ್ಯೆ ಥಾವ್ನ್ ಪಯ್ಸ್ ತಿಂ ವಚಾನಾತ್ಲಿಂ. ತಾಂಚಿ ಇಷ್ಟಾಗತ್ ಕರುಂಕ್ ಅತ್ರಗ್ತಾಲಿಂ. ಅಶೆಂ ಕ್ರಮೇಣ್ ಸರ್ವಾಂಕೀ ಪ್ರತ್ಯೇಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಸೆಜಾಚಾಂಕ್ ಪ್ರೀತಿ ವಿಶಿಂ ಸಮ್ಜಾಲೆಂ.

ರೀನಾನ್, ವೀಣಾ ವಿಷ್ಯಾಂತ್ ಕಿತೆಂಚ್ ಪಾಡ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ನಾ ತರಿ ವೀಣಾಚ್ಯಾ ಇಷ್ಟಿಣ್ಯಾಂನಿ ರೀನಾ ವಿಷ್ಯಾಂತ್ ನಾಕಾ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಸಾಂಗೊನ್ ತಾಂಚಿ ಇಷ್ಟಾಗತ್

ತುಟಂವ್ಕ್ ಪಳಯ್ಲಿ. ವೀಣಾನ್ ಸಮಾ ವಿಷಯ್ ಸಮ್ಜಾನಾಸ್ತಾನಾ ರೀನಾಕ್ ದುಸ್ರ್ಯಾಂ ಮುಖಾರ್ ನಾಕಾ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಉಲವ್ನ್ ತಾಚಿ ಮರ್ಯಾದ್ ಕಾಡ್ಲಿ. ರೀನಾ ಖಿಂತಿನ್ ಆಸ್ತಾನಾ ತಾಕಾ ಮೀನಾನ್ ಸಾಂಗ್ಲಿಂ “ಏಕಾಮೆಕಾ ಭೊಗ್ಸುನ್ ಹೆರಾಂ ವಿಷ್ಯಾಂತ್ ಬೊರೆಂ ಚಿಂತ್ಯಾಂ” ಹಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಧಯ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ಲಿಂ.

ವ್ಹಯ್, ಫುಕತ್ ದೊಳೆ ಮಾತ್ ಸತ್ ಉಲಯ್ತಾತ್. ನ್ಹಯ್ ಆಸೊರ್ ವಾ ವೊಂಟ್. ಸಕ್ಣಾಂ ತುಜೊ ಹಾಸೊ ಮಾತ್ ಪಳೆಯ್ತಾನಾ ತುಜೊ ಮೋಗ್ ಕರ್ಚ್ಯಾ ಮನ್ಶಾಂಕ್ ಮಾತ್ ತುಜ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂತ್ಲೆ ದೂಖ್ ದಿಸ್ತಾ. ಚಾರ್ ದಿಸಾಂಚ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಹೆರಾಂಕ್ ಕುಮಕ್ ಕರ್ನ್ ತಾಂಚಿ ಕಡೆ ಮೊಗಾ ಮಯ್ಪಾಸಾನ್ ರಾವ್ಚಾಂ. ಆಖೇರಿಕ್ ಹ್ಯಾ ಸಂಸಾರ್ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ವೆದಿರ್ ಖೆಳ್ಳೊ ನಾಟಕ್ ಸಂಪ್ತಾನಾ ಹೆರಾಂಚ್ಯಾ ದೊಳ್ಯಾಂತ್ ದುಖ್ ಭರೊನ್ ತಾಕಾ ಅಶೆಂ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಜೊ ಆಸ್ಲೆಂ ಅಸಲೊ ಉದ್ಗಾರ್ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ಮೆಳ್ಳೊ ತರ್ ಖಂಡಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಮ್ಚೆ ಜಿಣ್ಯೆಕ್ ನೀಚ್ ಅರ್ಥ್ ಯೆತಲೊ. ಆಸ್ಲಲ್ಯಾಂತ್ ಸಂತೊಸ್ ಭೊಗೊನ್ ಏಕಾಮೆಕಾ ಮೊಗಾನ್ ಜಿಯೆಲ್ಯಾರ್ ಸಗ್ಳೆಂ ಬೊರೆಂ ಜಾತಲೆಂ. ತರ್ ಹೈ ವಿಶಿಂ ಚಿಂತುನ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಮುಖ್ಲೆಂ ಮೇಟ್ ಕಾಡ್ಚಾಂ. ●





ವಯ್, ಹಾಂವ್ ಏಕ್ 'ಬಾಂಯ್' ! ಗಾಂವಾರ್ ದುಕೊಳ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ಸಬಾರಾಂಚಿ ತಾನ್-ಭುಕ್ ಥಾಂಬಂವ್ಕ್ ಹಾಂವ್ ಉರ್ಬೆಸ್ತ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಲೆಂ ಲೋಕ್ ಹಾರಿ-ಹಾರಿಂನಿ ಕೊಳ್ಳಿ, ಬಾಲ್ಯೊ ಘೆವ್ನ್ ಮ್ಹಜೆಲಾಗಿಂ ದರ್ವೊಡೊನ್ ಯೆತಾಲೊ.

ಪೂಣ್ ಏಕಾ ಆಪ್ಲಿತ್ ಘಡಿತಾ ವರ್ವಿ ಸಗ್ಳೆಂ ಸತ್ಯಾನಾಸ್ ಜಾಲೆಂ. ಮ್ಹಾಕಾಯ್ ತುಮ್ಚೆ ಬರಿ ಹಾತ್-ಪಾಂಯ್, ಕಾನ್-ದೊಳೆ, ನಾಕ್-ತೋಂಡ್ ಆಸ್ಲೆಂ ತರ್ ಹೆಂ ಕೊಡ್ತು ಘಡಿತ ಘಡ್ಲೆಂ ಆಡಾಯ್ತೊಂ.

ಆತುರಿತ್ ಜಾಲ್ಯಾತ್‌ಗೀ ಕಾಣೆಂ ಆಯ್ಕೊಂಕ್? ತರ್ ಆಯ್ಕಾ ಮ್ಹಜಿ ಬದ್-ನಶೀಬ್ ಕಾಣಿ. ಆನಿ ಫೈಸಲ್ ದಿಯಾ ಕೊಣಾಕ್ ಕಿತೆಂ ಫಾವೊ ಮ್ಹಣ್.

ಪಳೆಯಾ ಓ ಥಂಯ್ ಏಕ್ ಮಜ್ಬೂತ್ ಬೊಂಗ್ಲೊ ದಿಸ್ತಾನೇ, ಹಾಂ ತಾಚೊ ಧನಿಂಚ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಅಸ್ತಿತ್ವಾಕ್ ಕಾರಣ್. ಪೂಣ್ ತೊ ಆತಾಂ ನಾ. ತಾಚ್ಯಾ ನಾತ್ವಾಚೆಂಚ್ ಕಾರ್ಬಾರ್ ಹ್ಯಾ ಗಾಂವಾರ್ ಭರಾನ್ ಚಲ್ತಾ.

ಮ್ಹಾಕಾ ಅಸ್ತಿತ್ವಾಕ್ ಹಾಡ್ಲೊ ಧನಿ ತವಳ್ ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನಾಚೊ ಏಕ್ ನಾಂವಾಡ್ಲಿಕ್ ಸೊಜೆರ್. ಗುಣಾಂತ್ ಮಾಯ್ಪಾಸಿ ಮನಿಸ್, ಗಾಂವಾರ್ ಉದಕ್ ನಾಸ್ತಾನಾ ಲೋಕ್ ಕಂಗಾಲ್ ಜಾತಾನಾ, ಲೊಕಾಚಿ ತಾನ್-ಭುಕ್ ಥಾಂಬಂವ್ಕ್ ಮ್ಹಾಕಾ ತಾಣೆಂ ಆಸಾ ಕೆಲೆಂ. ಹಾಂವೆಂಯ್ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾ ಏಕ್ ವರ್ಸಾ ಮ್ಹಣಾಸರ್ ಲಗ್ಗ್ ತೀನ್ ಸಂತತೆಚಿ ತಾನ್ ಭಾಗಯ್ಲ್ಯಾ ಆತಾಂಯ್ ಮ್ಹಜೆ ಭಿತರ್ ನಿತಳ್ ಅಮೃತಾ ಸಾರ್ಕೆಂ ಉದಕ್ ಆಸಾ, ಪೂಣ್ ಪಿಯೆತಲೊ ಕೊಣೀ ನಾ! ಜರ್ ತಾನೇನ್ ಕೊಣೀ ಪರ್ಕಿ ಮ್ಹಜೆ ಸರ್ಶಿನ್ ಯೇತ್ ತರ್ ಗಾಂವ್ಚೊ ಲೋಕ್ ತಾಕಾ ಭೆಷ್ಪಾಯ್ತಾ! ವಿಚಿತ್ರ್ ತರೀ ಜಿರೊಂವ್ಕ್ ತಾಂಕಾನಾತ್ಲೆಂ ಸತ್.

ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ಹೀನ್ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಕ್ ಕಾರಣ್ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಆತ್ರೆಗ್ ಆಸಾ ತರ್, ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಮಾತ್ಯಾಕಡೆ ರಾವೊನ್ ಭೊಂವಾರಿಂ ಪಳೆಯಾ.

ತ್ಯಾ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಧನ್ಯಾಚಾ ಬೊಂಗ್ಲಾ ಸಾಮ್ಕಾರ್ ಸಾಲಾಂನಿ ಘರಾಂ ದಿಸ್ತಾತ್ ಪಳೆಯಾ, ಥಂಯ್ ಥಾವ್ನ್ ಮ್ಹಜಿ ಕಾಣಿ ಆರಂಭ್ ಜಾತಾ. ತಿಂ ಘರಾಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಧನ್ಯಾಚ್ಯಾ ಒಕ್ಲಾಂಚಿಂ. ತಾಂತುಂ ಏಕ್ ಘರ್ ಆರ್ಮುಗಾಚೆಂ, ಆನ್ಯೇಕ್ ಸೋಮಣ್ಣಾಚೆಂ. ಆರ್ಮುಗಾಕ್ ತೆಗಾಂ ಸೊಭಿತ್ ಚೆಡ್ವಾಂ ಭುರ್ಗಿಂ ತರ್, ಸೋಮಣ್ಣಾಕ್ ಎಕ್ಲೊಚ್ ಚೆರ್ಕೊ ಸುರೇಶ್. ಹೊಚ್ ಮ್ಹಜ್ಯೆ ಹೈ



ಅನಿತಾ ಮಾರ್ಗರೆಟ್ ಡೆಸಾ, ಅಗ್ರಾರ್, ಬಂಟ್ವಾಳ್  
e-konkani student

[anithadsa06@gmail.com](mailto:anithadsa06@gmail.com)

ಸ್ಥಿತೆಕ್ ವಿಲನ್ ತರ್ ಹೆರಾಂಕ್ ತೊ ಹೀರೊ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪುರೊ. ಆಮುರ್ಗಾಚೆಂ ಮಾಲ್ಗಡೆಂ ಧುವ್ ಪ್ರೇಮ, ಸದಾಂನಿತ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಕಾಟ್ಯಾಲಾಗಿಂ ಉದಕ್ ವ್ಹರುಂಕ್, ವಸ್ತುರ್ ಆನಿ ಆಯ್ಡಾನಾಂ ಧುಂವ್ಕ್ ಯೆತಾಲೆಂ. ಮ್ಹಾಕಾ ಜರ್ ದೊಳೆ ಆಸ್ಲೆ ತರ್ ತಾಚಿ ಅಪೂರ್ವ್ ಸೊಭಾಯ್ ದೊಳೆ ಭರ್ ಪಳೆಯ್ತೊಂ, ನಾಕ್ ಆಸ್ಲೆಂ ತರ್ ತಾಚೊ ಸ್ವಾದ್ ಸೆವ್ತೊಂ,

ದುಸ್ರ್ಯಾ ದಿಸಾ ಸಕಾಳಿಂ ದೊಗಾಂಯ್ ನಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ ಖಬರ್ ಜಾಲಿ. ಸಗ್ಳ್ಯಾಂನಿ ಸೊದ್ನಾಂ ಕೆಲೆಂ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ತಿಂ ದೊಗಾಂಯ್ ಧಾವ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ ಲೋಕ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಕಾಟ್ಯಾಲಾಗಿಂ ರಾವೊನ್ ಉಲೊಂವ್ಚೆಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ಹಾಂವ್ ಖಂಗಾಲ್ ಜಾಲೊಂ. ನೀಜ್ ಗಜಾಲ್ ಮ್ಹಜೆ ಶಿವಾಯ್ ಕೊಣಿಂ ನೆಣಾಂ ಆಸ್ಲೊ.

ತೋಂಡ್ ಆಸ್ಲೆಂ ತರ್ ತಾಚಿ ಸೊಭಾಯ್ ವರ್ಣೂನ್ ಕವನ್ ರಚುನ್ ಗಿತಾಂ ಗಾಯ್ತೊಂ.

ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಅಸಹಯಾಕ್ಪಣಾಚೊ ಫಾಯ್ದೊ ಸುರೇಶಾನ್ ಉಟಯ್ಲೊ. ಮ್ಹಜ್ಯಾಚ್ ಹರ್ದ್ಯಾರ್ ಬಸೊನ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಪ್ರೇಮಾಕ್ ಮೊಗಾಚಿಂ ಕಾಗ್ಡಾಂ ಲಿಖುನ್ ತಾಚೊ ಮೋಗ್ ಆಪ್ಣಾಂವ್ಚಾಂತ್ ಸುಫಳ್ ಜಾಲೊ. ತಾಂಚಿಂ ತೆಂ ಮಧುರ್ ಮಿಲನ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಹಾಂವ್ ಮೌನ್ ಪ್ರೇಕ್ಷಕ್ ಜಾಲೊಂ. ಪೂಣ್ ಪ್ರೇಮಾಚ್ಯಾ ಬಾಪಾಯ್ ಆಮುರ್ಗಾನ್ ವೊಗೆ ರಾವಚೆನೆ? ತೊ ಲುಸಿಫೆರಾಚೊ ಪ್ರತಿರೂಪ್ ಜಾಲೊ.

ಹಾಕಾ ಕಾರಣ್ ತಾಣೆಂ ಯೆದೊಳ್‌ಚ್ ಪ್ರೇಮಾಕ್ ತಾಚ್ಯಾ ಭಯ್ಣಿಚ್ಯಾ ಪುತಾಲಾಗಿಂ ಕಾಜಾರ್ ಕರುಂಕ್ ಉತರ್ ದಿಲ್ಲೆಂ. ತೊ ಸಗ್ಳೊ ಖುಬಳ್ಳೊ, ಆನಿ ಪ್ರೇಮಾಕ್ ಘರ್ ಬಂಧಿ ಕರ್ನ್ ದವರ್ಲೆಂ. ಪೂಣ್ ಮೊಗಾ ಮುಖಾರ್ ಖಿಂಚೊ ಪಾಗೊರ್ಯೀ ಕೊಸೊನ್ ಪಡ್ತಾ ಮ್ಹಳೆಂ ಸತ್ ಆಮುರ್ಗಾ ಜಾಣಾಂ ಆಸ್ಲೊ. ಉಟಾ ಉಟಿಂ ತಾಣೆಂ ಪ್ರೇಮಾಚಿಂ ಕಾಜಾರ್ ನಿಶ್ಚಿತ್ ಕೆಲೆಂ. ಪೂಣ್ ಕಾಜಾರಾಚ್ಯಾ ಆದ್ಲೆ ರಾಶಿಂ ಪ್ರೇಮಾಕ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಘೆವ್ನ್ ಧಾಂವ್ಚಿ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಸುರೇಶಾನ್ ಫಾಲ್ಲಿ.

ದುಸ್ರ್ಯಾ ದಿಸಾ ಸಕಾಳಿಂ ದೊಗಾಂಯ್ ನಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ ಖಬರ್ ಜಾಲಿ. ಸಗ್ಳ್ಯಾಂನಿ ಸೊದ್ನಾಂ ಕೆಲೆಂ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ತಿಂ ದೊಗಾಂಯ್ ಧಾಂವ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ ಲೋಕ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಕಾಟ್ಯಾಲಾಗಿಂ ರಾವೊನ್ ಉಲೊಂವ್ಚೆಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ಹಾಂವ್ ಕಂಗಾಲ್ ಜಾಲೊಂ. ನೀಜ್ ಗಜಾಲ್ ಮ್ಹಜೆ ಶಿವಾಯ್ ಕೊಣಿಂ ನೆಣಾಂ ಆಸ್ಲೊ. ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಅಸಹಾಯಕ್‌ಪಣಾಕ್ ಹಾಂವ್ ಶಿರಾಪ್ಲೊಂ. ಸತ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾಸ್ತಾಂ ಹಾಂವ್ ರಡ್ಲೊಂ. ಮ್ಹಜಿಂ ದುಖಾಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾಚ್ ಉದ್ಕಾಂತ್ ಜಿರ್ಲಿಂ.



ತೆಂ ಕೊಡು ಸತ್ ಆತಾಂ ತುಮ್ಚೆ ಮುಖಾರ್ ದವರ್ತಾಂ.

ತೈ ರಾತಿಂ ತಿಂ ದೊಗಾಂಯ್ ಧಾಂವ್ಚೆಂ ಯೋಜನ್ ಫಾಲ್ಸ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಕಾಟ್ಯಾ ಲಾಗಿಂ ಆಯಿಲ್ಲೆಂ. ತಾಂಕಾಂ ಪಾರೊತ್ ಕರ್ನ್ ಆಸ್ಲೊ ಆಮುರ್ಗಾ ಕೊಯ್ತೊ ಘೆವ್ನ್ “ಮಹಿಷಾಸುರ” ಬರಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ್ ಜಾಲೊ. ಆನಿ ಸುರೇಶಾಚೆರ್ ಹಲ್ಲೊ ಕರ್ನ್ಚ್ ಸೊಡ್ಲೊ. ಹಾಚಿ ಕಿತೆಂಚ್ ಖಬರ್ ನಾತ್ಲೊ ಸುರೇಶಾ ಎಕಾಚ್ ಮಾರಾಕ್ ನಿಸ್ತೇಜ್ ಜಾಲೊ. ಹೆಂ ಸಗ್ಳೆಂ ಪಳೆವ್ನ್ ಪ್ರೇಮಾ ಪಾಟಿಂ ಪುಡೆಂ ಪಳೆನಾಸ್ತಾಂ ಮ್ಹಜ್ಯೆ ವೆಂಗೆಂತ್ ಉಡ್ಲೆಂ. ಹಾಂವೆಂ ಮೊಗಾನ್ ತಾಕಾ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಸ್ವಾಧೀನ್ ಕೆಲೆಂ.

ಥೊಡ್ಯಾ ವೆಳಾನ್ ಆಮುರ್ಗಾ ಸ್ಥಿಮಿತೆಕ್ ಆಯ್ಲೊ, ಆನಿ ಸುರೇಶಾಚಿ ನಿಸ್ತೇಜ್ ಕೂಡ್ ಉಕುಲ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾಚ್ ವೆಂಗೆಂತ್ ಫಾಲಿ, ಉಪ್ರಾಂತ್ ದೋನ್ ಬಾಲ್ಡಿ ಉದ್ಯಾನ್ ತಾಣೆಂ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಸಗ್ಳೆಂ ಕರ್ತುಬ್ ಧುವ್ನ್ ನಿತಳ್ ಕರ್ನ್ ಪಾಟಿಂ ಘರಾಂ ಗೆಲೊ.

ಪ್ರಕೃತಿ ಸಹಜ್ ಜಾವ್ನ್ ಹಾಂವೆಂ ತೀನ್ ದಿಸಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ದೊನೀ ಕುಡಿಂಕ್ ವಯ್ರ್ ಉಪ್ಯೆಂವ್ಕ್ ಸೊಡ್ಲೆಂ. ಸುರೇಶಾಚಿ ಆವಯ್ ಸಕಾಳಿಂ ಉದಕ್ ವರುಂಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೆ, ಮೊಡಿಂ ಪಳೆವ್ನ್ ಬೊಬಾಟುಂಕ್ ಲಾಗಿ. ಗಾಂವ್ಚ್ಯಾ ಲೊಕಾಂನಿ ಮೊಡಿಂ ವಯ್ರ್ ಕಾಡ್ಲಿಂ,

ಸರ್ವ್ ಕಾರ್ಯೆಂ ತಿಸುಂಚೆ ಪಯ್ಲೆಂಚ್ ದೊಗಾಂಯ್ನಿಂ

ಜೀವ್ಪಾತ್ ಕೆಲಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಫೈಸಲ್ ದಿಲೆಂ. ಹಾಚ್ಯೆ ಮಧೆಂ ಹ್ಯಾ ತೀನ್ ದಿಸಾಂನಿ ಮ್ಹಜೆ ಉದಕ್ ಪಿಯೆಲ್ಲೊ ಲೋಕ್ ತಾಳ್ಯಾಕ್ ಬೊಟ್ ಫಾಲ್ಸ್ ವೊಂಕ್ತಾಲೊ.

ದೋನ್ ಮ್ಹಯ್ನ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಆಮುರ್ಗಾ ಶಬರಿಮಲ್ಯೆ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ಲೊ. ಲೋಕ್ ಸಾಂಗ್ತಾಲೊ

“ಜರ್ ಹಾಣೆಂ ನಿರಾಪ್ರಾಧಿ ಭುರ್ಗಾಂಕ್ ಮಾರ್ನ್ ಬಾಂ-ಯ್ಕ ಫಾಲಾಂ ವ್ಹಯ್ ತರ್ ತೊ ಖಂಡಿತ್ ಪಾಟಿಂ ಯೆಂವ್ಚೊನಾ”. ಪೂಣ್ ತೊ ವಚೊನ್ ಶಾಬೀತ್ ಪಾಟಿಂ ಆಯ್ಲೊ. ಆತಾಂ ತೊಚ್ ಲೋಕ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ,

“ತ್ಯಾ ಬಾಂಯ್ ಲಾಗಿಂ ವಚನಾಕಾತ್ ಥಂಯ್ ತಾಂಚೆ ಅತ್ಮೆ ಘುಂವ್ತಾತ್”.

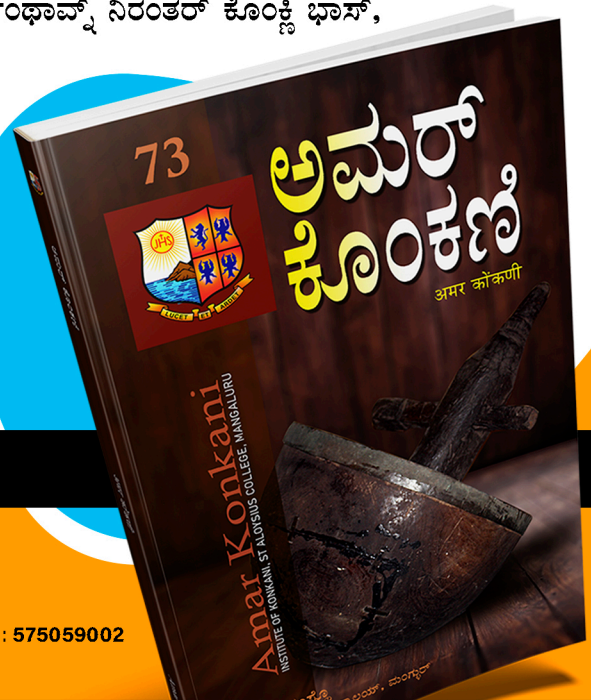
ಆತಾಂ ತುಮಿ ನೀತ್ ಸಾಂಗಾ, ಹಾಂತುಂ ಮ್ಹಜಿ ಕಿತೆಂ ಚೂಕ್ ಆಸಾ? ಹಜಾರೊಂ ಲೊಕಾಂಚಿ ತಾನ್ ಭಾಗಯಿಲ್ಲಾ ಮ್ಹಾಕಾ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಹಿ ಸಜಾ? ಹಾರಿ ಹಾರಿಂನಿ ಮ್ಹಜ್ಯೆ ಸರ್ಶಿಂನ್ ಯೆಂವ್ಚೊ ಲೋಕ್ ಆತಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಘುಂವೊನೀ ಪಳೆನಾ, ಮ್ಹಾಕಾ ಚುಕೊನ್ ದೀಷ್ಟ್ ಫಾಲಿ ತರ್ ತಿಂಪಿ ಉಡಯ್ತಾತ್, ಜರ್ ತಾನುಲೆಂ ಬಾಳ್ ದೂದ್ ಪಿಯೆನಾ ತರ್ ಆವಯ್ಕ್ ಪೊಡಾಪೊಡ್ ಯೆತಾ, ತಶೆಂಚ್ ಜಾಲ್ಯಾ ಮ್ಹಜಿ ಸ್ಥಿತಿ, ಮ್ಹಜೆಂ ಅಮೃತ್ ಸಾರ್ಕೆಂ ಉದಕ್ ಕೊಣಾಕ್ ದೀಂವ್? ತುಮಿಂಚ್ ಫೈಸಲ್ ದಿಯಾ. ●

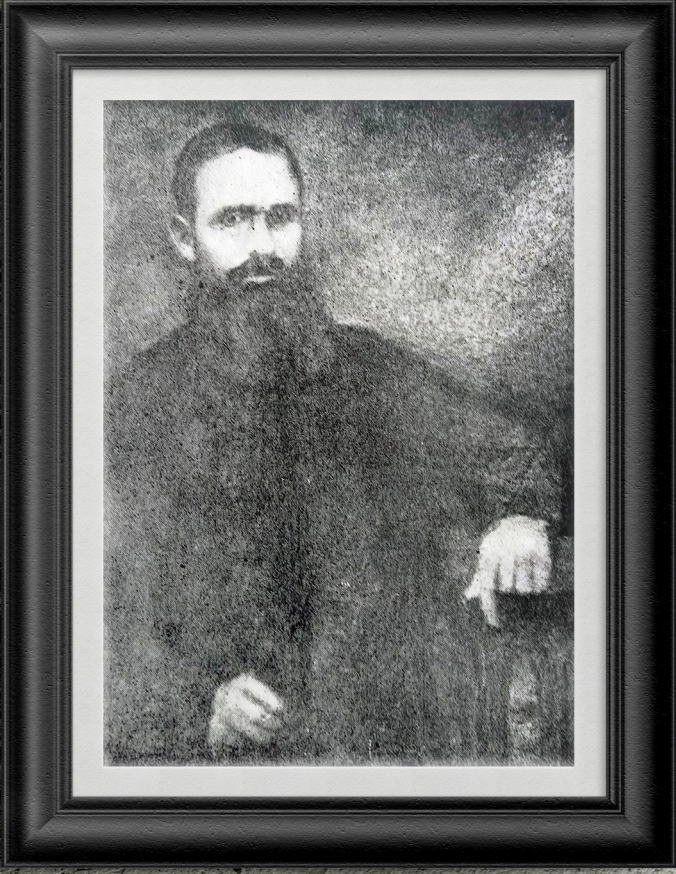
ಮೊಗಾಳ್ ಕೊಂಕಣಿ ಅಭಿಮಾನಿ,  
 ಸಾಂ. ಲುವಿಸ್ ಕೊಂಕಣಿ ಸಂಸ್ಥಾಪನಾ ಪ್ರಣಾಮ್.  
 ‘ಅಮರ್ ಕೊಂಕಣಿ’ ಷಣ್ಮಾಸಿಕ್ ನೆಮಾಳೆಂ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾ 40 ವರ್ಸಾಂಧಾವ್ನ್ ನಿರಂತರ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಸ್, ಸಾಹಿತ್ಯಾವಯ್ರ್ ಸಂಸೊದಿಕ್ ಲೇಕನಾಂ ಫಾಯ್ರ್ಸ್ ಕರ್ನ್ಚ್ ಆಯ್ಲಾಂ. ಕೊಂಕಣಿಂತ್ ಆನಿಕೀ ಚಡಿತ್ ಪ್ರಯೋಗ್ ಕರುಂಕ್ ತುಮ್ಚೊ ಮೊಟೊ ಸಹಕಾರ್ ಗರ್ಜೆಚೊ. ತುಮಿ ಹೆ ಪರಿಂ ತುಮ್ಚೊ ಸಹಕಾರ್ ದಿವ್ಚೆತಾ. ವರ್ಗಣಿ ದರ್ ಅಶಿ ಆಸಾ:

ವರ್ಸಾಕ್: ರು. 300/-  
 ದೋನ್ ವರ್ಸಾಂಕ್ ರು. 600/-  
 ಪಾಂಚ್ ವರ್ಸಾಂಕ್ ರು. 1,400/-  
 ಜಿಣ್ಯೆ ಸಾಂದೊ ರು. 10,000/-

ವಿದೇಶಾಂತ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾ ವರ್ಗಣಿದಾರಾಂಕ್ PDF ರುಪಾರ್ ಅಮರ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಪಾವಿತ್ ಜಾತಲೊ. ತಾಂಚ್ಯಾ ದೇಶೀಯ್ ವಿಳಾಸಾಕ್ ಬೂಕ್ ತಪ್ಪಾಲ್ ಕರ್ತಲ್ಯಾಂವ್.

NEFT ಕರುಂಕ್ ವಿವರ್:  
 Account Name: M/s MJES Institute of Konkani  
 A/c No.: 0046053000057656 Bank Name : South Indian Bank  
 Branch: 0046 Mangalore Main Branch IFS Code : SIBL0000046 MICR Code : 575059002  
 NEFT ಕರ್ನ್ 9481527394 ವ್ಯಾ ಸಂಖ್ಯಾಕ್ ವಿಳಾಸ್ ಕಳಯಾ.





## ಬಾಪ್ ಆಂಜೆಲೊ ಮಾಫೆ (ಕ್ರಿ.ಶ. 1882)



ಪ್ರೇಮ್ ಮೊರಾಸ್  
Resource Person

premmjmoras@gmail.com

ಸಾತ್ ದರೊ ಉತ್ರೊನ್ ಆಯ್ಲಾ  
ಪರ್ತಿ ಭಾಶೆಚ್ಯಾ ಮೊಗಾರ್ ಪಡ್ಲಾ  
ಕೊಲ್ವಾ ಘರಾಂನಿ ಭಿತರ್ ಸರ್ಲಾ  
ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಸ್ ಶಿಕೊಂಕ್ ಲಾಗ್ಲಾ

ಬಾಪ್ ಮಾಫೆ ಕೊಂಕ್ಣೆಚ್ಯಾ ಮೊಗಾನ್  
ಕೊಂಕಣಿ ಲೋಕ್ ಫಿಂರ್ಯಾಂಚಾ ನಾದಾನ್  
ಪಾಪ್ ಬಾವ್ಲೊ ಜಾಣ್ವಾಯ್ ಆಶೆತಾ  
ಗಾಂವ್ಲೊ ಲೋಕ್ ಫಿಂರ್ಲಿ ಉಲಯ್ತಾ

ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಸ್ ತೊಂಡಾಂತ್ ಘೊಳಯಾಂ  
ಮೆಂದ್ವಾಂತ್ ಜಾಣ್ವಾಯ್ ಇಲ್ಲಿಶಿ ಖಿರವ್ಯಾಂ  
ಭಾಸ್‌ರೆ ತುಜಿ ಸ್ವಾದಿಕ್ ತಾಳೊ  
ಮಾಫೆಚ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂನಿ ಕೊಂಕ್ಣೆಚೊ ಉಲೊ

ರಾನಾಂತ್ಲೊ ತಾಳೊ ಕೊಂಕಣಿ ವ್ಯಾಕರಣ್  
ಮಾಫೆಚ್ಯಾ ಬರ್ಪಾನ್ ಪುಸ್ತಕ್ ಕಾಡ್ತಾ  
ಫಿಂರ್ಯಾಂಕ್ ಭುಲ್ಲೊಲೊ ಗಾಂವ್ಲೊ ಬಾವ್ಲೊ  
ಅಜಾಪ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಲಚೆನ್ ದೊಡ್ತಾ

ದೊಳ್ಯಾಂತ್ಲಿ ಸಾಯ್, ಮತಿಂತ್ಲೆ ಪಡ್ಲೆ  
ಕಾಡ್ಯಾಂ ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಂವ್ಡಾಂನೊ  
ಬಾಪ್ ಮಾಫೆಚೆಂ ಉತ್ರಾಂ ಮೂಳ್  
ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಧಾರಾಂಯಾ ಕೊಂಕ್ಣ್ಯಾಂನೊ

ಪದ್ಮನಾಭ ಭಟ್

# ಲವೀನಾ ಭಟ್

## “ಮೇ

ಏ ಕಮ್ ಇನ್ ಸಾರ್?”

ಲವೀನಾಚ್ಯಾ ಯೆಣ್ಯಾಚೊ  
ಕುಸುಟ್ ಹಿಶಾರೊ

ನಾತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾನ್, ಮುಕೆಲ್ ಮೆಸ್ತಿ, ಪದ್ಮನಾಭ ಭಟ್ ಏಕ್ ಘಡಿ ವಿಜಿತ್ ಜಾಲ್ಯಾರೀ, “ಒಹೋ ತುಂ, ಯೊ ಬೊಸ್.” ತೊ ಮ್ಹಣಾಲೊ.

ತಾಚ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ತಾಚೆ ಲಾಗಿಂ ಉತ್ರಾಂ ನಾತ್‌ಲ್ಲಿಂ.

ಲವೀನಾಲಾಗಿಂ ರಾಸ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ ಜಾಲ್ಯಾರೀ, ತಾಣೆಂ ಸೈರಾಣ್ ಸಾಂಬಾಳ್ಚೆಂ. ತಾಚ್ಯಾ ಹಾತಾಂತ್ಲೆಂ ಲೆಟರ್ ಮುಕೆಲ್ ಮೆಸ್ತಿಚ್ಯಾ ಹಾತಾಂತ್ ದಿಲೆಂ. ತಾಣೆಂ ತೆಂ ವಾಚ್ಚೆಂ ಆನಿ ತಕ್ಲೆ ಹಾಲಯ್ಲಿ.

“ಬರೆಂ, ಹಾಂವ್ ವೆತಾಂ.” ಲವೀನಾ ವಚೊಂಕ್ ಉಲ್ಲೆಂ.

ಮುಕೆಲ್ ಮೆಸ್ತಿ, ಪದ್ಮನಾಭ ಭಟಾನ್ ಪರ್ತುನ್ ದೊಳೆ ಮೆಳ್ಳೆಲೆನಾಂತ್. ಬೆಜಾರ್ ವಾ ಚುಕಿದಾರ್? ಆನಿ ಮುಕಾರ್ ಹ್ಯಾ ಇಸ್ಕೂಲಾಕ್ ಆನಿ ಆಪ್ಣಾಕ್



ಬ್ರಿಜಿಟ್ ಗೊನ್ಸಲ್ವಿಸ್

e-Konkani Student

jithagons@gmail.com

ಸಂಬಂಧ ನಾ ದೆಕುನ್, ಆನಿ ಹ್ಯಾ ಇಸ್ಕೂಲಾಚೆಂ ಋಣ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಆಸ್ಲೆಂ ನಾ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತುನ್, ಲವೀನಾನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಪಾವ್ಲಾಂ ಕಾಡ್ಲಿಂ. ತೈ ವಾಟೆರ್ ಸ್ವಾಪ್ ರೂಮ್ ಉತ್ತೊನ್ ವಚಾಜೆ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್, ಲವೀನಾನ್ ಏಕ್ ಘಡಿ ಭಿತರ್ ತಿಳ್ಳೆಂ. ಟೀಚರಾಂ ತಾಂಚ್ಯಾ ತಾಂಚ್ಯಾ ಕಾಮಾಂನಿ ಮಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಲಿಂ ದೆಕುನ್ ತಾಂಕಾಂ ರಗ್ಗೆ ದಿಂವ್ಚೆ ನಾಕಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ತೆಂ ಶೀದಾ ಗೇಟಿ ಲಾಗಿಂ ಚಮ್ಕಾಲೆಂ.

ಘರಾ ಥಾವ್ನ್ ಸುಟ್ತಾನಾ ಥೊಡೆಂ ತರೀ ಉಲಯ್ಪಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಲವೀನಾನ್ ಕೆಲ್ಲಿ ತಯಾರಾಯ್ ವ್ಯರ್ಥ್ ಜಾಲಿ.

ಪಾಟ್ಲಾ ದೋನ್ ವರ್ಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಲವೀನಾ ಹ್ಯಾ ಇಸ್ಕೂಲಾಂತ್ ಶಿಕೊವ್ನ್ ಆಸ್ಲೆಂ.

ಮಾರ್ಚ್ ಬಾವೀಸ್ ತಾರೀಕೆರ್ ಲೋಕ್ ಡೌನ್ ಘೋಷಿತ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ. ಆನಿ ಆಜ್ ಸಪ್ತೆಂಬರಾಚಿ ಏಕ್ ತಾರೀಕ್.

ಮಾರ್ಚಾಂತ್ ಬಾವೀಸ್ ದಿಸಾಂಚೊ ಸಾಂಬಾಳ್ ಲವೀನಾಚ್ಯಾ ಹಾತಾಂತ್ ಫಾಲಾ ಉಪ್ರಾಂತ್, ಟೀಚರ್ ತುಂ ಜೀವ್ ಆಸಾಯ್ಲಿ ಮೆಲಾಯ್ಲಿ ಮ್ಹಣ್ ಹ್ಯಾ ಇಸ್ಕೂಲಾಚ್ಯಾ ಮುಕೆಲ್ ಮೆಸ್ತ್ರಿನ್ ಜಾಂವ್ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಂಚಾಲಕ್ ಮನೋಹರ್ ತಂತ್ರಿ ಹಾಣೆಂ ಜಾಂವ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ ನಾ.

ಘರಾ ಕುಶಿನ್ ಚಲ್ತಾಂ ಚಲ್ತಾಂ ಲವೀನಾಚೆ ಮತಿಂತ್ ಹಜಾರ್ ಚಿಂತಾಂ ಘುರ್ವೊಕ್ ಲಾಗ್ಲಿಂ.

ಆಪ್ಣಾಬರಿಂ ಖಾಸ್ಗಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮೀಡಿಯಮಾಂನಿ ಶಿಕಂವ್ಚಾ ಟೀಚರಾಂಚಿ ಗತ್ ಕಿತ್ಲೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾರೀ ತಿತ್ಲೆಂಚ್.

ಸಂಚಾಲಕ್ ತಂತ್ರಿನ್ ಹರ್ಯೆಕ್ ಪಾವ್ಲಿಂ ತೆಂಚ್ ಮ್ಹಣ್ಲೆಂ. 'ಆಮಿ ದಿಂವ್ಚೊ ಸಾಂಬಾಳ್ ಇತ್ಲೊಚ್. ತುಮ್ಕಾಂ ರಾವುಂಕ್ ಜಾಯ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ರಾವಾ, ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ವಚಾ. ಆಮ್ಕಾಂ ಟೀಚರಾಂ ಜಾಯ್ತಿಂ ಮೆಳ್ತಾತ್. ಪುಣ್ ಡ್ರೈವರ್ಸ್ ಆನಿ ಹೆಲ್ಪರ್ಸ್ ಮೆಳನಾಂತ್.'

ಹರ್ಯೆಕಾ ವರಾ ಹಜಾರೋಂ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಶಿಕ್ಷಕಣಾಚಿ ತರ್ಬೆತಿ ಜೋಡ್ನ್ ಕೊಲೆಜಿ ಥಾವ್ನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಯೆತಾತ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್, ಆನಿ ತಾಂಕಾಂ ಜಾಯ್ಪುರ್ತಿಂ ಕಾಮಾಂ ನಾತ್ಲ್ಯಾನ್, ಆಪ್ಣಾಕ್ ಏಕ್ ಕಾಮ್ ಮೆಳ್ಳಾರ್ ಪುರೊ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತುನ್, ಹ್ಯಾ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮೀಡಿಯಂ ಇಸ್ಕೂಲಾಂತ್ ಲವೀನಾನ್ ಅರ್ಜಿ ಫಾಲ್ಲಿ. ಸಂದರ್ಶನಾಕ್ ಆಪಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಸಂಚಾಲಕಾನ್ ಚಡ್ಡಿಕ್ ಕಾಂಯ್ ವಿಚಾರುಂಕ್ ನಾತ್ಲೆಂ. ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಟೀಚರಾಂಕ್ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಗೊತ್ತು ಆಸ್ತಾ, ಅಶೆಂ ತಾಚಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ್. ಸಾಂಬಾಳಾ ವಿಷ್ಯಾಂತ್ ಉಲೈತಾನಾ ಮಾತ್ ಕಡಕ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. 'ಅಳೆ ಆಮಿ ದಿಂವ್ಚೊ ಸಾಂಬಾಳ್ ಸಾತ್ ಹಜಾರ್ ರುಪೈ ಮಾತ್. ಖುಶಿ ಆಸಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾ

ಮ್ಹಯ್ನ್ಯಾಂತ್ ಥಾವ್ನ್ ಯೆವ್ಯೆತ್'. ಲವೀನಾನ್ 'ಯೆತಾಂ' ಮ್ಹಳ್ಳೆಪರಿಂ ತಕ್ಲಿ ಹಾಲಯಿಲ್ಲಿ.

ಸಿಇಟಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಅರ್ಹತೆಚಿ ಪ್ರಾಯ್ ಉತರ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಟೀಚರ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ಲವೀನಾ. ತ್ಯಾ ದೆಕುನ್ ಸರ್ಕಾರಿ ಇಸ್ಕೂಲಾಂತ್ ಜಾಂವ್ ಅನುದಾನಿತ್ ಇಸ್ಕೂಲಾಂನಿ ಕಾಮ್ ಮೆಳ್ಳಾ ವಾ ಕರ್ಚಾ ತಸಲೆಂ ನಶಿಬ್ ಜಾಂವ್ ಆನಿ ತಾಂಚೆ ಬರಿಂ ಸಾಂಬಾಳ್ ಘೆಂವ್ಚೆಂ ಭಾಗ್ ಜಾಂವ್ ನಾತ್ಲ್ಯಾನ್, ಸಾತ್ ಹಜಾರ್ ರುಪೈ ಪುಣಿ ಮೆಳ್ತಾತ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ಚ್

## ಮತಿಂತ್ ಸವಾಲಾಂಚೆ ವಾದಾಚ್ ಉಟ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರೀ, ತೊಂಡ್ ಥಾಂಪುನ್ ರಾಜೀನಾಮೊ ಪತ್ರ್ ದೀವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಲವೀನಾಕ್ ಆತಾಂ ಆಸ್ಲೆಂ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ ಸವಾಲ್, ಮುಕಾರ್ ಕಿತೆಂ?

ಸಮಾಧಾನ್ ಕರ್ನ್ ಘೆಲ್ಲೆಂ ಲವೀನಾನ್.

ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮೀಡಿಯಮ್ ಇಸ್ಕೂಲಾಂನಿ ಶಿಕಯ್ತೆಲ್ಯಾ ಟೀಚರಾಂಚೆ ಹಾಲ್ ತೆ, ತಾಂಕಾಂ ಮಾತ್ ಕಳಿತ್. ದುಸ್ರ್ಯಾಂಕ್ ಕಳಾನಾಂತ್.

ಇಶಿನ್ ಮನೇಜ್‌ಮೆಂಟ್ ತಿಶಿನ್ ಪೇರೆಂಟ್ಸ್.

ನೋಟ್ಸ್ ಕರೆಕ್ಟನಾಂತ್ ಚೂಕ್ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಶೀದಾ ಮುಕೆಲ್ ಮೆಸ್ತ್ರಿಕ್ ವಾ ಇಸ್ಕೂಲಾಚ್ಯಾ ಸಂಚಾಲಕಾಕ್ ದೂರ್.

ಟೀಚರಾಂಚಿ ಚೂಕ್ ಸೊದುನ್ ಕಾಡ್ಲೊ ಅವಯೊ, ತಾಂಚ್ಯಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂನಿ ನೋಟ್ ಬುಕಾರ್ ಕೆಲ್ಲಿ ಚೂಕ್ ಪಳೆವ್ನ್, ತಿ ಸಮಾ ಕರಂವ್ಚೆಂ ಉದಾರ್ ಮನ್ ದಾಕಯ್ಲಾಂತ್.

ಗೆಲೆತ್ಯಾ ವರಾ 'ಪಿ.ಟಿ.' ಮೀಟಿಂಗಾ ವೆಳಾರ್, ಎಕಾ ಬಾಪಾಯ್ಚೆಂ ದೂರ್- ಅಪ್ಣಾಚೊ ಪೂತ್ ಪ್ಲಾಸ್ಟಿಕ್ ಕ್ಯಾರಿ

ಬ್ಯಾಗಾಕ್ 'ಜೆರಿ ಕೊಟ್ಟೆ' ಮ್ಹಣ್ತಾ. ಆಮಿ ಘರಾಂನಿ ಹೊ ಸಬ್ದ ವಾಪಾರಿನಾಂತ್. ತೊ ಇಸ್ಕೊಲಾಂತ್ ಹೆಂ ಶಿಕೊನ್ ಆಯ್ಲಾ. ತುಮ್ಮಾ ಇಸ್ಕೊಲಾಂತ್ ಟೀಚರಾಂಕ್ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಉಲಂವ್ಕ ಯೆನಾ ಆನಿ ತಾಣಿಂ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ಕಶೆಂ ಶಿಕಂವ್ಚೆಂ. ಹ್ಯಾ ತಾಚ್ಯಾ ನಿಮಾಣ್ಯಾ ವಾಕ್ಯಾಕ್ ಅನುಮೋದನ್ ಕರ್ನ್ ಸುಮಾರ್ ಜಣಾಂನಿ ತಾಳಿಯ್ಯೊಯಿ ಪೆಟ್ಲೊ.

ಸೆಂಟ್ರಲ್ ಬೋರ್ಡ್ ಆನಿ ಸ್ಟೇಟ್ ಬೋರ್ಡ್ ಇಸ್ಕೊಲಾಂಕ್, ದೊಳ್ಯಾಂಕ್ ಧರ್ ಧರ್ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ಚೊ ತಪಾವತ್ ಆಸಾ.

ಸೆಂಟ್ರಲ್ ಬೋರ್ಡ್ ಇಸ್ಕೊಲಾಂನಿ ಪ್ರಿನ್ಸಿಪಾಲ್ ವಾ ಮುಖೆಲ್ ಮೆಸ್ತ್ರಿ ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗ್ತಾತ್ ತೆಂ ಆಯ್ಕೊನ್ ವೆತಾತ್ ಆವಯ್ ಬಾಪಯ್.

ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ಇಸ್ಕೊಲಾ ತಸಲ್ಯಾ ಇಸ್ಕೊಲಾಂನಿ, ಪೇರೆಂಟ್ಸ್ ಕಿತೆಂ ಅಪೇಕ್ಷಿತಾತ್ ತಾಂಕಾಂಚ್ ಗೊತ್ತು.

ಲವೀನಾಚ್ಯಾ ಇಸ್ಕೊಲಾಂತ್ ಶಿಕ್ಷಿಂ, ಲವೀನಾಚ್ಯಾ ಸೆಜಾ-ರ್ಟಿಂ ದೊಗಾಂ ಭುರ್ಗಿಂ ಆಸಾತ್. ಪರೀಕ್ಷೆಂತ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂನಿ ಪುರ್ತೆ ಅಂಕ್ ಕಾಡ್ಲಾರ್ ಮಾತ್ ತಾಣಿಂ ಬಾಂದ್ಲೆ ಫೀಸ್ ವಸೂಲ್ ಜಾಲೆ ಮ್ಹಣ್ ತಾಂಚೆಂ ಲೇಕ್. ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಚ್ಯಾ ಪಾಟಿರ್ ಮಾರ್ ವಾ ಟೀಚರಾಂಕ್ ಗಾಳಿ.

ಮತಿಂತ್ ಸವಾಲಾಂಚೆಂ ವಾದಾಳ್ಚ್ ಉಟ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರೀ, ತೊಂಡ್ ಧಾಂಪುನ್ ರಾಜೀನಾಮೊ ಪತ್ರ್ ದೀವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲಾ ಲವೀನಾಕ್ ಆತಾಂ ಆಸ್ಲೆಂ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ ಸವಾಲ್, 'ಮುಕಾರ್ ಕಿತೆಂ?'

'ಕೊರೊನಾ' ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ಮಾರೆಕಾರ್ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ಚ್ಯಾ ಪಿಡೆ ನಿಮಿಂ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಲೊಕ್ಡೊನಾ ವರ್ವಿಂ, ಹಜಾರಾಂಚಿ ಆರ್ಥಿಕ್ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಪಾತಾಳಾಕ್ ಶೆವ್ವಾಲ್ಲಿ.

ಆಪ್ಲಾಕ್ ಕಷ್ಟ್ ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಪರ್ವಾನಾ, ಭುರ್ಗ್ಯಾಂನಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮೀಡಿಯಂ ಇಸ್ಕೊಲಾಂತ್ ಶಿಕಾಜೆ ಮ್ಹಣ್, ಕಷ್ಟಾಂನಿ ಘೊಳ್ನ್, ಇಸ್ಕೊಲಾಚೆ ಫೀಸ್ ಭರ್ಚ್ಯಾ ಆವಯ್ ಬಾಪಾಯ್ನಿಂ ಹ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಕಾಳಿಜ್ ಘಟ್ ಕರುನ್, ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮೀಡಿಯಂ ಇಸ್ಕೊಲಾಥಾವ್ನ್, ಅಡ್ಮಿಶನ್ ಕರಾ, ಒನ್ ಲಾಯ್ನ್ ಕ್ಲಾಸ್ ಸುರು ಕರ್ತಾವ್ನ್ ಮ್ಹಣ್ ಹಪ್ಪಾಕ್ ಏಕ್ ಪಾಪ್ಲಿಂ ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾ ಮೆಸೇಜಿಕ್ ಗಣ್ಣೆಂ ಕರಿನಾಸ್ತಾನಾ, ತಾಂಚ್ಯಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ಕನ್ನಡ ಮೀಡಿಯಂ ಇಸ್ಕೊಲಾಂನಿ ದಾಖಲ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ. ತಶೆಂ ಹ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಕನ್ನಡ ಮೀಡಿಯಂ ಇಸ್ಕೊಲಾಂನಿ ಭುರ್ಗಿಂಚ್ ಭುರ್ಗಿಂ. ಹಾಕಾ ಲಾಗೊನ್ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮೀಡಿಯಂ ಇಸ್ಕೊಲಾಂನಿ ಪುರಾ 'ಹೆಚ್ಚುವರಿ ಟೀಚರ್'.

ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಅಶಿ ಆಸ್ತಾನಾ ಲವೀನಾಕ್ ಕಿತೆಂ ಕರ್ಚೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಸಮ್ಜಾಲೆಂ ನಾ.

ಅಶೆಂ ಸಾಂಬಾಳ್ ನಾಸ್ತಾನಾ ಸಾತ್ ಮ್ಹಯ್ನೆ ಆನಿ ಕಾಮ್ ನಾಸ್ತಾನಾ ಏಕ್ ಮ್ಹಯ್ನೆೊ ಘರಾ ಬೊಸ್ಲಲ್ಯಾ ಲವೀನಾನ್ ಒಳ್ಳೆಂಚ್ಯಾ ಟೀಚರಾಂಕ್ ಪೊನಾಂ ಕರ್ನ್ ವಿಚಾರ್ಲೆಂ. ಚಡ್ತಾವ್ ಜಣಾಂನಿ ಧನಾತ್ಮಕ್ ಜಾಪ್ ದೀಂವ್ಕ್ ನಾತ್ಲಿ ಜಾಲ್ಯಾ-ರೀ ವೊಗೊ ಬೊಸ್ಲೆಂ ಮನ್ ಜಾಂವ್, ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಜಾಂವ್ ನಾತ್ಲಿ. ಘೊವ್ ಇಲೆಕ್ಟ್ರಿಷಿಯನ್. ಕಾಮ್ ಆಸ್ಲಾರ್ ಆಸಾ. ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ನಾ. ಭುರ್ಗಿಂ ದೊಗಾಂಯ್ ಆನಿಕೀ ಶಿಕ್ತಾಲಿಂ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್, ಕಾಮ್ ಸೊಡ್ಚಿ ಅನಿವಾಯ್ತಾ ತಾಕಾ ಆಸ್ಲಿ.

ಕಾಮ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಇಸ್ಕೊಲಾಕ್ ವಚುನ್ ರಾಜೀನಾಮೊ ದೀವ್ನ್ ಯೆತಾನಾ, ಅರ್ಜಿ ಘಾಲುಂಕ್ ಜಾಯ್ ಆಸ್ಲಿ ಶೀಟ್ಸ್, ಮಾರ್ಕ್ಸ್ ಕಾರ್ಡಾಚೊ ಜೆರಾಕ್ಸ್ ಪ್ರತಿಯೊ ಘೆವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲೆಂ.

ತ್ಯಾ ಸಾಂಜೆರ್ ಘರ್ಟೆಂ ಕಾಮ್ ಜಾಲ್ಲೆಂಚ್ ಲವೀನಾ ಬರಂವ್ಕ್ ಬಸ್ಲೆಂ. ಪಾಂಚ್ ಅಪ್ಲಿಕೇಶನಾಂ ಬರವ್ನ್, ಮಾರ್ಕ್ಸ್ ಕಾರ್ಡಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಪಿನ್ನಿ ಮಾರ್ಕ್ಸ್, ಕವರಾಂತ್ ಘಾಲುನ್ ವಿಳಾಸ್ ಬರೈಲೊ. ಉಡ್ಡಿ ವಲಯಾಂತ್ ಆಸ್ಲಲ್ಯಾ ಪಾಂಚ್ ಇಸ್ಕೊಲಾಂಚೊ ವಿಳಾಸ್!

ಲವೀನಾ ಕಾಂಯ್ ಟೀಚರ್ ಜಾಂವ್ಚೆ ಆಶೆನ್ ಟೀಚರ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ನ್ಹಯ್. ತಸಲೆಂ ಸ್ವಪಣೀ ತಾಕಾ ನಾತ್ಲೆಂ. ಕಿತೆಂ ತರೀ ಕಾಮ್ ಕರಿಜೆ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತಾನಾ, ಶಿಕಂವ್ಚೆಂಚ್ ಸುಲಭ್ ಮ್ಹಣ್ ದಿಸ್ಲೆಂ. ಏಕ್- ಕಾಮಾಚೊ ಟೈಮಿಂಗ್ ಆನಿ ದುಸ್ರೆಂ ಮೆಳ್ಚಿ ದರಬಸ್ತ್ ರಜಾ!

ಡಿಗ್ರಿ ಕೊಲೆಜಿಚ್ಯಾ, ಪೊಲಿಟೆಕಲ್ ಸೈನ್ಸ್ ಪ್ರೊಫೆಸರ್ ಹಂದೆನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ ಬರಿ 'ಎಲ್ಲಿಯೂ ಸಲ್ಲದವರು ಇಲ್ಲಿ ಸಲ್ಲುತ್ತಾರೆ'. ಕಾಂಯಿಚ್ ಧ್ಯೇಯ್, ಉದ್ದೇಶ್ ನಾತ್ಲಿಂ ಪುಣ್ ಡಿಗ್ರೀ ತರೀ ಕರಿಜೆ ಮ್ಹಣ್ ಆಸ್ಲಲ್ಯಾಂನಿ ಮಾತ್ ಆಟ್ಸ್ ಘೆಂವ್ಚೆಂ ಆನಿ ಬಿ. ಎ. ಜಾಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಟೀಚರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ, ಅಶೆಂ ತಾಚಿ ಅಬಿಪ್ರಾಯ್. ಲವೀನಾಚ್ಯಾ ವಾಂಟ್ಕಾಕ್ ಥೊಡ್ಯಾ ಮಟ್ಕಾಕ್ ತೆಂ ನ್ಹಯ್ ಮ್ಹಣುಂಕ್ ಜಾಯ್ತಾತ್ಲೆಂ. ಜಾಲ್ಯಾರೀ ಟೀಚರ್ ಜಾಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ತಿ ಏಕ್ ವೃತ್ತಿ ನ್ಹಯ್ ಮಿಸಾಂವ್ ಮ್ಹಣ್ ಸಮ್ಜಾಲೆಂ ಲವೀನಾ.

ದುಸ್ರ್ಯಾ ದಿಸಾ ಸಕಾಳಿಂ ಉಟ್ಲೆಂಚ್, ಸದಾಂಚೆ ಬರಿಂ ಸಕಾಳಿಂಚೊ ನಾಸ್ಚೊ ಆನಿ ದೊನ್ಪಾರಾಂಚೆ ಜೆವಣ್ ರಾಂದುನ್ ಲವೀನಾ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ಲೆಂ.

ಆತಾಂ ಬಸ್ತಾಂ ಅಪ್ರೊಪ್ ಘುಂವ್ತಾಲಿಂ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಬಸ್ ಸ್ಟೆಂಡಾಂತ್ ಕಾಂಯ್ ಘಂಟೊ ಭರ್ ರಾಕೊನ್ ಬೊಸಾಜೆ ಗಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಚಿಂತುನ್ ಆಯಿಲ್ಲಾ ಲವೀನಾಚ್ಯಾ ನಶೀಬಾಕ್ ವೆಗ್ಗಿಂಚ್ ಬಸ್ ಮೆಳ್ಳೆಂ.

ದೋನ್ ಇಸ್ಕೊಲಾಂಕ್ ಪುಣೀ ವಚೊನ್ ಅರ್ಜೊ

ದೀವ್ನ್ ಯೆಂವ್ಜೊ ಇರಾದೊ ತಾಚೊ.

‘ಸೈಂಟ್ ಜೊಸೆಫ್ ಕಾನ್ವೆಂಟ್ ಸ್ಕೂಲ್’, ಸಿಟಿಂತ್ ಆಸ್ಚೆಂ, ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ಖೆಳುಂಕ್ ಫಡ್ ಮೈದಾನ್ ನಾತ್ಲೆಂ, ಮಜ್ಬೂತ್ ಇಸ್ಕೂಲ್. ಇಸ್ಕೂಲಾಂತ್ ಮುಕೆಲ್ ಮೆಸ್ತ್ರಿ ಮೆಳುಂಕ್ ನಾತ್ಲಾನ್, ಕ್ಲರ್ಕಾ ಲಾಗಿಂ ಅಪ್ಲಿಕೇಶನ್ ಕವರ್ ದೀವ್ನ್ ಪಾಟಿಂ ಪರ್ತಾಲೆಂ ಲವೀನಾ.

ಥೈಂ ಥಾವ್ನ್ ರಿಕ್ವಾ ಧರ್ನ್, ಸಿಟಿ ಥಾವ್ನ್ ತೀನ್ ಕಿಲೊಮೀಟರ್ ಪಯ್ಸ್ ಆಸ್ಚಾ ‘ಸುವಿಧಾ ಆಂಗ್ಲ ಮಾಧ್ಯಮ ಶಾಲೆ’ ಕ್ ಪಾವ್ಲೆಂ.

ಥೈಂಚ್ಯಾ ಅಫೀಸಾಕ್ ಪಾವ್ತಾನಾ, ಮುಕೆಲ್ ಮೆಸ್ತ್ರಿನ್ ಚಾರ್ ಟೀಚರಾಂಕ್ ಫೆವ್ನ್ ಮೀಟಿಂಗ್ ಚಲಯ್ತಾಲಿ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್, ಪಿಯೊನಾನ್ ಚೇರ್ ದಿಲೆಂ ಭಾಯ್ರ್ ಬಸುಂಕ್.

ಮುಕೆಲ್ ಮೆಸ್ತ್ರಿಣಿಚೊ ತಾಳೊ ನಾಕಾ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾಂನಿ ಲವೀನಾಕ್ ಆಯ್ಕಾತಾಲೊ.

‘ಆನ್ ಲೈನ್ ಕ್ಲಾಸಸ್ ಸಮಾ ನಾಂತ್, ಟೀಚರಾಂಚೆ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಉಚ್ಚಾರ್ ಸಮಾ ನಾ, ಬೋರ್ಡಾರ್ ಕಾಲೆಂ ಬರೈಲಾ ತೆಂ ವೀಡಿಯೊಂತ್ ದಿಸಾನಾ -ಅಶೆಂ ಪೇರೆಂಟಾಚಿಂ ದುರಾಂ. ತುಮಿ ಅಶೆಂ ಟೀಚಿಂಗ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಇಸ್ಕೂಲಾಚಿಂ ನಾಂವ್ ಪಾಡ್, ದಯಾಕರ್ನ್ ಕ್ವಾಲಿಟಿ ಸಾಂಬಾಳಾ’. ತಿ ಟೀಚರಾಂಚಿ ಕ್ಲಾಸ್ ಘೆತಾಲಿ.

ಅಶೆಂ ಅರೆಂ ವೋರ್ ಬಾಯ್ರ್ ರಾಕೊನ್ ಬೊಸ್‌ಲ್ಲಾ ಲವೀನಾಕ್, ಭಿತರ್ ಚಲೊನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ಮುಕೆಲ್ ಮೆಸ್ತ್ರಿಣಿಚಿ ಕ್ಲಾಸ್ ಕಿತೆಂಚ್ ವಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ ಭೊಗ್ಲೆಂ ನಾ.

ಆಖ್ರೀಕೀ ಲವೀನಾಕ್ ಭಿತರ್ ಆಪಯ್ಲೆಂ. ಲವೀನಾಚಿ ರೆಸ್ಯೂಮ್ ಪಳೆವ್ನ್ ತಿ ಮ್ಹಣಾಲಿ.

‘ವೇಕೆನ್ನಿ ಆಸಾ ಏಕ್ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಟೀಚರಾಚಿ. ತಶೆಂ.. ತುಮ್ಚೆಂ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಬರೆಂ ಆಸ್ತಾ ನೆ. ಸಾಂಬಾಳ್ ಕಿತ್ಲೊ ಅಪೇಕ್ಷಿತಾತ್? ಆತಾಂ ತುಮ್ಚಾಂ ಚಾರ್ ವರ್ಸಾಂ ಅನ್ಬೋಗ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ತುಮಿಂ ಬರೈಲಾಂ. ಪುಣ್ ಆಮಿ ದಿಂವ್ಚೊ ಸಾಂಬಾಳ್ ಆಟ್ ಹಜಾರ್ ಮಾತ್, ಪಳೆಯಾಂ. ಇಂಟರ್ವಿವ್ ಕೆದಾಳಾ ಮ್ಹಣ್ ಪೊನಾರ್ ಕಳೈತಾಂ.’

ಉಪ್ಕಾರ್ ಮಾಗೊನ್ ಲವೀನಾ ಇಸ್ಕೂಲಾಚ್ಯಾ ಅಫೀಸಾ ಥಾವ್ನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಆಯ್ಲೆಂ.

ದುಸ್ರ್ಯಾ ದಿಸಾ ಆನಿ ದೋನ್ ಇಸ್ಕೂಲಾಂಕ್ ವಚುನ್ ಅಪ್ಲಿಕೇಶನಾಂ ದೀವ್ನ್ ಯೆಂವ್ಜೊ ನಿರ್ಧಾರ್ ಕರುನ್.... ●

## ನವಿ ಸಕಾಳ್

### ಉದೆತಲಿ...

ಚೆದ್ವಾಂ, ಲೊಕಾಂಚ್ಯಾ ಖಾಂದ್ಯಾ ವಯ್ರ್ ಆಕ್ಸಿಜನ್ ಸಿಲಿಂಡರಾಂ ನ್ಹಯ್, ದಪ್ಪರಾಚಿಂ ಬೆಗಾಂ ಆಸ್ತಾಲಿಂ ರಸ್ತ್ಯಾಂನಿ ಅಂಬುಲೆನ್ಸ್ ನ್ಹಯ್ ಇಸ್ಕೂಲಾಕ್ ವೆಚಿಂ ವ್ಯಾನಾಂ ಆಸ್ತಾಲಿಂ

ಎನ್ವಿಪಿಸಿಆರ್ ಕ್ ನ್ಹಯ್ ಬಗಾರ್ ಸಕಾಳಿಂಚಿ ಚಾಯ್ ಪಿಯೆಂವ್ಕ್ ಲೈನ್ ಲಾಗ್ತಾಲಿ  
ಏಕ್ ನವಿ ಸಕಾಳ್ ಉದೆತಲಿ...

ಚೆದ್ವಾಂ, ಕಸಾಯೆಚಿಂ ಕಪ್ಪ್ ನ್ಹಯ್ ಹುನೊನಿ ಚಾಯ್ ಮೆಳ್ತಲಿ

ಆನಿ ಭೆಂ ಸೊಡ್ನ್ ಸಕಾಳಿಂಚ್ಯಾ ವಾಕಿಂಗಾಕ್ ವೆತಲೊ ಮಾಂಯ್ ಕುಡಾಂತ್ಲೆಂ ಭಾಯ್ರ್ ಯೇವ್ನ್ ತೊಟಾಂತ್ ಕಾಮ್ ವಾಂಟ್ಲಿ

ಏಕ್ ನವಿ ಸಕಾಳ್ ಉದೆತಲಿ...

ಚೆದ್ವಾಂ, ಭುರ್ಗಿಂ ಕೆರಂ-ಲುಡೊ ಸೊಡ್ನ್ ಪುಟ್ಟಾಲ್ ಖೆಳ್ತಲಿಂ

ಖಾಲಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ಮೈದಾನಾಂ ಕ್ರಿಕೆಟಿಚ್ಯಾ ಆವಾಜಾನ್ ಗಾಜ್ತಲಿಂ

ಗಾಂವಾರ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲಿ ನಿರ್ಬಂಧ್ ಮುಕ್ತ್ ಜಾವ್ನ್ ಘೆಸ್ತಾಂ-ಪರ್ಬೊ ದಬಾಜ್ತಿಯೊ

ಏಕ್ ನವಿ ಸಕಾಳ್ ಉದೆತಲಿ.

ಹೆನಿ ಮಸ್ಕರೇನ್ಡಸ್

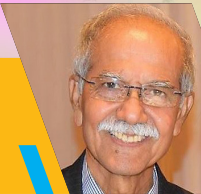
e-Konkani Student

dipaly25@gmail.com



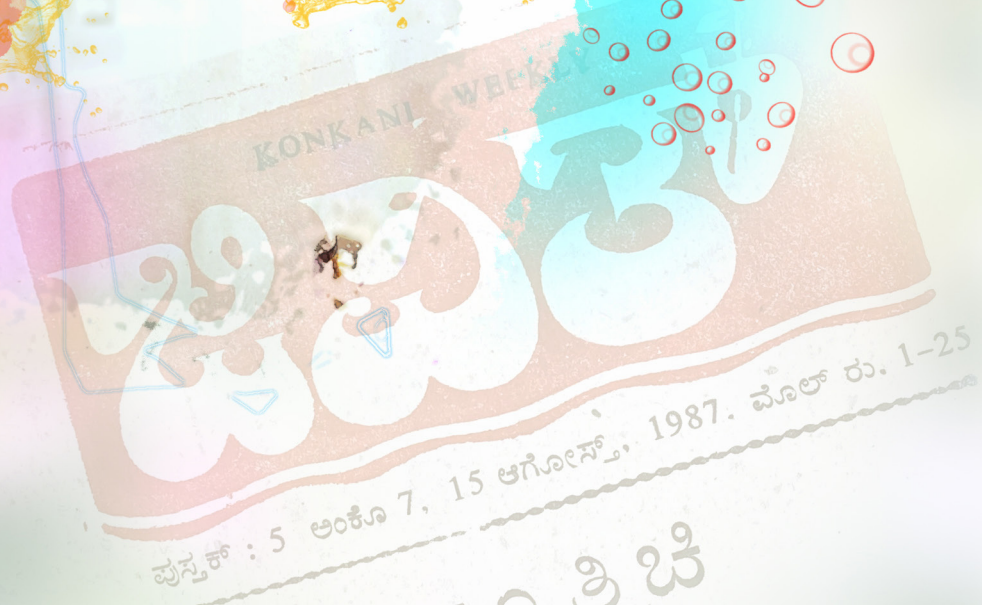
ತುಕಾರಿ

# ಹಾಂವೆ ಪಟೆಲ್ ಜಾ. ಪ್ರಾ. ದೆಕೊನಾ



ಡಾ. ಅಸ್ಟಿನ್ ಪ್ರಭು, ಚಿಕಾಗೊ  
Editor

[govaustin@gmail.com](mailto:govaustin@gmail.com)



ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಂಜಿಂ ಇ-ಪತ್ರ್

**ಮ**ಂಗ್ಲುಚ್ಯಾ ನಾಟಕ್ ಕಲಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಏಕ್ ಕ್ರಾಂತಿಚ್ ಉಟವ್ನ್ ಲೊಕಾಮೊಗಾಳ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಥೊಡ್ಯಾಚ್ ನಾಟಕಿಸ್ತಾಂ ಪಯ್ಲಿ ದೆವಾಧೀನ್ ಚಾ. ಫ್ರಾ. ದೆಕೊಸ್ತಾ ಮುಖೆಲ್ ನಾಟಕಿಸ್.

ಮುಂಬಯ್ ಆಸ್ತಾನಾ ಮರಾಠಿ ನಾಟಕಾಂ ಪಳೆವ್ನ್ ಪ್ರಭಾವಿತ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯೊ ಚಾ.ಫ್ರಾ. ಗಾಂವಾಕ್ ಪಾವ್ತಚ್ ತಾಂಚಿ ಮಾದರಿ ಆಪ್ಲಿ ಕರುನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ನಾಟಕಾಂನಿ ನವಿಚ್ ಕ್ರಾಂತಿ ಹಾಡುಂಕ್ ಸಕ್ಲೊ. ತಾಚೆಂ ಖಡಕ್ ಸಂಭಾಷಣ್ ಸಬಾರ್ ಸಾಧ್ಯಾ ಪ್ರೇಕ್ಷಕಾಂಕ್ ಸಮ್ಜಾನಾತ್ಲೆಂ ತರೀ ತ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂ-ಸೂತ್ರಾಂಚೊ ಪ್ರಭಾವ್, ಸಂಭಾಷಣ್ ವ್ಹಾಳ್ಚಿ ರೀತ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಚ್ ತೆ ಪ್ರೇಕ್ಷಕ್ ತಾಚ್ಯಾ ಮೊಗಾರ್ ಪಡ್ಲೆ. ಸಾಂಗಾತಾಚ್ ಏಕಾಂಕ್ ನಾಟಕಾಂಕ್ ತಾಣೆಂ ಫಾಲ್ಗಿ ಬುನ್ಯಾದ್ ನಾಟಕ್ ರಸಿಕಾಂಕ್ ಏಕ್ ಮೊಲಾಧೀಕ್ ಪಕ್ವಾಣ್ ಸೆವ್ಲೆಪರಿಂ ಧಾದೊಸ್ ಕರುಂಕ್ ಪಾವ್ಲೆಂ.

ಚಾ. ಫ್ರಾ. ಬಾಬ್ ಆಮ್ಚೊ ದುಬ್ಳೊ ಭಾರಿಚ್ಕ್ ದುಬ್ಳೊ ಮ್ಹಣ್ಣೆತ್. ತಾಚೊ ಸಾಂಗಾತಿ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಾಕಾ ತಾಚಿ ಬರಿಚ್ಕ್ ಪರಿಚಯ್ ಆಸ್ಲಿ. ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಲಿಂ ಆಮಿ ಸದಾಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಪರಿಂ ಕಾಸ್ಸಿಯಾ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಸಾಂಖ್ಯಾ ಲಾಗ್ತಲ್ಯಾ ತಾಚ್ಯಾ ಎಕಾ ದುರ್ಬಲ್ಯಾ ಛಾಪ್ಪಾನ್ಯಾಂತ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಮೆಳ್ತಾಲ್ಯಾಂವ್, ಲಾಗ್ತಲ್ಯಾ ಭೊಟಾಚ್ಯಾ ರೆಸ್ಪೂರೆಂಟಾಕ್ ವಚೊನ್ ಕಾಫಿ-ಫಳಾರ್ ಕರ್ತಾಲ್ಯಾಂವ್.

ತಾಚ್ಯಾ ಲ್ಹಾನ್ಯಾ ತ್ಯಾ ಛಾಪ್ಪಾನ್ಯಾಂತ್ ತೊ ತಾಚೊ ಚಿಲ್ದರ್ ವಾವ್ರ್ ಕರುನ್ ಆಸ್ತಾಲೊ. ಆಮಿ ಇಷ್ಟಾಗತ್ ಇಲ್ಲಿ ದಾಟ್ ಜಾಲ್ಲಿ ಕೀ, ಸಬಾರ್ ಪಾವ್ಲಿಂ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಪತ್ರಾಂ ಛಾಪುಂಕ್ ಪಯ್ಲೆ ನಾಸ್ಲೆಲ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ತಾಚೊ ಆಪ್ತ ಮಿತ್ರ್ ಆಂಟೊನಿಕ್ ಆಮ್ಗರ್ ಧಾಡ್ತಾಲೊ ಆನಿ ಕಾಂಯ್ ಇಲ್ಲೆ ದೀಂವ್ಕ್ ಮಾಗ್ತಾಲೊ. ಹಾಂವ್ ತೆನ್ನಾಂ ಮೆಡಿಕಲ್ ರೆಪ್ ಜಾವ್ನ್ ಕಾಮಾರ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾನ್ ಮ್ಹಜ್ಯೆ ಹಾತಿಂ ಪಯ್ಕಾಂಕ್ ಬರ್ಗಾಲ್ ನಾತ್ಲೆಲ್ಯಾನ್ ತಾಂಕ್ತಾ ತಿ ಕುಮಕ್ ಕರ್ನ್ ಚ್ ಆಸ್ತಾಲೊಂ.

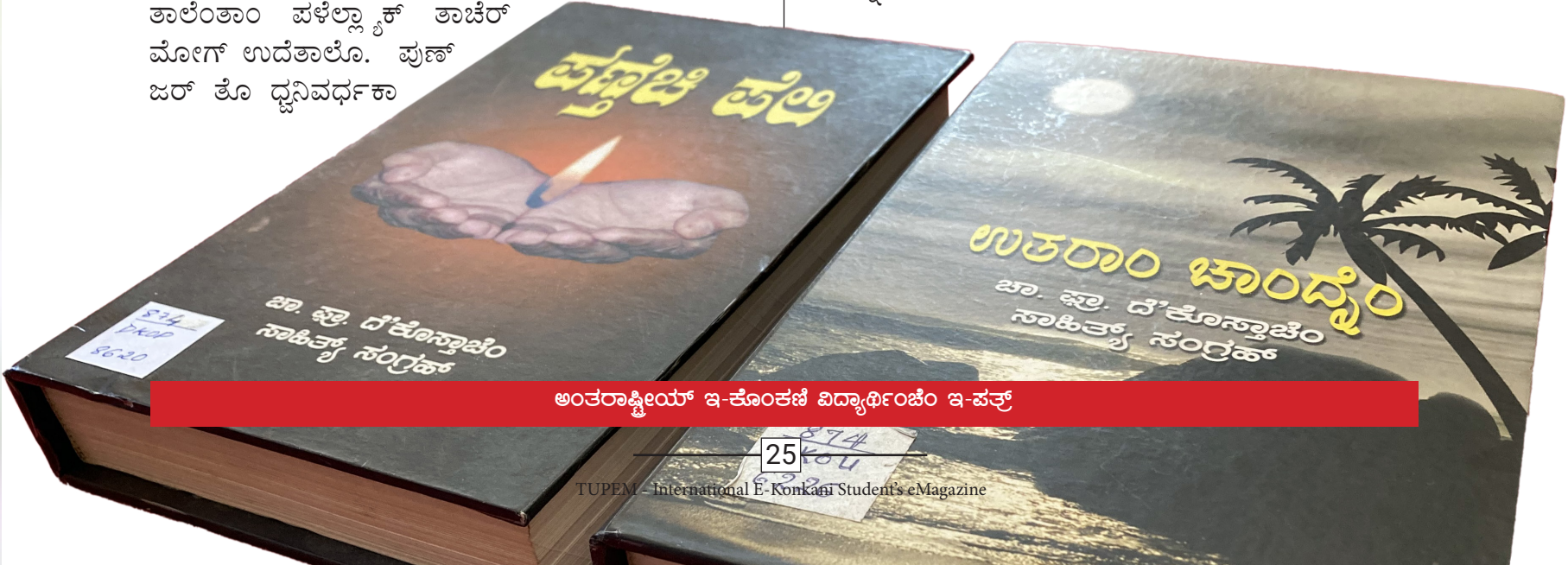
ಚಾ.ಫ್ರಾ. ಬಾಬಾಕ್ ಕಿತ್ಲೆಂಚ್ ವಾಯ್ ಸವಯ್ ನಾಸ್ಲಿ, ಪುಣ್ ತಾಚೆ ಪಯ್ಲೆ ಮಾತ್ರ್ ಖಿಂಯ್ ವೆತಾತ್ ತೆಂ ಕೊಣಾಕ್ ಚ್ ಖಬರ್ ನಾಸ್ಲಿ. ಸವ್ಯಾಸ್, ಮೋವ್ ಉಲವ್ಣೆಂ ತಾಚೆಂ. ತೊ ತಕ್ಲಿ ಆಡ್ ಫಾಲ್ನ್ ಉಲಯ್ತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ತಾಚೆಂ ತಾಲೆಂತಾಂ ಪಳೆಲ್ಲ್ಯಾಕ್ ತಾಚೆರ್ ಮೋಗ್ ಉದೆತಾಲೊ. ಪುಣ್ ಜರ್ ತೊ ಧ್ವನಿವರ್ಧಕಾ

ಮುಖಾರ್ ವೇದಿರ್ ಚಡ್ಲೊ ತರ್ ತಾಚೊ ತೊ ಗಂಭೀರ್ ತಾಳೊ ಆನಿ ತಾಚೆಂ ತಿಂ ಅರ್ಥಾಭರಿತ್ ಉತ್ರಾಂ ಆಯ್ಕತಾನಾ ಪಿಯೆವ್ನ್ ನಿರ್ದೆಸ್ತ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯೊ ಖಿಂಚೊ ಬೆಬ್ಲೊಯ್ ತಕ್ಷಣ್ ಉಟೊನ್ ಬಸ್ತಾಲೊ!

ತಾಕಾ ಧರ್ಮಾಚ್ಯಾ ನಾಂವಾನ್ ಧಾರ್ಮಿಕಾಂನಿ ಕರ್ಚಿ ವೀದ್ವಾವ್ಣಿ ಪಳೆತಾನಾ ಆಂಗ್ ಹಿಂವಾಳ್ವಾಲೆಂ, ಸೊಸುಂಕ್ ಚ್ ಜಾಯ್ನಾಸ್ಲೆಂ. ಅಶೆಂ ಆಸ್ತಾಂ ತಾಚ್ಯಾ ಬರ್ಪಾಂನಿ ಅಸಲ್ಯಾಂಕ್ ಕೆಂಡ್ಲೆಂ, ಬೆಂಡ್ಲೆಂ ಆನಿ ಸಾರ್ಕಿ ವಾಟ್ ಧರುಂಕ್ ಪಳೆಂವ್ಣೆಂ ಕಾಮ್ ತಾಚೆಂ ಮಿಸಾಂವ್ ಜಶೆಂ ತೊ ಚಿಂತ್ತಾಲೊ. ಅಶೆಂ ಆಸ್ತಾಂ ಸಾಧಾರ್ಣಾಚೆ ಮನಿಸ್ ತಾಕಾ ಖಾಯ್ನ್ ಕರ್ನಾಸ್ಲೆ. ತಸೆಂಚ್ ಧಾರ್ಮಿಕಾಂ ಮದ್ಲೆ ಸಬಾರ್ ತಾಚ್ಯೆ ಧಾವ್ನ್ ಮೈಲಾಂ ಪಯ್ನ್ ಧಾಂವ್ತಾಲೆ, ತಾಕಾ ಕಮ್ಯುನಿಸ್ಟ್, ನಾಸ್ತಿಕ ಮ್ಹಣ್ ಆಪವ್ನ್. ತಾಂಕಾಂ ಸಾರ್ಕೆಂ ಕಳಿತ್ ನಾಸ್ಲೆಂ ಕೀ ಜೆಜುಕ್ರಿಸ್ತಾಯೀ ಸಂಸಾರಾಕ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ ಪ್ರಪ್ರಥಮ್ ಕಮ್ಯುನಿಸ್ಟ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ.

ಅಶೆಂ ಆಸ್ತಾಂ ಚಾ. ಫ್ರಾ. ಬಾಬಾಚ್ಯಾ ಲಿಖ್ಣೆ ಧಾಂವ್ನ್ ಉದೆವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲೆ ನಾಟಕ್, ಬರ್ಪಾಂ ಭಾರಿಚ್ ದಾಬಿಂ, ತಾಚೆರ್ ಹಾತ್ ಚರಯ್ಲಾರ್ ರಗತ್ ಯೆಂವ್ಣೆ ತಸ್ಲಿಂ! ತಾಚ್ಯಾ ನಾಟಕಾಚ್ಯಾ ಸಂವಾದಾಂನಿಂಚ್ ಪ್ರೇಕ್ಷಕಾಂಕ್ ಚಕಿತ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ. ತಾಚೆಂ ಗಾನಾಂ, ಪದಾಂ ಎಕಾ ವಿಶೇಸ್ ಮಾದರಿಚಿಂ ಜಾವ್ನಾಸೊನ್ ವಾಚ್ತಾನಾ ಖಿರ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣೆಚೊ ಸ್ವಾದ್ ನಾಕಾಕ್ ಮಾರ್ತಾಲೊ. ಹಾಂವೆಂ ತಾಚ್ಯಾ ವೇದಿ ತಸೆಂ ರೇಡಿಯೊ ನಾಟಕಾಂನಿ ತಾಚ್ಯೆ ಬರಾಬರ್ ಪಾತ್ರ್ ಖೆಳ್ತಾಲೊ ಆಸಾ.

ತಾಣೆಂ ಸಬಾರ್ ನಾಟಕಾಂನಿ ನಟನ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಆಸಾ, ದಿಗ್ದರ್ಶನ್ ದಿಲ್ಲೆಂ ಆಸಾ ಆನಿ ಸಂಭ್ರಮ್ ಮಾಂಡುನ್ ಹಾಡ್ಲೆಲೆಯ್ ಆಸಾತ್. ಜರ್ ಆಜ್ ಮಂಗ್ಳುರಾಂತ್ 'ಮಾಂಡ್ ಸೊಭಾಣ್' ಸೊಭ್ಯಾ ಹಾಕಾ ಬಾಬ್ ಎರಿಕ್ ಒರೈರ್ ಆನಿ ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸಾ ಬರಾಬರ್ ತಾಣೆಂ ಖೆಳ್ತಾಲೊ ಮಹಾನ್ ಪಾತ್ರ್, ಮಾರ್ಗ್ಡರ್ಶನ್ ಮುಖೆಲ್ ಕಾರಣ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ. ತಾಚ್ಯಾ ನಾಟಕಾಂನಿ ಆನಿ ಕವಿತೆಂನಿ ತಾಕಾ ಗೊಂಯ್ಕಾರಾಂ ಮಧೆಂಯ್ ಫಾಮಾದ್ ಕೆಲಾಂ. ಗೊಂಯ್ಚ್ಯಾ ಶಾಳಾ ಪುಸ್ತಕಾಂನಿಯ್ ತಾಚ್ಯೊ ಕವಿತಾ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಂಕ್ ಶಿಕಯ್ತಾತ್ ತಿ ಸಂಗತ್ ಮಂಗ್ಳುರಿ ಕೊಂಕ್ಣಾಂಕ್ ಅಭಿಮಾನಾಚಿ ಜಾವ್ನಾಸಾ. ●



## ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ

ಆಂಬ್ಯಾ ರೂಕಾಂತು ಫೂಲ ಫುಲತನಾ ಕರಪೂನ ವಚಿ  
ಆನೀ ಥೊಡೆ ಮಿಡಿಯೋ ಆಸತನಾ ಝಡಚಿ  
ಗರ್ಭಪಾತ ಜಾವಚಿ ಆನೀ ಥೊಡೆ ತರ್ನೆ ದೊಳೆ  
ಧಾಂಪಚಿ  
ಆಂಬುಲೀ ಸೀದಾ ಸೀದಾ ಆಮಶೆ  
ಸಧ್ಯಡ, ಗಟ್ಟಿ ಕಾಳ ತೇ ದೀಕ ಯೆವಚಿ  
ಆನೀ ಶುರು ಲೋಕಾನ ಫಾತೋರ ಮಾರಚಿ  
ಹೂನ ರಗತ ಯೌವಚಾಚಿ  
ದೇಂಟಿ ಗಟ್ಟಿ ವ್ಹಾರೇಕ ಥೊಲಚಿ ಆಸಾ  
ತೆದನಾ ಥೊಡೆ ವಾಟೇರ ಪಡೂನ ಭೇತಚಿ ಆಸಾ  
ದೀಸ ರಾತಿ ವತಾ  
ವಾಂಚೂನ ವರಲೆಲೊ ಪಿಕತಾ  
ಪ್ರಾಯೆರ ಹಾತ ಪಾಯ ಹಾಲತಾ  
ತೆದನಾ ಆಂಬೋ ಕಾಡತಲೊ ಯೆತಾ  
ಪಾಪ ಕರ್ಮಾ ತಕೀತ ತಾಂತೂಯ  
ಥೊಡೆ ವಾಟೇರ ಪಡತಾ  
ವರಲೆಲ ವಿಕೂನ ಮೊಲಾಕ  
ಪೊಟಾಕ ಪಾವತಾ  
ಹೇ ಎಕ ಆಂಬ್ಯಾ ರೂಕ ಅಶೆ ವಾಲಿ, ಝಾಡ  
ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭ ಆದ್ಯಂತ್ಯ ರಹಿತಾಂತು  
ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಾಂತುಲೆ ಪಿಂಡಾಂಡ  
ಫರಕ ನಾತಿಲೆ ಸಕ್ಕಡ ಸಮಾನ ಆಕಾಶಗಂಗೇಂತು

ವೆಂಕಟೇಶ ನಾಯಕ, ಮಂಗಳೂರು  
e-Konkani Student

nayakvn16@gmail.com



“ಗುಮಟ್” ಏಕ್ ಸಂಗೀತಾಚೆ

ಪುರಾತನ್ ತಾಳ್-ವ್ಹಾಜಾಂತ್, “ಗುಮಟ್” ಕೊಂಕಣಿ

ಲೊಕಾಂಚ್ಯಾ ಪುರ್ವಜಾಂಚೆಂ

ದಿವೆಂ”, “ಕೊಂಕಣಿ ಸಂಸ್ಕೃತೆಚೆಂ

ದಾಯ್ಜ್”. ಹಜಾರೊಂ ವರ್ಸಾಚ್ಯಾಕೀ ಚಡ್ ಆಪ್ಲೆಂ

ಇತಿಹಾಸ್ ಆಪ್ಣಾವ್ನ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ಗುಮ್ಪಾಂ ವಿಶಿಂ

ವಿಸ್ತೃತ್ ಜಾಲ್ಲಿ ಮಾಹೆತ್ ಬರ್ಪಾ ರುಪಾರ್ ಚಡಾವತ್

ಖಿಯ್ಚಾಯ್ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ವಾಚುಂಕ್ ಮೆಳನಾ.

“ಗುಮಟ್” ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ “ಸೊಬಿತ್” ಮ್ಹಣ್ ಅರ್ಥ್

ಜಾತಾ. “ಸುಂದರ್ ಗೊಮ್ಮೊ” ಮ್ಹಳ್ಳೊಯ್ ಅರ್ಥ್

ಆಸಾ.

ಗುಮ್+ ಮಟ್ = ಗುಮಟ್. “ಗುಮ್”

ಸಂಗೀತಾಚಾ “ಬೇಜ್” ನೊಟಾ ಥಾವ್ನ್ ಆನಿ “ಮಟ್”

ಸಂಗೀತಾಚಾ “ಟ್ರಿಬಲ್”? ನೊಟಾ ಥಾವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲೊ

ಮ್ಹಣ್ ಉಲ್ಲೇಖಿಯೀ ಮೆಳ್ತಾ. ಗುಮಾಟ್, ಆವ್ಯಾ

ಮಾತ್ಯೆಂತ್, ಕಳ್ಳೆಚ್ಯಾ ಆಕಾರಾರ್ ರಚ್ಲೆಂ ಆಸ್ತಾ.

ತಾಚ್ಯಾ ದೋನ್ಯಿಯೀ ಕುಶಿನ್ ಉಗ್ತಿಂ ತೊಂಡಾಂ

ಆಸ್ತಾತ್. ಏಕ್ ವ್ಹಡ್ ಆನೈಕ್ ಲ್ಹಾನ್ ತೊಂಡ್.

# ಘುಮಟ್ ವಾ ಝುಮಟ್

ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಂಸ್ಕೃತೆಚೊ ಏಕ್  
ಮಾತ್ರ ಸಂಕೇತ

ಸನ್ನ, ಮೊನಿಸ್, ಬೊಳಿಯೆ.

Sub Editor



sannumonis@gmail.com

ವ್ಹಡ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ತೊಂಡಾರ್ ಗಾರಿಚೆಂ ಚಾವ್ಣೆಂ ಬಿಗ್ಡುನ್ ಬಾಂದ್ತಾತ್. ಆನಿ ತ್ಯಾ ಚಾಮ್ಬಾಚೆರ್ ಹಾತಾಚ್ಯಾ ಬೊಟಾಂನಿ “ಧಾಪಿ” ಮಾರುನ್ ಗುಮಟ್ ವ್ಹಾಜಯ್ತಾತ್.

ಕೊಂಕ್ಣೆಚಾ ಸಂಸ್ಕೃತೆಚೊ ಏಕ್ ಮಾತ್ರ ಸಂಕೇತ್, ಜೆಂ ಸರ್ವ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೊಕಾಂ ಮಧೆಂ ಎಕ್ವಟ್ ಹಾಡುನ್ ಆಸಾ ತರ್ - ತೆಂ ಗುಮಟ್ ಜಾವ್ನಾಸಾ. ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಪುರ್ವಿಲ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೊಕಾಂ ಮಧೆಂ ಏಕ್ ಮನ್ - ಆಮಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮ್ಹಣ್ ಪಾಚಾರ್ನ್ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ಸಾಧನ್ ಗುಮಾಟ್ ಅನಿ ತಾಂತ್ಲಿಂ ಪದಾಂ. ಸಾತ್ವಾ ಶತಮಾನಾಚ್ಯಾ “ಎಲ್ಲೊರಾ ಶಿಲಾ ಕಾಂತೊವ್ಣೆಂತ್” ಗುಮಾಟ್‌ಚೆಂ ಚಿತ್ರ್ ಕಾಂತಯ್ಲ್ಯಾಚೊ ಪುರಾವೊ ಮೆಳ್ತಾ.

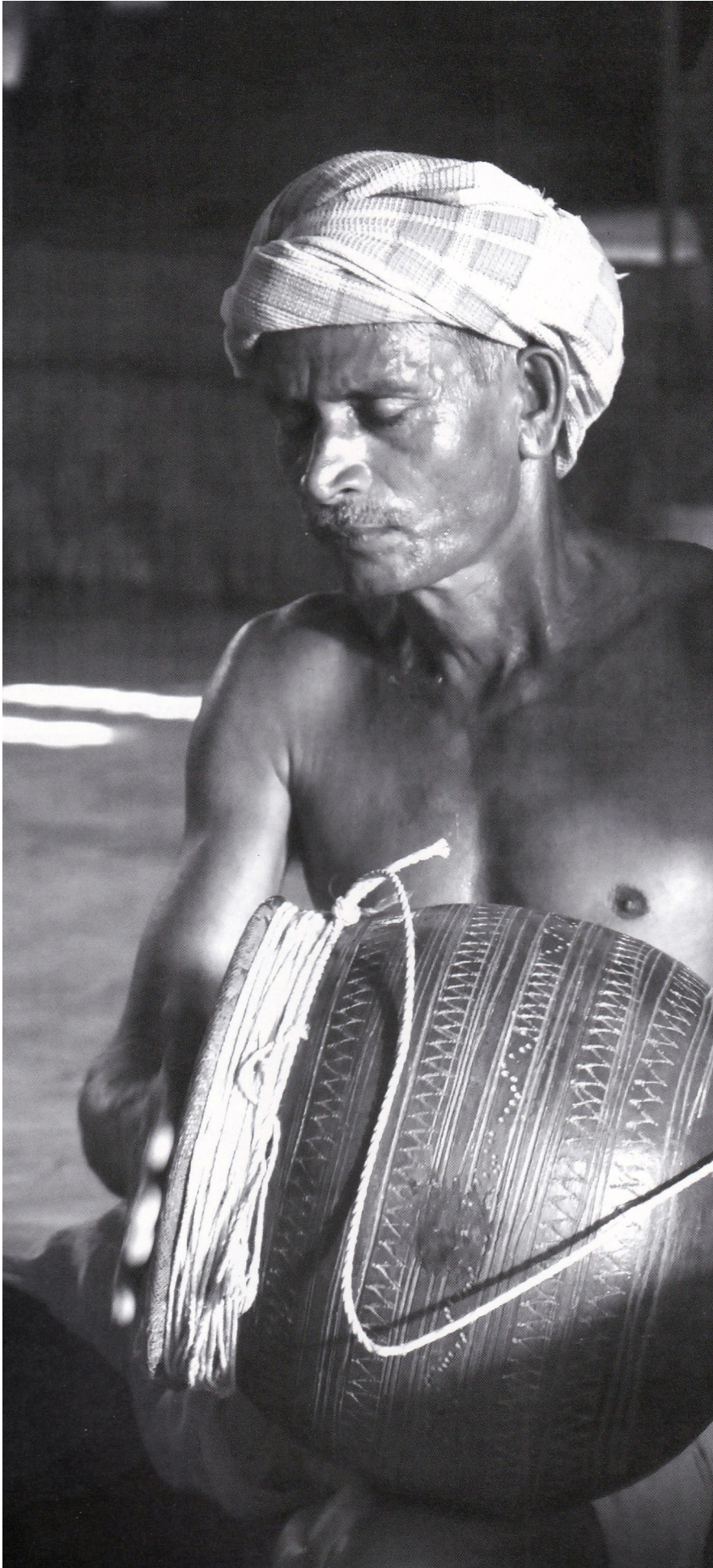
‘ಗುಮಾಟ್’ ದುಬ್ಳ್ಯಾ ಲೊಕಾಲೆಂ ವ್ಹಾಜಂತ್ರ್, ಆರ್ಥಿಕ್, ಸಾಮಾಜಿಕ್ ವಾ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ್ ರಿತಿನ್ ಸಮಾಜೆಂತ್ ಸುಧಾರಣ್ ಜಾವ್ನ್ ಮುಕಾರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ವೈಧಿಕ್ ಲೊಕಾನ್ ಗುಮಾಟಾಚೊ ಉಪ್ಯೋಗ್ ಆದಿಂ ಧಾವ್ನಿಯೀ ಕರುಂಕ್ ನಾ. ಫಕತ್, ಕುಡ್ಡಿ, ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್, ಖಾವಿ, ಸಿದ್ಧಿ ಕುಳಿಯಾಂಚ್ಯಾ ದುರ್ಬಲ್ಯಾ ಲೊಕಾಂನಿ ಗುಮ್ಬಾಂಚೊ ಭರ್ಪೂರ್ ಉಪ್ಯೋಗ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಆಸಾ. ಖಿಂಚಾಯ್ ಸಮುದಾಯಾಂತ್, ಸಮಾಜೆಚ್ಯಾ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಆಚರಣಾಂತ್, “ಗುಮ್ಬಾಂ” ಕಲೆಕ್ ಆಡ್ಕಳ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೊಗೀ, ತ್ಯಾ ಧರ್ಮಾಚಾಂನಿ “ಗುಮ್ಬಾಂ” ಉರಯ್ಲಿಂ. ಉರುಲ್ಲಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೊಕಾಂನಿ ಗುಮ್ಬಾಂಚೊ ಸಾಂಗಾತ್ ಸೊಡ್ಲೊ.

ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೋಕ್ ಕಷ್ಟಿ ಆನಿ ದುಬ್ಳೊ ಹ್ಯಾ ದುರ್ಬಲ್ಯಾ ಸಮಾಜೆಂತ್ಲೆಂ, ಪ್ರಧಾನ್ ಸಂಗೀತ್ ಸಾಧನ್, ವಾ ತಾಳ್ ವ್ಹಾಜಾಂತ್ರ್ ಜಾವ್ನ್ ಉಪ್ಯೋಗ್ ಜಾತಾಲೆಂ ಹೆಂ ಗುಮಟ್. ತಶೆಂ, ಗುಮಟ್, ಕೊಂಕಣಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿಚೆಂ ಪ್ರತಿರೂಪ್, ಗುಮಟ್ ಕೊಂಕ್ಣೆಚೆಂ ವ್ಹಾಜಾಂತ್ರ್.

ಆದಿಂ ಗುಮಾಟ್ ಖೆಳ್ಗಾಡಿ ಸಗ್ಳೆ ಉಬೆ ರಾವೊನ್, ಗಳ್ಳಾಕ್ ಗುಮಾಟ್ ಉಮ್ಕಳಾವ್ನ್ ಗುಮಟ್ ವ್ಹಾಜಯ್ತಾಲೆ ಆನಿ ನಾಚ್ತಾಲೆ. ಆತಾಂ, ಗುಮಾಟ್ ಉಭೆಂ ರಾವೊನ್, ನಾಚೊನ್, ಬಸೊನ್ ವ್ಹಾಜಯ್ತಾತ್. ಗುಮ್ಬಾಚೊ ಉಮ್ಕಳ್ (ದೊರಿ) ಗೊಮ್ಬಾಕ್ ವಾ ದಾವ್ಯಾ ಖಾಂದ್ಯಾಕ್ ಉಮ್ಕಳ್ ಘಾಲ್ನ್ ಗುಮಟ್ ವ್ಹಾಜಯ್ತಾತ್.

ಪೊರ್ತುಗೇಜಾಂಚ್ಯಾ ಭಿಯಾನ್ ಆನಿ ಧರ್ಮಾಚಾ ಪ್ರಭಾವಾನ್, ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವಾಂನಿ ಗುಮ್ಬಾಂಚೊ ನಾಚ್ ಸೊಡ್ಲೊ ಆನಿ ಬಸೊನ್ ಪದಾಂ ಗಾವುನ್, ಗುಮಾಟ್ ವ್ಹಾಜೊಂವ್ಕ್ ಅರಂಭ್ ಕೆಲೆಂ. ತಶೆಂ, ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವಾಂಚಿಂ ಗುಮಾಟಾಂ ಕುಡ್ಯಾಂಚಾ ಗುಮ್ಬಾಂ ವರ್ನಿಂ ದೋನ್ ಧಾವ್ನ್ ತೀನ್ ವಾಂಟ್ಯಾನ್ ವ್ಹಡ್ ಗಾತ್ರಾಚೆರ್ ತಯಾರ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಲಾಗ್ಲಿಂ.

ಗುಮ್ಬಾಂಚಿ ಕಳ್ಳಿ ತಯಾರ್ ಕರುಂಕ್ ವಿಶೇಸ್ ಜಾಣ್ವಾಯ್ ಆನಿ ಆನುಭವ್ ಗರ್ಜ್. ಆವೆ ಮಾತಿ “ತಿಗರಿ” ಸಾಧನಾಚೆರ್



ಫಾಲನ್ ಜೊರಾನ್ ಘುಂವ್ಡಾವ್ನ್ ತ್ಯಾ ಮಾತಿಯೆಂತ್ ಕಳೆಚೆಂ ವ್ಹಡ್ ತೊಂಡ್ ಆನಿ ಪೋಟ್ ತಯಾರ್ ಕರ್ತಾತ್, ತಾಕಾ “ಬೊತೊ” ಮ್ಹಣ್ ಆಪಯ್ತಾತ್. ಬೊತೊ ಹಳ್ತ್ ಸುಕೊನ್ ಯೆತಾನಾ ತಾಕಾ ಲ್ಹಾನ್ ತೊಂಡಾಂಚೊ ಕುಡ್ಲೊ ಬಸಯ್ತಾತ್. ಲ್ಹಾನ್ ಏಕ್ “ಪೆಟ್ಟೆ” ಘೆವ್ನ್, ಪೆಟುನ್, ಕಳೆಚೆಂ ಪೋಟ್ ಜಾತಾ ತಿತ್ಲೆಂ ಪಾತೊಳ್ ಕರುನ್ ಆನಿ ಬರೊ ಆಕಾರ್ ದೀವ್ನ್ ಸೊಭಿತ್ ಕಳೆ ತಯಾರ್ ಕರ್ತಾತ್. ಕಳೆ ಪಾತಳ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ತಿತ್ಲಿ ಕಳೆ ಧಾವ್ನ್ ತೀಕ್ಲೆ ಆವಾಜ್ ಗುಮ್ಪಾಂ ಧಾವ್ನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸುಟ್ತಾ. ಚಾಮ್ಪೆಂ ಭಾಂದಿನಾತ್ಲ್ಯಾ ಮೊಡ್ಕೆಕ್ ಕಳೆ ಮ್ಹಣ್ ಆಪಯ್ತಾತ್.

**‘ಗುಮಾಟ್’ ದುಬ್ಬಾಚ್ಯಾ ಲೊಕಾಲೆಂ  
ವ್ಹಾಜಾಂತ್. ಆರ್ಥಿಕ್, ಸಾಮಾಜಿ-  
ಕ್ ಯಾ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ್ ಲೀತಿನೊ  
ಸಮಾಜೆಂತ್ ಸುಧಾರಣ್ ಜಾವ್ನ್  
ಮುಕಾರ್ ಆಸ್ಲಲ್ಯಾ ವೈಧಿಕ್  
ಲೊಕಾನ್ ಗುಮಾಟಾಚೊ ಉಪ್ರೋಗ್  
ಆದಿಂ ಥಾವ್ನಿಯೆ ಕರುಂಕ್ ನಾ.  
ಕೇವಲ್, ಕುಡ್ಲಿ, ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್, ಖಾರ್ವಿ,  
ಸಿದ್ಧಿ ಕುಟಿಯಾಂಚ್ಯಾ ದುರ್ಬಳ್ಯಾ  
ಲೊಕಾಂನಿ ಗುಮ್ಪಾಂಚೊ ಭರ್ಪೂರ್  
ಉಪ್ರೋಗ್ ಕೆಲ್ಲೊ ಆಸಾ. ಖಂಜಾಯ್  
ಸಮುದಾಯಾಂತ್, ಸಮಾಜಿಚ್ಯಾ  
ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಆಚರಣಾಂತ್, “ಗುಮ್ಪಾಂ”  
ಕಲೆಕ್ ಆಡ್ಕಿ ನಾತ್ಲೊಗಿಲಿ, ತ್ಯಾ  
ಧರ್ಮಾಚಾಂನಿ “ಗುಮ್ಪಾಂ” ಉರಯ್ಲಿಂ.**

ದೇಡ್ ಫೀಟ್ ದೀಗ್ / ಲಾಂಬ್ ಆನಿ ಏಕ್ ಫೀಟ್ ಮೊಟಿ / ರುಂದಾಯ್ ಆಸ್ತಾ. ದೊನೀ ಕುಶಿಂನಿ ಉಗ್ತಿಂ ತೊಂಡಾಂ ಆಸೊನ್, ಏಕ್ ವ್ಹಡ್ ಆನ್ಯೆಕ್ ಲ್ಹಾನ್. ರೂಂದ್ ವ್ಹಡ್ ಆಸ್ಲಲ್ಯಾ ತೊಂಡಾಕ್ “ಕಟ್” ಮ್ಹಣ್ ಆಪಯ್ತಾತ್. ಮಧೆಂ ಪುಗ್ಲ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾಕ್ “ಪೋಟ್” ಮ್ಹಣ್ ಆಪಯ್ತಾತ್ ಆನಿ ಲ್ಹಾನ್ ತೊಂಡಾಕ್ “ಧುಮ್ಕೊ” ಮ್ಹಣ್ ಆಪಯ್ತಾತ್.

ಚಾಮ್ಪಾಚಿ ಧರಗ್ ಆಸ್ಚಿ ಕೂಸ್ ವಯ್ರ್ ಆಸ್ಚಿ ಪರಿಂ ಚಾಮ್ಪೆಂ ಪಾತ್ಯಾವ್ನ್ ಗುಮ್ಪಾಂಚ್ಯಾ ರೂಂದ್ ಆಸ್ಲಲ್ಯಾ ತೊಂಡಾಕ್ “ಕಟಾಕ್” ಬಾಂದ್ತಾತ್. ಲ್ಹಾನ್ ತೊಂಡಾರ್ “ಧುಮ್ಕೊ” ಹಾತಾಚ್ಯಾ ತಳ್ವಾಂತ್ ಉಗ್ತೊ ವಾ ಧಾಂಪುನ್, ಚಾಮ್ಪಾಚೆರ್ ಥಾಪಿ ಮಾರ್ತಾನಾ ಆವಾಜ್ ನಿಯಂತ್ರಣ್

ಕರುಂಕ್ ಉಪ್ರೋಗ್ ಕರ್ತಾತ್.

ಗುಮಟಾಕ್ “ಗುಮಟ್” ಮ್ಹಣಾಜಯ್ ತರ್ ತಾಕಾ ಗಾರಾಚೆಂ ಚಾಮ್ಪೆಂ ಧಾಂಪುನ್ ಆಸೊಂಕ್ ಜಾಯ್.. ತೆದಾಳಾಚ್ ತಾಕಾ ಗುಮಟ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾ ನಾಂವಾಚೊ “ಭರಮ್”!

ಪುಣ್ “ಗಾರಾ”ಕ್ ಸರ್ಕಾರಾನ್ ‘ಸಂರಕ್ಷಣ್ ಕರಿಜಯ್ ಜಾಲ್ಲಿ ರಾನ್ ಮನ್ಜಾತ್’ ಮ್ಹಣ್ ಕಾಯ್ದೆ Wildlife act (Schedule 1, of Wildlife (protection) ACT, 1972.) ಆಸಾ ಕರುನ್, ಗಾರಾಚ್ಯಾ ಶಿಕಾರಿಚೆರ್ ಫಾಲ್ಗೊ ಪ್ರತಿಬಂಧ್ ಗುಮ್ಪಾಂಚ್ಯಾ ಸಂಸ್ಕೃತೆಚೆರ್ ಜಾಲ್ಲೊ ವ್ಹಡ್ ಮಾರ್, ಲುಕ್ಸಣ್. ಗುಮಟಾಕ್ “ಗುಮಟ್” ಮ್ಹಣಾಜಯ್ ತರ್ ತಾಚ್ಯಾ ತೊಂಡಾರ್ ಗಾರಾಚೆಂ ಚಾಮ್ಪೆಂ ಧಾಂಪುನ್ ಆಸೊಂಕ್ ಜಾಯ್.

ಗಾರಾಚೆ ಚಾಮ್ಪೆಂ ನಾ ತರ್ ಗುಮಟ್ ನಾ, ಗುಮಟ್ ನಾ ತರ್ ಆಮ್ಚಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ನಾ. ಪಾಟ್ಲ್ಯಾ 40 ತೆಂ 50 ವರ್ಸಾಂಚ್ಯಾ ಆವ್ಡೆಂತ್ ಗುಮ್ಪಾಂಚ್ಯಾ ಆವಾಜಾಂತ್ ಉಣೆಂಪಣ್ ಜಾಲಾಂ. ಆತಾಂ ಗಾರಾಚೆಂ ಚಾಮ್ಪೆಂ ಉಪ್ರೋಗ್ ಕರುಂಕ್ ಆಡ್ವಾರ್ಲಾಂ, ಬೊಕ್ಡೆಚೆಂ ಚಾಮ್ಪೆಂ ಪರ್ಯಾಯ್ ಜಾವ್ನ್ ಉಪ್ರೋಗ್ ಕರ್ತಾತ್. ಆತಾತಾಂ ಗುಮ್ಪಾಂಕ್ ಚಾಮ್ಪಾ ಬದ್ಲಾಕ್ ಸಿಂಧ-ಟೆಕ್ ವಾಪಾರ್ತಾತ್. ಗಾರಾಚ್ಯಾ ಚಾಮ್ಪಾ ಬದ್ಲಾಕ್ ಬೊಕ್ಡೆಚೆಂ ವಾ ಬೊಕ್ಟಾಚೆಂ ಚಾಮ್ಪೆಂ ವಾಪಾರುನ್ ಗುಮಟ್ ಪರತ್ ವ್ಹಾಜಂವ್ಕ್ ಗೊಂಯ್ಚ್ಯಾ ಸರ್ಕಾರಾನ್ ಅನುಮತಿ ದಿಲ್ಯಾ. 19 ಫೆಬ್ರವರಿ 2019 ವೆರ್ ಗೋವಾ ಸರ್ಕಾರಾನ್ ಗುಮ್ಪಾಂಕ್ ಅಧಿಕೃತ್ ರಿತಿರ್ ಮಾಂದುನ್ ಘೆವ್ನ್ “Heritage instrument of Goa” ಮ್ಹಣ್ ಗುಮ್ಪಾಂಕ್ ಉಂಚ್ ಉಬಾರ್ಲಾಂ.

ಆಮ್ಚೆ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಮಾಜೆಂತ್, ವಿವಿಧ್ ಜಾತಿ-ಕಾತಿಚೊ, ಪಂಗಡಾಚೊ ಲೋಕ್ ಗುಮ್ಪಾಂಚೊ ಉಪಯೋಗ್ ಕರುನ್ ಆಸಾ. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೊಕಾಂ ಮಧೆಂ ಕುಡ್ಲಿ, ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್, ಸಿದ್ಧಿ, ಖಾರ್ವಿ, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕುಂಬಾರ್, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಂಡಾರಿ ಪಂಗಡಾಚೊ ಲೋಕ್ ಗುಮ್ಪಾಂಚೊ ಉಪಯೋಗ್ ಕರುನ್ ಆಸಾ. ಗುಜರಾತ್, ರತ್ನಗಿರಿ ಧಾವ್ನ್ ಕೊಚ್ಚಿ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಆನೇಕ್ ಪಂಗಡಾಂಚೊ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೋಕ್ ಗುಮ್ಪಾಂ ಖೆಳ್ತಾ.

ಗೊಂಯಾಂತ್ ಕಾಣಾಕೋಣ್ಂತ್ಲ್ಯಾ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೇವಾಳಾಂತ್ ಪೂಜಾ ಜಾತಾನಾ ಗುಮಟ್ ವ್ಹಾಜೊಂವ್ಚಿ ರಿವಾಜ್ ಆಸಾ. ಮರಾಠಿ ಲೊಕಾ ಮಧೆಯೆ ಗುಮ್ಪಾಂಚೊ ಭರ್ಪೂರ್ ಉಪ್ರೋಗ್ ಜಾವುನ್ ಆಸಾ. ನಾಮಾಧಾರಿ, ಕೋಮಾರ್ಪಂಥ್, ಮುಕ್ತಿ, ಬೋವಿ, ಮುಂಬಯ್ಚೆ ಈಸ್ಟ್ ಇಂಡಿಯನ್, ಕೋಲಿ ಜನಾಂಗಾಚೆ ಲೋಕ್ಯೆ ಗುಮ್ಪಾಂ ಖೆಳ್ತಾತ್. ಹಾಲಕ್ಕಿ ಒಕ್ಕಲಿಗ ಜನಾಂಗ್ “ಗುಮಟ್ ಫಾಂಗ್” ಮ್ಹಳ್ಯಾ “ಜಾನಪದ್ ಕಥನ” ಕಲೆಕ್ ಗುಮಟ್ ಉಪಯೋಗ್ ಕರ್ತಾತ್. “ಬುಡಗಜಂಗಾಲ” ಬುಡಕಟ್ಟು ಕುಳಿಯೆಚ್ಯಾ ಲೊಕಾ ಮಧೆಂ “ಬುರ್ರಕಥಾ” ಮ್ಹಳ್ಳೊ ಏಕ್ ಜಾನಪದ್ ಪ್ರಾಕಾರ್ ಆಸಾ, ತಾಂತುನ್ ಗುಮಟ್ ತಾಳ್ ವ್ಹಾಜಾಂತ್ ಜಾವ್ನ್

ಉಪ್ಯೋಗ್ ಜಾತಾ.

ವೆಳಾ-ಕಾಳಾ ತೆಕಿದ್ ಪಾಶ್ಚಾತ್ ಸಂಸ್ಕೃತಿಚ್ಯಾ ಕುಡ್ಡಾಚಿ ಅನುಕರಣಾನ್ ಗುಮ್ಬಾಂ ಕೊನ್ಯಾಕ್ ಪಡ್ಲಿಂ. ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ್ ಸುಧಾರಣ್ ಜಾವ್ನ್ ಯೆತಾನಾ, ಜಾಗತೀಕರಣಾಚ್ಯಾ ಪ್ರಭಾವಾನ್ ಗುಮಟ್ ಉಪ್ಯೋಗ್ ಕರ್ಚೆಂ ಕೊಣಾಕೀ ನಾಕಾ ಜಾಲೆಂ. ಸುಲಭಾಯೆನ್ ಹಾತಾಕ್ ಮೆಳ್ಚಿಂ, ಚಡ್ ಬಾಲ್ತಾರ್ / ಬಾಲ್ಚಿ ಯೆಂವ್ಚಿಂ, ಆಕರ್ಷಕ್ ಸುಧಾರಿತ್ ಸಂಗೀತ್ ಸಾಧನಾಂ ಮೆಳ್ತಾನಾ, ಗುಮ್ಬಾಂ ತಸಲೆಂ ಮಾತ್ಯೆಚೆಂ ಅನಾಕರ್ಷಕ್ ಸಾಧನ್ ಸಾಮಾಜಿಕ್, ಧಾರ್ಮಿಕ್, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ್ ಕಾರ್ಯಾಂನಿ ಉಪ್ಯೋಗ್ ಕರ್ಚೆಂ, ತಾಂಚ್ಯಾ ಭರ್ಮಾಕ್ ಉಣೆಪಣ್ ಮ್ಹಣ್ ಭೊಗ್ಲೆಂ.

**ವಿದೇಶಿ ಮತಾಂಧ್ಯಾಂನಿ ಗುಮ್ಬಾಂ ಕಲಾಕ್ “ಕಾಟ್ ಲೋಕಾಲಿ ಕಲಾ, ದೆಂವ್ಚಾರಾಚಿ ವಿದ್ಯಾ” ಮ್ಹಣ್ ಆಡಾಯ್ಲೆಂ. ಗುಮ್ಬಾಂ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಕಾಡಯ್ಲಿ, ಉಡಯ್ಲಿ. ಆಶೆಂ ಗುಮ್ಬಾಂಗಾರಾಂಲೆಂ ಕಾಳಿಜ್ ಕಡಯ್ಲೆಂ.**

ಪರಂಪರಾಗತ್ ಜಾವ್ನ್ “ಗುಮಟ್” ಉಪ್ಯೋಗ್ ಕರ್ಚಾಚಿ ಸಮುದಾಯಾಂಚ್ಯಾ ಲೋಕಾಕ್, ತಾಂಚಾ ಗುಮ್ಬಾ ಕಲೆಕ್ ಆಧಾರ್, ಸಹಕಾರ್ ದೀವ್ನ್ ಕಲೆಕ್ ಜಾಗೃತ್ ಕರ್ಚಾಂ ವಾ ಪೋಸ್ ಕರ್ಚಾಂ. ಆಮ್ಚಾ ಪರಿಸರಾಂತ್ ಜಾಂವ್ಚಾಚಿ ಕಾರ್ಯಾಂ ವೆಳಾರ್ ಗುಮ್ಬಾಂಕ್ ಜಾಗೊ ದಿವ್ಚಾಂ. ಸುರ್ದೆರ್ ವಿದೇಶಿ ಮತಾಂಧ್ಯಾಂನಿ ಗುಮ್ಬಾಂ ಕಲೆಕ್ “ಕಾಟ್ ಲೋಕಾಲಿ ಕಲಾ, ದೆಂವ್ಚಾರಾಚಿ ವಿದ್ಯಾ” ಮ್ಹಣ್ ಆಡಾಯ್ಲೆಂ. ಗುಮ್ಬಾಂ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಕಾಡಯ್ಲಿ, ಉಡಯ್ಲಿ. ಅಶೆಂ ಗುಮ್ಬಾಂಗಾರಾಂಲೆಂ ಕಾಳಿಜ್ ಕಡಯ್ಲೆಂ. ಗುಮ್ಬಾಂಗಾರಾಂಕ್ ರಡಯ್ಲೆಂ ಆನಿ ಗುಮ್ಬಾಂಚ್ಯಾ ಮೂಳ್ಪೀತ್ “ಗೊಂಯಾಂ” ಧಾವ್ಚ್ ಗುಮ್ಬಾಂಕ್ ಧಾಂವ್ಡಾಯ್ಲೆಂ!

ಕೊಂಕಣಿ ಕಾರ್ಯಾವಳಿಂನಿ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ್ ಕಾರ್ಯಾಂನಿ, ಗುಮಟ್ ಖೆಳವ್ನ್, ಆಮ್ಗಲ್ಯಾ ಮ್ಹಾಲ್ಗಡ್ಯಾಂಲೆಂ ದಿವೆಂ, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿಚೆಂ ದಾಯ್ಜ್, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾರ್ಭಾರಾಂಚೆಂ ಆಯ್, ತೆಂ ಗುಮಾಟ್ ಮ್ಹಣ್ ಪಾಚಾರುನ್ ಆಮಿ ಗುಮ್ಬಾಂಕ್ ಉರವ್ಯಾಂ. ಕೇವಲ್ ತೊಂಡಾನ್ಂಚ್ ಗುಮಟ್ ವ್ಹಾಜಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಪಾವನಾ, ಗುಮ್ಬಾಂಕ್, ಗುಮ್ಬಾಂ ಪದಾಂಕ್ ಲೋಕಾ ಹುಜಿಂ ಹಾಡ್ಯಾಂ, ನಾ ತರ್ ಆಮಿ ಗುಮ್ಬಾಂಕ್ ಇತಿಹಾಸಾಚ್ಯಾ ಪಾನಾಂನಿ ಮಾತ್ ಉರೊಂವ್ಚ್ಯಾಕ್ ಸಕ್ತೆಲ್ಯಾಂವ್, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮಾಯೆಚ್ಯಾ ಉಸ್ಕಾರ್ ನ್ಹಯ್. ತೆ ದೀಸ್ ಯೇನಾ ಜಾಂವ್! ●



## ಎಕಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮೊಗಿಚೆ ಪಾಊಲ್ ಮುಕಾರ್:

ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮೊಗಿ ಹಾವ್. ಜನ್ಮ ಮರೊ ಗೊಯ್ಚೊ.  
ವ್ಹಡ್ ಜಾಲಾ ಹಾವ್ ಬೊಮ್ಮೆ.

ಗೊಯ್ಚಿ ಯೆತಾ ಮಾಕಾ ಯಾದ್. ತಾತುತ್  
ಬೊಮ್ಮೆ ಮೆಗೆಲೆ ಇಶ್ಟ್ ಚಡ್ಯೆ ಕೊಂಕಣ್ ನ ಉಲ್ಪಿ.

ಹಾ ತುತ್ ಮಾಕಾ ಮೆಳ್ಳೊ ಫೆಸ್ತುಕ್ ಕಾ  
ಆಧಾರ್. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸ್ವಿಯ್ಸ್ ಆನಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ  
ಯುನಾಯ್ಡೆಡ್, ದೊನ್ ಗ್ರಪಾ ಕಡ್ಲಾನ್. ತರಿ  
ಮಕಾ ಆಪ್ಲೆಪಣ್ ಶೆ ದಿಸೂನ್. ತೆನ್ನಾ ಕೊಕಣ್  
ಯುನಾಯ್ಡೆಡ್ ಯಾ ಗ್ರಪಾ ಚೆರ್ ಇ - ಕೊಂಕ್ಣಿ  
ಭಾಸ್ ಯಾ ಕೊರ್ಸ್ ಸಾ ವಿಶಿ ಆಯ್ಲೆ.

ಮನಾ ದುಬಾವ್ ಆಯ್ಲೊ ಕಿ ಮಾಕಾ ಶಿಕ್ಪಾ  
ಜಮ್ ತಲೆ, ತರಿ ಹಾವೆ ಪಾಊಲ್ ಮುಕಾರ್  
ಫಾಲೆ ಆನಿ ಕೊಂಕಣ್ ಶಿಕ್ ಪಾಕ್ ಎಕ್ ನವಿ  
ವಾಟ್ ಮೆಳ್ಳಿ.

ಮರೊ ಫ್ಲೊರ್ ಮೆಡಮ್ ಮಾಕ್ ಮನಾತ್ಲ್ಯಾ  
ದಿನ್ವಾಸ್ ಮ್ಹಣ್ತಾ. ತಿಕಾ ಲಾಗುನ್ ಕೊಂಕಣ್ ಶಿಕ್ಪಾ  
ಎಕ್ ವೆಗ್ಗೆ ವಳನ್ ಆಯ್ಲಿ.

ಆಮ್ಚೆ ಇ - ಕೊಂಕಣ್ ಗ್ರಪ್ ಆಚಿ ಎಸ್ಪಿನ್  
ಬಾಬ್ ಹಾಂಕಾ ದಿನ್ ವಾಸ್, ತಾನೆ ಚಾರ್  
ಕೊಂಕಣ್ ಲಿಪಿ ಹಾನ್ವಿ ವಿರ್ಹು ಮಗ್ಗಿನ್ ನಾ  
ವೈಲ್ಯಾನ್ ಭೆಟ್ ದಿಲಿ. ಹಾಂಗಾ ಸಗ್ಗೆ ಬಾರವ್ ಪಾ  
ಶಕ್ಪಾ.

ನಿಮಾಣೆ ಹೆಚ್ ಮಾಗ್ತಾ ಕಿ ಹೊ ಕೊಂಕಣ್  
ಶಿಕ್ಪಾ ಪ್ರವಾಸ್ ಸದಾ ಚಾಲು ಉಚೊರ್.

ವಿಭಾವ್ ನಾಕಾಕ್  
e-Konkani Student

vibhavnaik.blade@gmail.com

# ಜಾಗೂ ಜಾ ಮನ್ಯಾ... ಶಬ್ದ

**Virus... Virus... Virus!**

ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾರ್ ವಿಸ್ತಾರ್ಲಾಂ ವೈರಸ್  
ದೊಳ್ಳ್ಯಾಂಕ್ ದಿಸಾನಾ, ಹಾತಾಕ್ ಮೆಳಾನಾ  
ಹ್ಯಾ ಪಿಡೆಕ್ ಒಕತ್ ಜಳ್ಳಾನಾ  
ಬಗ್ಗೆಕ್ ಆಸ್ಲೊ ಪಿಡೆಸ್ತಗೀ??? ಕಳಾನಾ

ಹಾತ್ ಮೆಳಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್ನಾ, ವೆಂಗೆಂತ್ ಆರಾಂವ್ಕ್  
ಧಯ್ರ್ ನಾ  
ಆಪ್ಲೊ ಕೊಣ್ ಪರ್ಕಿ ಕೊಣ್ ನೆಣಾಂ  
ಜಾಣ್ಣೆ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ಲ್ಯಾತ್ ನಿರಾಶಿ  
ಸೊಧುನ್ ಮೂಳ್ ಕೊರೊನಾ

ತರ್ ಮನ್ಯಾ ಜಾಣಾ ಜಾ, ಲಿಸಾಂವ್ ಶಿಕ್  
ಹಂಕಾರ್ ಸೊಡ್, ವಾವ್ರ್ ಕರ್  
ಮನ್ಯಾಕುಳಾಚ್ಯಾ ಉದರ್‌ಗತೆಕ್  
ಆದೆವ್ನ್ ಮಾಗ್ ನಾಸಾಕ್ ವಾಪಾರ್ಚ್ಯಾ ಹಾತೆರಾಂಚೊ  
ಮೊಲ್ ದೀ ಸರ್ವ್ ಜನಾಂಗಾಚ್ಯಾ ಮನ್ಯಾಕುಳಾಚೊ  
ಪಳೆವ್ನ್ ಸಾರ್ಕೆಂ ಆನಿ ಸುರುಪ್ ದೆವಾಚೆಂ

ಜಾಗೂ ಜಾ ಮನ್ಯಾ, ಜಾಗೂ ಜಾ  
ವೇಳ್ ಉತ್ರೊಂಕ್ ನಾ.

ರೋಶನ್ ಡಿ'ಸೋಜಾ

e-Konkani Student

[dsouza\\_roshan@yahoo.com](mailto:dsouza_roshan@yahoo.com)



# ಸಂಸಾರ್ ಬದಲ್ಲಾ...

ದೀಸ್ ಪಾಶಾರ್ ಜಾತಾನಾ  
ಪೈವಿದ್ಯತಾ ವಾಡೊನ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾ  
ಸಂಸಾರ್ ನವೊ ರೂಪ್ ಘೆತಾನಾ  
ಮನಿಸ್‌ಯೀ ತಾಚೆ ಸವೆಂ ಬದಲ್ಲಾ

ಗಲ್ಲಿ-ಗಲ್ಲ್ಯಾನಿಂ ಉಬಾರ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಶಾಪಿಂಗ್ ಮಾಲಾಂ  
ಪಯ್ಸ್ ಪಾವ್ಲ್ಯಾಂತ್ ರುಕ್-ಝಡಾಚಿಂ ಪರ್ಮಳಾಂ  
ಆಧುನೀಕರಣಾಚೆ ಸೊದ್ನಾ ಕರ್ತಾನಾ  
ಪಚ್ಚೊ ಪರಿಸರ್ ನಾಸ್ ಜಾತೆ ಆಯ್ಲಾ

ಆದಿಂ ಸೆವ್ತೆಲ್ಯಾಂವ್ ರುಚಿಕ್ ಖಾನಾಂ-ಪಕ್ವಾನಾಂ  
ಆತಾಂ ಫಮಾದ್ ಜಾಲ್ಯಾಂತ್ ಫಿಜ್ಜಾ ಬರ್ಗರಾಂ  
ಜಾಯ್ ಪುರ್ತೊ ಪಯ್ಲೊ ನಾಂ ತರ್  
ಖಂಡಿತ್ ಜಾತೆಲಿಂ ಆಮಿ ಬೆಗ್ಗರಾಂ

ಮಾಗ್ಣೆಂ-ರಜಾರ್ ಮಿಸಾಕ್ ಆಮಿ ಸದಾಂಚ್ ಬ್ಯುಸಿ  
ಮಾಲಾಂತ್ ಭೊವೊನ್ ಶಾಪಿಂಗ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಜಾತಾಂವ್  
ಧಾದೊಶಿ

ನಮುನ್ಯಾವಾರ್ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನಾ ಥಾವ್ನ್ ಹೆರಾಂಕ್ ಕರ್ತಾಂವ್ ಧೊಶಿ  
ಆಪೇಕ್ಲಾ ದವರ್ನ್ ಆಕ್ರೇಕ್ ಜಾತಾಂವ್ ನಿರಾಶಿ

ಬದ್ಲಾವಣ್ ಸಂಸಾರಾಚೆಂ ನಿಯಮ್ ತರೀ  
ಜಾಯ್ನಾಯೆ ಹೆರಾಂಚ್ಯಾ ದುಃಖಿಕ್ ಕಾರಣ್  
ಬದ್ಲಾವಣಾ ಸವೆಂ ಹೊಂದೊನ್ ರಾವ್ಚ್ಯಾಂ  
ಮಾಯಾಮೋಗಾನ್ ಜಿಯೆವ್ಚ್ಯಾಂ

ಅವಿನಾಶ್ ಡ್ಯಾನಿಯಲ್ ಡಿ ಸೋಜಾ ದೆರೆಬೈಲ್  
e-Konkani Student



addzavinash@gmail.com

ಪರ್ಬೆ ರಾಣಿ

# ದಿವ್ಯಾಚಿ ಪರಬ್

**ಭಾ** ರತ್ ದೆಶಾಚೆಂ ಆಚಾರ್ ವಿಚಾರ್ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ವಿಶಿಷ್ಟ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಸಾ. ಹಾಂಗಾಚ್ಯಾ ವರಿ ಪರ್ಬೊ ಜಗ್ತ್ಯಾಂತ್ ಆನಿ ಖಂಯ್ ಪೊಳೊವ್ಚಾಕ್ ಮೆಳ್ತಾ. ಸಂವ್ಸರ್ ಪಾಡ್ಲೊ, ನಾಗ್ವಂಚಮಿ, ಸುತ್ತಾಪುನವ್, ಕೃಷ್ಣಾಷ್ಟಮಿ, ತಯಿ-ಚವ್ತ್, ನವಾತ್ರಿ, ದಿಪಾವ್ಳಿ, ಕಾರ್ಥಿಕ್ ಪುನವ್, ಶಷ್ಟಿ, ಮಕ್ರಸಂಕ್ರಾಂತಿ, ಹೊಳಿ ಅಶೆಂ ಹರ್ ಎಕ್ ಪರ್ಬೆಂತ್ ವೈವಿದ್ಯ್ ಆಸ್. ವೈಜ್ಞಾನಿಕ್ ಮಹತ್ವ್ ಆಸ್. ತೀನ್ ದಾಕೂನ್ ಪಾಂಚ್ ದೀಸ್ ಆಚ್ರಣ್ ಕರ್ಚೆ ದಿವಾಳಿ ಪರಬ್ ಸಗ್ಳೆ ದೆಶಾಂತ್ ಹೊಡಿ ಪರಬ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್.

ಕಾಳೊಕಾ ಧಾವ್ನ್ ಉಜ್ವಾಡಾಕ್, ಅಜ್ಞಾನ್ ಮ್ಹಳೆಲೆ ಅಂ-ಧ್ಕಾರ್ ದಾಕೂನ್ ಜ್ಞಾನಾಚೆ ಉಜ್ವಾಡಾಚೆ ಪರಬ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಸ್ ದಿವಾಳೆ ಪರಬ್. ಧನ್ವಂತರಿ ಜಯಂತಿ ಪಾಸೂನ್ ಆರಂಭ್ ಜಾವ್ನ್ ಕಾರ್ತೀಕ್ ದ್ವಿತೀಯಾ ದಿವಾಚೆ ಭಾಯಿ ದೂಜ್ ಪರ್ಯಂತ್ ಪರಬ್ ಆಚ್ರಣ್ ಕರ್ತಾತ್.

**ಧನ್ವಂತರಿ ಜಯಂತಿ**

ಆಶ್ವಿನ್ ಬಹುಳ್ ತ್ರಯೊದಶಿ ದಾಕೂನ್ ದಿವಾಳೆ ಪರಬ್ ಆರಂಭ್ ಜಾತಾ. ಆರೊಗ್ಯ್ ದೆವು ಧನ್ವಂತರಿ. ಧನ್ವಂತರಿ ಪೂಜಾ ಭಾರ್ತಾಂತ್ ರಾಯ್ ಆರೊಗ್ಯ್ ದಿವ್ನ್ ಮ್ಹಣೂನ್ ಆಚ್ರಣ್ ಕರ್ತಾತ್. ಸಾಂಜೆರ್ ಘರಾ ಭಾಂತ್ಲೀಂತ್ ದಿವೊ ಲಾವ್ನ್ ದವತಾತ್. ತೆಚ್ ವೆಳಾರ್ ಘರಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್ ಬಾಂ-

ಯ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾರ್ ಗಂಗಾ ಪೂಜಾ ಕರೂನ್ ನ್ಹಾವ್ಚಾಕ್ ಉದಾಕ್ ಭರ್ತಾತ್. ಹಾಕಾ ಸಾಯಂಜಲ್ ಪೂಜಾ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್. ಪಯ್ಲೆ ಕಾಲಾಂತ್ ಘರಾಂತ್ ಭರ್ ಚೆರ್ಡುಂವ್ ಆಸ್ತಾನಾ ತ್ಯಾ ಚೆರ್ಡುವಾಂಕ್ ಸಾಂಜ್ಜೆಳಾ ತೆಲ್ ಲಾವ್ನ್ ನ್ಹಾಣಯ್ತಲೆಂತ್. ಪಯ್ಲೆಂ ಚೆಲೆ ಚೆರ್ಡುವಾಂಕ್ ನ್ಹಾಣ್ ಘಾಲ್ಚೆ ರಿವಾಜ್.

**ನರಕ್ ಚತುರ್ದಶಿ**

ಹ್ಯಾ ದಿಸಾಕ್ ಸಕಾಳಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಿ ಮುಹುರ್ತಾರ್ ತೈಲಾಭ್ಯಂಜನ್ ಕರ್ಚೆ ರಿವಾಜ್. ಶ್ರಿ ಕೃಷ್ಣಾನ್ ನರ್ಕಾಸುರಾಕ್ ಮಾಲಾಲೊ ದೀಸ್. ನರ್ಕಾಸುರಾಕ್ ಮಾಲಾಲೆ ಕೃಷ್ಣಾಲೆ ಆಂಗಾಚೆಂ ತಣಾವ್ ದೂರ್ ಕೊರ್ಚಾಕ್ ರುಕ್ಮಿಣೀನ್ ಕೃಷ್ಣಾಕ್ ತೆಲ್ ಲಾವ್ನ್ ನ್ಹಾಣ್ತಲೊ ಮ್ಹಳೆಲಿ ಕಾಣಿ ಆಮ್ಕಾ ಲ್ಹಾನ್ ಪಣಾಂತ್ ಸಾಂಗ್ತಲೆಂತ್. ತ್ಯಾ ಖಾತೀರ್ ನರ್ಕಚತುರ್ದಶಿ ದಿವ್ನ್ ತೆಲ್ ಲಾವ್ನ್ ನ್ಹಾಲ್ಯಾರ್ ಆಮ್ಲೆಲೆ ದೆಹಾಚೊ ಆನಿ ಮನಾಚೆ ತಣಾವ್ ದೂರ್ ಜಾತಾ ಮ್ಹಣ್ಲೊ ವಿಶ್ವಾಸಾನ್ ಆಚ್ರಣ್ ಕರ್ತಾತ್. ಪಾವ್ನಾಡೆ ದೀಸ್ ವಚೂನ್ ಶಿಂಯಾ ದೀಸ್ ಯೆತಾನಾ ಆಮ್ಲೆಲೆ ದೆಹಾಕ್ ರಾಖಣ್ ದಿವ್ಚೆ ತ್ವಚಾ ಸೂಕ್ತಾ. ತ್ವಚೆಚೆಂ ಕಾಂತಿ ವಾಡೊವ್ಚಾಕ್ ಆನಿ ಆರೊಗ್ಯಾ ಖಾತೀರ್ ತೆಲ್ ಲಾವ್ನ್ ನ್ಹಾವ್ಚೆ ರಿವಾಜ್ ಭಾರ್ತೀಯ್ ಸಂಪ್ರದಾಯಾಂತ್ ಮಾತ್ ಪೊಳೊವ್ಚಾಕ್ ಮೆಳ್ತಾ. ತ್ಯಾ ದೀಸ್ ಗೊಡು ಪೊವು ನಿವೆದ್ಯ್ ಕೊರ್ನು ಖಾಂವ್ಚೆಂ ರಿವಾಜ್. ಶ್ರಿ ಕೃಷ್ಣಾನ್ ನರ್ಕಾಸುರಾಕ್ ಮಾರ್ನು ತಗಲೆ ಬಂಧ್ನಾಂತ್ ಆಶೀಲೆ 16,000 ಸ್ತ್ರೀಯಾಂಕ್ ಬಂಧ್ನುಕ್ ಕೆಲೆಲೆ ಆನಂದಾನ್ ತೈಲಾಭ್ಯಂಜನ್ ಕರೂನ್ ನವೀನ್ ವಸ್ತ್ ಧಾರಣ್ ಕರ್ತಾತ್. ಪೊಗೊಟ್ (ಛಿಡಿಚಿಛಿಇ-ಜಡಿ) ಜಳಯ್ತಾತ್.

**ಅಮಾಸ್**

ಅಮಾಸೆಕ್ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಪೂಜಾ ಯಾ ಧನಲ್ಕಿ ಪೂಜಾ ಕರ್ತಾತ್. ಭಾಂಗ್ರಾ ಆಂಗ್ಲೀಂತ್ ಆನಿ ಇತರ್ ದುಕಾನಾಂತ್



ಶ್ರೀಮತಿ ಚಂದ್ರಿಕಾ ಮಲ್ಯ  
e-Konkani Resource Person

chandrikamallya@gmail.com



ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಂಜೆಂ ಇ-ಪತ್ರ್



ಗೊಪೂಜಾ ಕರ್ತಾತ್. ತವೈ ಮುದೊ ಕರೂನ್ ಗೊರ್ವಾಂಕ್ ಖಾವಯ್ತಾತ್. ಗೊರ್ವಾಂಕ್ ಶುಂಗಾರ್ ಕೊರ್ನು ಪೂಜಾ ಕರ್ತಾತ್. ಮೈಸೂರಾಂತ್ ಗೊರ್ವಾಂಕ್ ಪೂಜಾ ಕರ್ತಚಿ ಉಜ್ಯಾ ಖೆಳ್ ಖೆಳಯ್ತಾತ್. ತ್ಯಾ ವೆಳಾರ್ ಉಜ್ಯಾ ಹುನ್ನಾಣೀಕ್ ಗೊರ್ವಾಂಲೆಂ ಆಂಗಾರ್ ಆಸೂಚೆ ವ ಆನಿ ಇತರ್ ಕ್ರಿಮಿ ಝಡ್ತಾ ಆನಿ ಗೊರ್ವಾಂನಿ ತಶಿ ಧಾಂವ್ಚೆ ನಿಮೀತ್ ತಾಂಗಲೆ ಹಾಡಾಂಕ್ ಘಟಾಯ್ ಯೆತಾ ಮ್ಹಳೆಲೆ ವೈಜ್ಞಾನೀಕ್ ಕಾರಣ್ ತ್ಯಾ ರಿವಾಜೆ ಪಾಟ್ಲಾನ್ ಆಸ್.

ಕಾರ್ತೀಕ್ ಶುಕ್ಲೆ ದ್ವಿತೀಯಾ ದೀಸ್ ಭಾವ್ ಭಹಿಣ್ಯಾಲೆ ಸಂಬಂಧ್ ವೃದ್ಧಿ ಕರ್ಚೆ ದ್ರುಷ್ಟೀರಿ ಆಚ್ಣೆ ಕರ್ತಾತ್. ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ ಆನಿ ಉತ್ತರ್ ಭಾರ್ತಾಂತ್ ಹ್ಯಾ ಪರ್ಬೆಕ್ ಭಾಯಿ ದೂಜ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್. ಭಾವ್ ಭಹಿಣೀಲೆ ಘರಾಕ್ ವಚುನು ಭಯ್ಣಿಲೆ ಕುಟುಂಬಾಕ್ ದಿವಾಳೆ ಪರ್ಬೆಕ್ ಮಿಠಾಯಿ ಆನಿ ಉಡ್ಗಿರೆಂ ದೀವ್ಣು ಯೆವ್ಚೆಂ ರಿವಾಜ್ ಆಸ್.

ಹ್ಯಾ ಪರ್ಬೆಚೆ ಪಾಂಚ್ ದಿವ್ಣಯ್ ಘರಾ ಭಾಯ್ರ್ ದಿವ್ಣಿ ದವ್ರತಾತ್ ಆನಿ ಫೊಗೊಟ್ ಜಳಯ್ತಾತ್. ಫೊಗೊಟ್ ಜೊಳೊವ್ಚೆ ನಿಮೀತ್ ವಾತಾವ್ರಣಾಂತ್ ಆಸುಚೆ ಕ್ರಿಮಿ ನಾಶ್ ಜಾತಾ ಮ್ಹಳೊಲೊ ವಿಶ್ವಾಸ್ ಆಸ್. ಆಜ್ಕಾಲ್ ವಿದೆಶಿ ಫೊಗೊಟ್ ಯೆವ್ಣು ವಿಷ್ಕಾರಿ ಧುಂವ್ರ್ ಯೆವ್ಣು ವಾಯು ಪ್ರದೂಷಣ್ ಆನಿ ಶಬ್ದಮಾಲಿನ್ಯ್ ಚಡ್ ಜಾಲಾಂ. ಹ್ಯಾ ವರಸ್ ಸರ್ಕಾರಾನ್ ಪರ್ಯಾವರಣ್ ಸೆಹಿ ಫೊಗೊಟ್ ಜೊಳೊವ್ಚಾಕ್ ಚಡ್ ಪ್ರೊತ್ಸಾಹ್ ದಿಲಾಂ. ಪ್ರಕ್ರೂತಿ ಆರಾಧಕ್ ಆಶಿಲೆ ಆಮ್ಕಲೆ ಮ್ಹಾಲ್ಗಡೆನಿ ನೆಲ್, ಜಲ್, ಪಶು ಪಕ್ಷಿ, ಧನ್ ಧಾನ್ಯ್ ಸರ್ವೆರ್ಯ್ ಸಂಪತ್ತಿ ಮ್ಹಳೆಲೆ ಭಾವ್ನೆನ್ ದಿವಾಳಿ ಪರ್ಬೆಕ್ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಪೂಜಾ ಕೊರ್ಚೆ ರಿವಾಜ್ ವುರೊವ್ನ್ ಹಾಡ್ಲಾ ದಿವಾಳಿ ಪರಬ್ ಸರ್ಕಾಂಕ್ ಆರೊಗ್ಯ್ ಆಯುಷ್ಯ್ ಸಂಪತ್ತಿ ವೃದ್ಧಿ ಕೊರೊ ಮ್ಹಣ್ ಮಾಗ್ತಾಂ. ●

ಧನ್ ಲಕ್ಷ್ಮಿ

ಪೂಜಾ ಕರೂನ್

ನವೀನ್ ವರ್ಸಾಚೆ

ಜಮಾ ಖರ್ಚಾಚೆ

ಹಿಶೊಬಾಚೆ ಪುಸ್ತಕ್ ದವ್ರತಾತ್.

ಘರಾಂತ್ ಬಾಯ್ಲಾಂ ನವೀನ್ ವಸ್ತ್ ನ್ಹಸೂನ್ ಸರ್ವಾಲಂಕ್ರುತ್ ಜಾವ್ಣು ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಪೂಜಾ ಕರ್ತಾತ್.

## ಪಾಡ್ಲೊ

ಕಾರ್ತೀಕ್ ಮಾಸಾಚೊ ಪಯ್ಲೊ ದೀಸ್. ಬಲಿ ಪಾಡ್ಯಮಿ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್. ವಾಮಾಕ್ 3 ಪಾವ್ಲಂ ಭೂಮಿ ಬಲೀನ್ ದಾನ್ ದಿಲೆಂ. ತಕ್ಷಣ್ ವಾಮಾನ್ ಪಯ್ಲೆಂ ಪಾವ್ಲ್ ಧರ್ಣೀರಿ ದುಸ್ರೆ ಆಕಾಶಾರಿ ದವ್ರಲೆಂ. ತೀಸ್ರೆ ಪಾವ್ಲ್ ಖಂಯ್ ದವ್ರಂ ಮ್ಹಣ್ ವಿಚಾರತಾನ್ ಬಲಿ ತಾಗೆಲೆ ಮಾಥೆಂ ದಿತಾ. ತೆದ್ನಾ ವಾಮನ್ ತಾಗೆಲೆ ಮಾಥೆರ್ ತಿನೀಚೊ ಪಾವ್ಲ್ ದವ್ರ್ ತಾಕಾ ಪಾತಾಳಾಕ್ ಲಕಯ್ತಾ. ವಾಮಾವತಾರಾಚೊ ವಿಷ್ಣು ಬಲೀಕ್ ವರ್ಸಾಕ್ ಎಕ್ ದೀಸು ಧರ್ಣೀರ್ ಯೆವ್ಚೊ ವರು ದಿತಾ ಆನಿ ತೊ ದಿವ್ನ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಸಾ ಬಲಿ ಪಾಡ್ಯಮಿ. ತ್ಯಾ ದೀಸು ಬಲಿ ಧರ್ಣೀರ್ ತಾಗೆಲೆ ಪ್ರಜೆಂಕ್ ಪೊಳೊವ್ಚಾಕ್ ಯೆತಾ ಮ್ಹಳೆಲಿ ಪ್ರತೀತಿ ಆಸ್. ನವೆಂ ಶೆತ್ ಕಾತ್ರಲೆಲೆ ಆಸ್ಲ್ಯಾ ಘರಾಂತ್ ಹಾಡ್ಣು ಧಾನ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿ ಪೂಜಾ ಕರ್ತಾತಿ.

ದಿನ್ಸಿ ದುಕಾನಾಂತ್ ಧಾನ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿ ಪೂಜಾ ವೈಭವಾನ್ ಕರ್ತಾತ್. ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್ ಥೊಡೆ ಪ್ರದೇಶಾಂತ್ ಬಲಿ ಪಾಡ್ಯಮೀಕ್ ಮ್ಹಾಲ್ಗಡೆಲೊ ದೀಸ್ ಮ್ಹಣ್ ಆಚ್ಣೆ ಕರ್ತಾತ್. ಮ್ಹಾಲ್ಗಡೆಂಕ್ ನವೀನ್ ವಸ್ತ್ ಆನಿ ಇತರ್ ವಸ್ತು ದವ್ರನು ವಾಡಪ್ ಕರ್ತಾತ್. ಆಮ್ಕಲೆ ಗಾಂವಾಂತ್



# Mother Tongue

I  
have  
searched for you  
in  
the ghats and rivers and wrinkles  
of  
five scripts  
and  
four states  
and  
three migrations  
in  
amendments and schedules and  
margins of currency notes  
stained with  
sweat  
(human)  
blood  
(fish)  
and  
(hopes and)  
tears,  
only to find you  
in  
musty hymnbooks with fragile yellow pages  
in  
urgent asides and astute haggling  
over pungent pickles in Car Street  
in

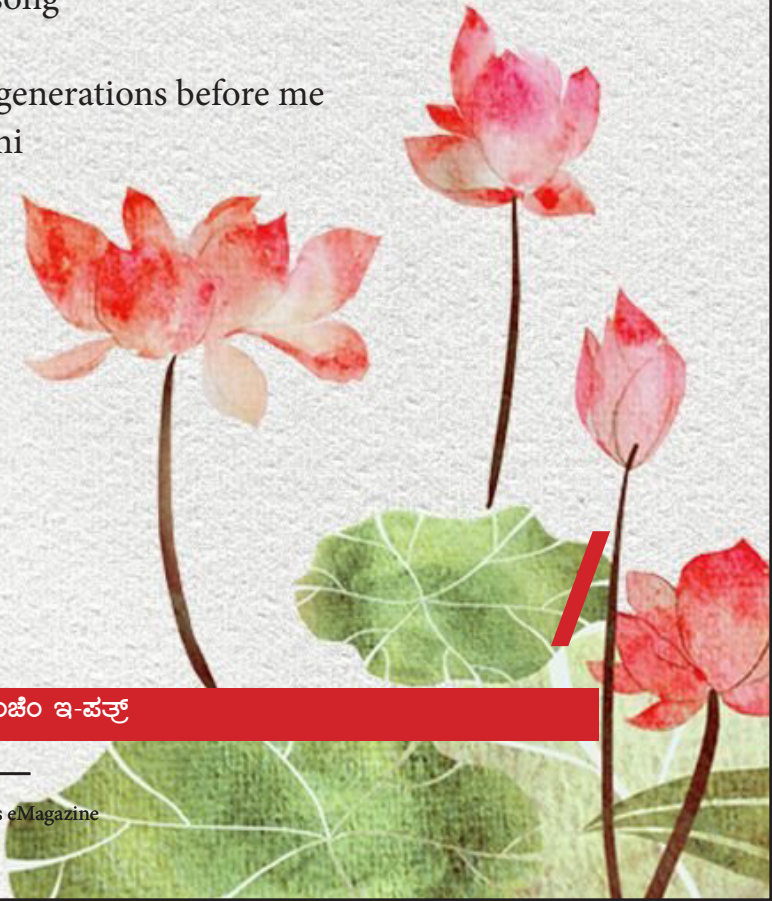
lizard skin stretched  
across mud-pot drums]  
singing longingly of pasts  
(imagined and real)  
in  
the sweet tenderness  
of  
men calling each other saiba  
in  
sweaty siestas after susegad lunches  
in  
prickly breadfruit and shattered terracotta tiles  
in  
(crumbling)  
moss covered  
walls and barren (family) trees  
in  
departing relatives  
whispering  
mog asundi  
in  
the dance of my tongue  
to the song  
of  
all the generations before me  
Konkani



**Kevin Fernandes, Bangalore**

e-Konkani Student

kev.fernandes91@gmail.com



## ಬ್ರಹ್ಮಾವರ್ ಕೊಂಕಣಿ ಸಿರಿಯನ್ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವಾಂ

1888-89 ಇಸ್ಟೆಂತ್ ಬಿಸ್ಪ್ ಸಾಯ್ವ್ ಅಂತೋನಿಯೊ ಫ್ರಾನ್ಸಿಸ್ ಕ್ಷೇವಿಯರ್ ಆಲ್ವಾರಿಸ್ ಮಾರ್ ಜೂಲಿಯೋಸ್-I ಹಾಂಚ್ಯಾ ಮುಕೆಲ್ಪಣಾರ್, ಬ್ರಹ್ಮಾವರಾಂತ್ ಸೈಂಟ್ ಮೇರಿಸ್ ಓರ್ಥೋಡೋಕ್ಸ್ ಸಿರಿಯನ್ ಕೆಥೆಡ್ರಲಾಚಿ ಸುರ್ವಾತ್ ಜಾಲಿ. ಜಾಗತಿಕ್ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಧರ್ಮ್ ಕೇಂದ್ರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಗೊಂದೊಳ್ ಗುಸ್ಪೊಡಾಚ್ಯಾ ಪರಿಣಾಮಾನ್ ಉದೆಲ್ಲಿ ಜಾವ್ನಾಸಾ ಹಿ ಫಿರ್ಗಜ್. ಫಾಮಾದ್ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಇತಿಹಾಸಾಕಾರಿಣ್ ಶ್ರೀಮತಿ ಕ್ರಾಂತಿ ಫಾರಿಯಾಸ್ ಹ್ಯಾ ಪರಿಣಾಮಾಕ್ “The first anti-foreign step of the Indian

Clergy against both Rome and Portugal. It was the beginning of a movement towards Indianization.” -ಅಶೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾ.

ಪುರ್ವಿಲಿ ಚರಿತ್ರಾ; ಸೊಮ್ಯಾ ಜೆಜು ಕ್ರಿಸ್ತಾಚೊ ಆಪೊಸ್ತಲ್ ಸಾಂ. ಥೋಮಸಾದ್ವಾರಿಂ ಪಯ್ಲ್ಯಾ ಶೆಕ್ಡ್ಯಾಂತ್ ಸ್ಥಾಪನ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಮಲಂಕರ (ಭಾರತೀಯ) ಓರ್ಥೋಡೋಕ್ಸ್ ಸಿರಿಯನ್ ಸಭೆಚ್ಯಾ ಆಡಳ್ತ್ಯಾಖಾಲ್ ಹಿ ಫಿರ್ಗಜ್ ಚಲ್ತಾ. 1784 ಂತ್ ಟಿಪ್ಪು ಸುಲ್ತಾನಾನ್ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂಚೆರ್ ಧಾಡ್



ಫಾಲ್ಲ್ಯಾ ಸಂಧರ್ಭಿಂ ಸುಮಾರ್ ಆಯ್ಲಿ ಹಜಾರ್ (80,000) ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವಾಂಕ್ ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣಾಂಕ್ ಬಂದಿ ಕರ್ನ್ ವ್ಹರ್ನ್ ವೆಚ್ಯಾ ವಾಟೆರ್ ಏಕ್ ಹಳ್ಳೊ ಭರ್ ಬ್ರಹ್ಮಾವರ್ ಗುಡ್ಯಾರ್ ತಂಬು ಫಾಲ್ನ್ ರಾವಯಿಲ್ಲೆಂ. ತ್ಯಾ ಮಾಲ್ಪಡ್ಯಾಂಚ್ಯಾ ಫಾಮಾ-ರಗ್ತಾನ್ ಪವಿತ್ರ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಹಿ ಫಿರ್ಗಜ್ ರುತಾ ಜಾಲ್ಯಾ ದೆವಾಚ್ಯಾ ಕುರ್ಪೆನ್, ಮಾಲ್ಪಡ್ಯಾಂಚ್ಯಾ ಬೆಸಾಂವಾಂನ್ ದಿಸಾನ್ ದೀಸ್ ವಾಡೊನ್ ಆಜ್ ಹಿ

ಫಿರ್ಗಜ್ ಸರ್ವ್ ಲೋಕಾಕ್, ಜಾತ್-ಕಾತ್ ಮಿರ್ದೊನ್  
“ಆಮ್ಚಿ ಫಿರ್ಗಜ್” ಜಾವ್ನ್ ವಾಡೊನ್ ಆಯ್ಲಾ.

**ಭಾಗೆವೊಂತ್ ರೋಕ್ ಜೆಫ್ರಿನ್ ನೊರೊನ್ಡಾ :**  
ಭಾಗೆವಂತ್ ಭಿಸ್ವ್ ಆಲ್ವಾರಿಸಾನಿಂ ತೆದ್ನಾಂಚ್ಯಾ ಬ್ರಿಟಿಷ್  
ಗವರ್ನರಾಥಾವ್ನ್ 14 (ಚೊವ್ದಾ) ಎಕ್ರೊ ಜಾಗೊ ಫಿರ್ಗಜೆ  
ಖಾತಿರ್ ಮಂಜೂರ್ ಕರಯ್ಲೊ. ಪಯ್ಲೊ ಫಿರ್ಗಜ್  
ಪಾದ್ರ್ಯಾಬ್ ಭಾಗೆವೊಂತ್ ರೋಕ್ ಜೆಫ್ರಿನ್ ನೊರೊನ್ಡಾ  
ಪಾದ್ರ್ಯಾಬಾನಿಂ ಹ್ಯಾ ಬ್ರಹ್ಮಾವರಾಚ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಸೊಬಿತ್  
ಸುಂದರ್ ಫಿರ್ಗಜ್ ಬಾಂದಯ್ಲಿ. ಲೋಕಾಚ್ಯಾ ಆತ್ಮೀಕ್



ಗರ್ಜಾಂಕ್ ಕಷ್ಟಾಂ-ವಾವ್ರಾಂಚಿ ಜಿಣಿಂ ಜಿಯೆಂವ್ನ್  
ಪಯ್ಲಿ ವಾಟ್ ಚಮ್ಕುಂಚ್ಯಾ ಭಾವಾಡ್ತಾಂಚಾ ಗರ್ಜೆ  
ಖಾತಿರ್ ಕುಂದಾಪುರ್ ಲಾಗ್ನಿಲ್ಯಾ ಕಂಡ್ಲಾರು(1894),  
ಅಮ್ಮಂಜೆ, ಕೊಳಲಗಿರಿ (1923), ಸಾಸ್ತಾನ್ (1925)  
ಆನಿ ಹುಲಿಕಲ್ (1935) ಂತ್ ಕೊಪೆಲಾಂ ಬಾಂದಂವ್ಚ್ಯಾ  
ಸವೆಂಚ್ ಫಿರ್ಗಜ್ ಲೋಕಾಚ್ಯಾ ತಶೆಂ ಸಮಾಜೆಚ್ಯಾ  
ಉದರ್ಗತೆ ಖಾತಿರ್ 1916-ಂತ್ ಕೋಸ್ಮೊ ಪೊಲಿಟನ್  
ಹೈಯರ್ ಎಲಿಮೆಂಟರಿ ಇನ್ಸ್ಕೂಲ್ ಆರಂಭ್ ಕೆಲೆಂ.  
ಹಾಂಚ್ಯಾ ಆತ್ಮೀಕ್ ಜೀವಿತಾಕ್ ಮೆಚ್ವಾಲ್ಲ್ಯಾ ದೆವಾನ್  
ಭಾಗೆವೊಂತ್ ರೋಕ್ ಜೆಫ್ರಿನ್ ನೊರೊನ್ಡಾ ಪಾದ್ರ್ಯಾಬ್  
ಮೊರ್ಚ್ಯಾ ಆದಿಂ ತಾಂಚ್ಯಾ ಪಾಟಿರ್ ಮುರ್ನಾಚಿ ಕುರ್ಪು  
ಉದೆಶೆಂ ಕರ್ನ್, ತಾಂಚ್ಯಾ ಖಾಲ್ತಾ ಸಮರ್ಪಿತ್

ರೆ.ಫಾ. ಲೋರೆನ್ಸ್ ಡೇವಿಡ್ ಕ್ರಾಸ್ತಾ,  
e-Konkani Student



frdeniscrasta@mail.com

ಜೀವಿತಾಕ್ ಸಾಕ್ಸ್ ಜಾವ್ನ್ ತಾಂಚ್ಯಾ ಆತ್ಮೀಕ್ ಜೀವಿತಾಚ್ಯಾ  
ಮುಕುಟಾಕ್ ಏಕ್ ಧೀಕ್ ಉದೆಶೆಂ ಕೆಲೆಂ. ತಾಂಚಾ ಸಂಗಿ  
ಆನಿಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ವಾವ್ರ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಪಾದ್ರ್ಯಾಬಾನಿಂ ತಾಂಚಿ  
ಮೇಲ್ ಪಂಕ್ತಿ ಘೆವ್ನ್, ಇಸ್ಕೂಲಾಂ,  
ಇಗರ್ಜ್ಯೊ ವಾಡಯ್ಲೊ.

**ಪ್ರಸ್ತುತ್ ಪ್ರಗತಿ:** ಆಜ್ ಹಿ ಫಿರ್ಗಜ್  
ಏಕ್ ಜಯ್ತ್ ರೋಕ್ ಜಾವ್ನ್ ವಾಡೊನ್,  
ಶಿಕ್ಷಣ್ ಸಂಸ್ಥ್ಯಾದ್ವಾರಿಂ, ಸಮಾಜೆಕ್  
ಜಾಯ್ತಿ ಸೇವಾ ದೀವ್ನ್ಂಚ್ ಆಸಾ.  
ಪ್ರಸ್ತುತ್ ಬ್ರಹ್ಮಾವರಾಂತ್ ಏಕ್  
ತೀರ್ಥಾಟನ್ ಕೇಂದ್ರ್ ತಸೆಂ ಕೆಥೆಡ್ರಲ್  
ಜಾವ್ನ್ ತಾಚಾ ಅಧೀನ್ ಸ ಕೊಪೆಲಾಂ  
ಆನಿಂ ಪಾಂಚ್ ಕೊಂಗ್ರಗೇಷನಾಂ  
ಆಸಾತ್. ಕೆ.ಬಿ. ಥಾವ್ನ್ ಪಿ.ಜಿ. ಪರ್ಯಾಂತ್  
ರಾಜ್ಯ್ ಆನಿ ಕೇಂದ್ರ್ ಪಠ್ಯ ಕ್ರಮಾಂಚೆ  
ಶಿಕ್ಷಣ್ ಸಂಸ್ಥೆ ಚಲವ್ನ್ ಆಸಾತ್. ಸ  
ಪಾದ್ರ್ಯಾಬ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಸೇವಾ ದೀವ್ನ್ ಆಸಾತ್.  
2010 ಇಸ್ವೆಂತ್ ಬ್ರಹ್ಮಾವರ್ ಪ್ರಾಂತ್ಯ್ ಥಿಯೆಸಿಜ್ ಜಾವ್ನ್  
ಪಾಚಾರ್ಲ್ಯಾ.

ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಭಾವಾಡಿ ಲೋಕ್ ಸಿರಿಯನ್  
ಲಿತುರ್ಜೆ ಕೊಂಕ್ಣೆಂತ್ ತರ್ಜುಮೊ ಕರ್ನ್ ಮಾಗ್ಣ್ಯಾಂತ್  
ವಾಪಾರ್ನ್ ಆಸಾತ್. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕರಾವಳಿಚಿ ರೀತ್, ರಿವಾಜ್ಯೊ,  
ಸಾಂಸ್ಕೃತೀಕ್ ಜೀವಿತಾ ಕ್ರಮ್ ಜಾವ್ನ್ ಪಾಳ್ನ್ ಆಸಾತ್.

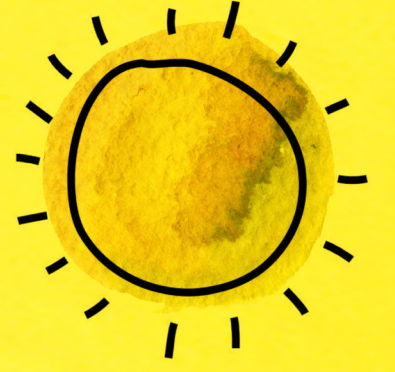
ರೆ.ಫಾ. ಲೋರೆನ್ಸ್ ಡೇವಿಡ್ ಕ್ರಾಸ್ತಾ,

ಫಿರ್ಗಜ್ ಪಾದ್ರ್ಯಾಬ್,  
ಸಾಂತ್ ಆಂತೋನಿ ಓರ್ಥೋಡೋಕ್ಸ್ ಸಿರಿಯನ್  
ಫಿರ್ಗಜ್, ಅಮ್ಮಂಜೆ, ಕೊಳಲಗಿರಿ.

# KAVITA ತುಳುಕುಂ

# ಕವಿತಾ

## ಕವಿತಾ



## ಆಲ್ಪಡ್ ನಾ ಪಲ್ಪಡ್

ದಾಖಿಯ್ ದೆವಾ ವಾಟ್  
ಕಾಳ್ವಿ ಕಾಳ್ವಿ ಹುಂವಾರಾಂತ್  
ಸಾಂಡತ್ ವತಾ  
ತುಜ್ಯಾ ಉಜ್ವಾಡಾಚೊ ಗಾಂವ್

ಸಾಂಡತ್ ವತಾ ನಾತಿಂ ಗೊತಿಂ  
ಇಶ್ಟಾಗತೀಚೆಂ ಬಂದ್ವಾಸ್  
ದೈವಾಚ್ಯಾ ದರ್ ಎಕಾ ಘೆ-ಯಾತ್  
ಹಾರತ್ ವತಾ ದಾವ್

ಮನ್ಶಾಂ ನ್ಹಯ್ ರುಾಡಾಂ ತಿಂ  
ಕಾಂಟ್ಯಾಂಚಿಂ ರೊಂಪಾಂ ತಿಂ  
ತಾಂತು ಭಿತರ್ ಸೊದ್ರಾ ಹಾಂವ್  
ಘುಸ್ಪಲ್ಲಿ ಪುಲಾಂ ವಾಲ್

ಸಗ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ದವ್ರಾನ್ ದಾರಾಂ ಭಾಯ್ರ್  
ಆಪ್ಲೆಂ ಭಿತರ್ ಜಾಲಾಂ ಗುಲ್ಲ್  
ಕೊಣಾಚ್ಯಾ ಖಾಂದಾರ್ ಕೊಣಾಚೊ ಖುರೀಸ್  
ಸಾಂವ್ರಿ ವೆಲ್ಯಾನ್ ಹುಬ್ತಾಂ ಧುಲ್ಲ್

ನಿರಾಶೆಚ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ತಾಂಡ್ವಾತ್ಲ್ಯಾನ್  
ಕಾಳ್ಯಾ ಕಾಳ್ವಿ ಉಮಾಶೆತ್ಲ್ಯಾನ್  
ಉದೆತಲಿ ಫಾಲ್ಯಾಂಚಿ ಫಾಂತೊಡ್  
ಸುಲ್ಲಖಿ ಭಾಂಗ್ರಾ ವರಿ  
ರುಳ್‌ಕ್ ರುಳ್‌ಕ್ ರುೂಳ್ಣೊಳ್ತಲಿ  
ಸಗ್ಲ್ಯಾಂಲಿ ಜೀಣ್.



ರಾಜಶ್ರೀ ಸೆಯ್ಲ್, ಗೊವಾ  
e-Konkani Coordinator

rajashreemsail@gmail.com

ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ್ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಂಜೆಂ ಇ-ಪತ್ರ್

# ನನ್ನಾತ್ ಆನಿ ದಿಜ್ಞಾನ್



ಭಾರತಾಂತ್ ಹರ್ ಏಕ್ ಪರ್ಬೆಕ್ ಮಹತ್ವ್ ಆಸಾ. ಆಮ್ಗೆಲೆ ದೆಶಾಂತ್ ಹರ್ ಏಕ್ ಗಾಂವಾಂತ್, ರಾಜ್ಯಾಂತ್ ವಿವಿಧ್ ರುಪಾರ್ ಆಚ್ರಣ್ ಜಾವ್ಚೆ ಏಕ್ ವ್ಹೆಡ್ ಪರಬ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ನವ್ರಾತ್ ಅರ್ಧಾತ್ ನವ್ರಾತ್, ಶರತ್ ಋತುಚೆಂ ಆಶ್ವಿಜ್ ಮಾಸಾಂತ್ ಯೆತಾ ದೆಕೂನ್ ಹಾಕಾ

ಶರ್ನ್ವರಾತ್ರಿ ತಶೆಂಚ್ ದಸ್ರಾ ಮ್ಹೊಣೂಯ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್.

ಆಶ್ವಿಜ್ ಮಾಸಾಚೆಂ ಶುಕ್ಲ ಪಕ್ಷಾಚೆಂ ಪಾಡ್ಲೊ ವಾ ಪ್ರತಿಪದೆ ತಿಥಿ ಥಾವ್ನ್ ದಸ್ಮಿ ಥಾಂಯ್ ನವ್ ರಾತಿ ಆನಿ ಧಾ ದೀಸ್ ಆಚ್ರಣ್ ಕರ್ತಾತ್ ದೆಕೂನ್ ಹ್ಯಾ ಪರ್ಬೆಕ್ ನವ್ರಾತ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್. ಭಾರ್ತಾಂತ್ ಸಗ್ಳೆ ವರ್ಸಾಂತ್ ಅಸ್ಲೆ ಜಾರ್ ನವ್ರಾತ್ ಆಚ್ರಣ್ ಕರ್ತಾತ್. ತಾಂತುಂ ದೊನ್ ಪುರುಷ್ ಪ್ರಧಾನ್ ಆನಿ ದೊನ್ ಸ್ತ್ರೀ ಪ್ರಧಾನ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಸಾತ್. ಚೈತ್ರ ಮಾಸ್ ಆನಿ ಮಾಘ್ ಮಾಸಾಚೆಂ ಶುಕ್ಲ ಪಕ್ಷಾಚೆ ಪಯ್ಲೆಂ ನವ್ ದಿವ್ನ್ ಪುರುಷ್ ಪ್ರಧಾನ್ ಆಸೂನ್ ರಾಮ್ ನವ್ಮಿ ಆನಿ ಮದ್ದನವಮೀಚೆ ಆಚ್ರಣ್ ಆಖೆರ್ ಜಾತಾ. ತಶೆಂಚ್ ಶ್ರಾವಣ್ ಮಾಸ್ ಆನಿ ಆಶ್ವಿಜ್ ಮಾಸಾಚೆ ಶುಕ್ಲ ಪಕ್ಷಾಚೆ ಪಯ್ಲೆಂ ನವ್ ರಾತಿ ಸ್ತ್ರೀ



ಶ್ರೀಮತಿ ಚಂದ್ರಿಕಾ ಮಲ್ಯಾ  
e-Konkani Resource Person

chandrikamallya@gmail.com

ಪ್ರಧಾನ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಸೂನ್ ದೆವಿ ದೆವ್ಯಾಂತ್ ವೈಭ್ವಾನ್ ಆಚ್ರಣ್ ಕರ್ತಾತಿ. ಜಾಲಾರ್ ಆಮ್ಕಾ ನವ್ರಾತ್, ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ ಆಶ್ವೀಜ್ ಮಾಸಾಂತುಲೆ ಪರ್ಬೆಕ್ ಮಹತ್ವ್ ಚಡ್ ಆಸ್ತಾ.

ಮಂಗೂರಾಂತ್ ನವ್ರಾತ್ ಹರ್ ಏಕ್ ದೆವ್ಯಾಂತ್ ನವ್ ದೀಸ್ ದುರ್ಗಾ ನಮಸ್ಕಾರ್ ಚಂಡಿಕಾ ಹವ್ನಾಂ ಮುಖಾಂತರ್ ಸಂಪನ್ನ್ ಜಾತಾ. ಮೂಲ್ ನಕ್ಷತ್ರಾಕ್ ಶಾರ್ದೇಲೆಂ ಮಾತಿಯೆ ಮೂರ್ತಿ ಸ್ಥಾಪನ್ ಕರೂನ್ ಪಾಂಚ್ ದಿವ್ನ್ ವಿವಿಧ್ ಅಲಂಕಾರ್ ಕರುನ್ ಸರ್ವಸ್ವತಿ ಪೂಜಾ ವೈಭ್ವಾನ್ ಕರ್ತಾತ್. ದಶ್ಮೀಕ್ ವಾ ಎಕಾದಶೀಕ್ ತ್ಯಾ ಮೂರ್ತೀಕ್ ಸೊಣ್ ಪೂಲ್ ಮಾಳ್ಕು/ (ಮೊಗಾರೆ ಫುಲಾಂಚೊ ಅಲಂಕಾರ್) ಶೋಭಾಯಾತ್ ಕರೂನ್ ಜಾಲಾಂತ್/ತಳ್ಳೆಂತ್ ವಿಸರ್ಜನ್ ಕರ್ತಾತ್. ಮೈಸೂರ್ ಬೆಂಗೂರ್ ಶಹ್ರಾಂತ್ ಬೊಂಬೆ (ಬಾವ್ಲೊ ದವನ್) ಪ್ರದರ್ಶನ್ ಕರ್ತಾತ್. ಮೈಸೂರಾಚೆಂ ದಸ್ರಾ ಮಿರವ್ಣಾಕ್ ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧ್. ಹುಬ್ಳಿ ಬೆಳ್ಳಾಂವಾಂತ್ ನವ್ ದಿವ್ನ್ ದೆವಿ ಆರಾಧನ್ ಕರೂನ್ ಧಾಂಚೆ ದಿವ್ನ್ ಬನ್ನಿ ರುಕಾ ಪಾಲೊ ಪರ್ವ್ ವಾಂಟ್ತಾತ್. ಮಹಾಭಾರತ್ ಕಾಲಾರ್ ಪಾಂಡ್ವಾಂನಿ ತಾಂಗೆಲೆ ಅಜ್ಞಾತವಾಸಾ ವೆಳಾರ್ ತಾಂಗೆಲೆ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ ಬನ್ನೀರೂಕಾರ್ ನಿಪೊವ್ನ್ ಧವಲೆಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ಣೊ ಏಕ್ ವಿಶ್ವಾಸ್ ಆಸಾ. ದೆಕೂನ್ ತಾಜೆ ಪಾಲೆಕ್ ಭಾಂಗ್ರಾ ತಿತ್ಲೆ ಮಹತ್ವ್ ದಿತಾತ್. ದಸ್ರಾ ದಿವ್ನ್ ಎಕಾಮೆಕಾಂಕ್ ದಿತಾನಾ



ಭಾಂಗರ್ ಘೆಯಾ ಭಾಂಗ್ರಶೆಂ ಆಸೂಯಾಂ ಮ್ಹಣ್ ಆಶಯ್ ದಾಕಯ್ತಾತ್. ಉತ್ತರ್ ಭಾರ್ತಾಂತ್ ನವ್ರಾತ್ ಆಚ್ರಣ್ಕ್ ಘರಾಂತ್ ಕಲಶ್ ದವ್ರತಾತ್ ಆನಿ ಸಾತ್ವೀಕ್ ಫಲಾಹಾರ್ ಘೆವ್ನ್ ಉಪ್ವಾಸ್ ಕರ್ತಾತ್. ಪಶ್ಚಿಮ್ ಬಂಗಾಂತ್ ಸಾರ್ವಜನೀಕ್ ದುರ್ಗಾ ಮಹೋತ್ಸವ್ ಚಲ್ತಾ. ವ್ಹಾಡ್ ಪೆಂಡಾಲ್ ಫಾಲೂನ್ ವೈಭವಾನ್ ಆಚ್ರಣ್ ಕರ್ತಾತ್. ತ್ಯಾ ಪೆಂಡಾಲಾಚೊ ಸ್ವರ್ಧೊ ಆನಿ ಶಿಂಗಾರ್ ಪೊಳೊವ್ಚ್ಯಾಕ್ ದೊನಿ ದೊಳೆ ಪಾವ್ತಾಂತ್.

ಗುಜ್ರಾತಾಂತ್ ಹರ್ ಏಕ್ ಘರಾಂತ್ ಕಲಶ್ ಪೂಜನ್ ಆನಿ ಗರ್ಭಾ ನಾಚ್ ಆಸ್ತಾ. ಗರ್ಭಾ ನಾಚಾಚೊ ಸ್ವರ್ಧೊ ನವ್ವೀಸ್ ರಾತ್ ಭರ್ ಚಲಯ್ತಾತ್. ಥೊಡೆ ಲೋಕ್ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಾರಾಯಣ್ ಹುದಯ್, ದುರ್ಗಾ ಸಪ್ತಶತಿ ಪಾರಾಯ್ಣ್, ನವಾನ್ನ್ ಪೂಜನ್, ಪಯ್ಲೆಂ ಪಾಪ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ಅನ್ನಪ್ರಾಶನ್, ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ಅಕ್ಷರಮುಹೂರ್ತ್ ಕರುನ್ ವಿದ್ಯಾರಂಭ್ ಕರ್ತಾತ್. ಅಶೆಂ ನವ್ರಾತ್ ಆಚ್ರಣೆಂತ್ ದೆಶ್ಪರ್ ವಿವಿಧತಾ ಪೊಳೊಂವ್ಚ್ಯಾಕ್ ಮೆಳ್ತಾ.

## ಆತಾ ಆಮಿ ನವ್ರಾತ್ರೀಚೆಂ ವೈಜ್ಞಾನೀಕ್ ಮಹತ್ವ್ ಕನ್ಯೆ ಪೊಳೊವ್ಚ್ಯಾಂ.

1. ಉಪ್ವಾಸ್ ಕರ್ಚೆ ನಿಮೀತ್ ಜೀರ್ಣಾಂಗ್ವ್ಯಾಹಾಂಕ್ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಮೆಳ್ತಾ.
2. ಶರೀರಾಂತುಲೆ ರೊಗ್ನೀರೊಧಕ್ ಶಕ್ತಿ ವಾಡ್ತಾ.
3. ಶರೀರಾಂತುಲೊ ವಿಕಾರ್ ದೂರ್ ಜಾತಾ.
4. ಫಲಾಹಾರ್ ಘೆವ್ನ್ ಉಪ್ವಾಸ್ ಅಧ್ವಾ ಏಕ್ ಜವ್ಣ್ ಜೆವ್ಣೆ ನಿಮೀತ್ ತಾಮ್ನೀಕ್ ಗುಣ್ ನಷ್ಟ್ ಜಾತಾ.
5. ಸಾತ್ವೀಕ್ ಆಹಾರ್ ಘೆವೆಚೆ ನಿಮೀತ್ ಸಂಯ್ಕ್ತ ಮನಾ ವಯ್ತ್ ಕಾಬು ಪಾವ್ತಾತ್.

6. ಶರೀರಾಚೆಂ ಮನಾಚೆಂ ಆನಿ ಆತ್ಮ್ ಶುದ್ಧಿ ಜಾತಾ.

7. ಸಮಾಜಾಂತ್ ಪರಸ್ಪರ್ ಬಾಂದವ್ಯ್, ಮೊಗ್, ಆಪ್ಲೆಪಣ್ ವಾಡ್ತಾ.

8. ವಿವಿಧ್ ದೆವ್ಯಾ ಭೆಟ್ ಘೆವ್ಣೆಂ, ಶಾರ್ದೇ ಪೊಳೊವ್ಣೆಂ, ಮೂರ್ತಿಚೊ ನಮುನ್ಯಾವಾರ್ ಅಲಂಕಾರ್ ಪೊಳೊವ್ಣೆಂ ನಿಮೀತ್ ಮನಾಕ್ ಆನಂದ್ ಮೆಳ್ತಾ. ಮಾನ್ಸೀಕ್ ದಬಾವ್ ದೂರ್ ಜಾವ್ನ್ ಮನ್ ಶಾಂತ್ ಜಾತಾ.

ದುರ್ಗಾ ದೆವೀನ್ ಚಂಡ್ ಮುಂಡ್ ರಾಕ್ಷಸಾಂಕ್, ಮಹೀಷಾಸುರಾಕ್ ಸಂಹಾರ್ ಕರುನ್ ದೆವಾಂಕ್ ರಕ್ಷಣ್ ಕೆಲೆಲೆ, ದುಷ್ಟ್ ಶಿಕ್ಷಣ್ ಶಿಷ್ಟ್ ರಕ್ಷಣಾಚೊ ಪ್ರತೀಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಸಾ ವಿಜಯ್ ದಶ್ಮಿ. ಹ್ಯಾ ಆಧ್ಯಾತ್ಮೀಕ್ ಕಾಣಿಯೊ ಆಮ್ಕಾ ಆಮ್ಗೆಲೆ ಮನಾಂತುಲೆಂ ಶರೀರಾಂತುಲೆಂ ಅವ್ಣುಣ್, ವಿಕಾರ್ ದೂರ್ ಕರ್ನು ಜ್ಞಾನಾಚೊ ಉಜ್ವಾಡು, ಮನಾಂತುಲೆಂ ವಿಕಾರ್ ದೂರ್ ಕರುನ್ ಸಂಯ್ಕ್ತ ವಾಡಯ್ತಾ. ಅಶೆಂ ಭಾವ್ವಾತ್ಮಕ್, ಸಾಮಾಜೀಕ್ ಆನಿ ಆಧ್ಯಾತ್ಮೀಕ್ ಮಹತ್ವ್ ಆಸೂಚೆಂ ನವ್ರಾತ್ ಸಂಭ್ರಮಾರ್ ಆಚ್ರಣ್ ಕರುನ್ ಧನ್ಯ್ ಜಾವೂಯಾಂ. ●

# ತುಕಾರಿ

ಆವಯ್ ಬಾಪುಯ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಜಿವಿತಾಂತ್ಲೆಂ ವ್ಹಡ್ಲೆಂ ದೆಣೆಂ  
ಹಾಂಣೆಂ ನಾಸ್ತಾನಾ ಮ್ಹಜೆಂ ಜಿವಿತ್ ನಿಸ್ತಾಕ್ ಮೀಟ್ ನಾತ್ಲ್ಲ್ಯಾ ವಿಣೆಂ  
ಹಾಂವ್ ಜಾಲಿಂ ತಾಂಚ್ಯಾ ಜಿವಿತಾಂತ್ ಏಕ್ ಪರ್ಜಳ್ ನಾಣೆಂ.

ಹಾಂವ್ ಜಲ್ಮಾಲ್ಲಿಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಆವಯ್ಚ್ಯಾ ಗರ್ಭಾಂತ್  
ಭಾಯ್ರ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾ ಪುಡೆಂ ಜಾಲಿಂ ಖುಶಿ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾ ಜಿವಿತಾಂತ್  
ಜಾಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ಲಿಂ ಏಕ್ ಸೊಭಿತ್ ಪುಲ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ವೊಡ್ತಾಂತ್

ಹಾಂವ್ ವಾಡ್ತಾ ವಾಡ್ತಾ ಖುಶಿ ಜಾಲಿ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಕುಟ್ಮಾಂತ್  
ವ್ಹಡ್ ಜಾ ಮ್ಹಣುನ್ ಬೆಸಾಂವ್ ಘಾಲೆಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಜಿವಿತಾಂತ್  
ಸದಾಂಚ್ ಬರೆಂ ಮಾಗ್ತಾಂವ್ ಮ್ಹಣ್ ಮಾಗ್ಲೆಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಪುಡಾರಾಕ್

## ಮಜ ಆವಯ್, ಬಾಪುಯ್ ಆನಿ ಹಾಂವ್



ಜಿವಿತಾ ಫೆರಾಪೊ  
e-Konkani Coordinator

[jevitaferao321@gmail.com](mailto:jevitaferao321@gmail.com)

ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ್ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಂಜೆಂ ಇ-ಪತ್ರ್



# ಗೌಡಸಾರಸ್ವತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕೊಂಕಣಿ ಸಂಪ್ರದಾಯಾಚೆ ಉಜೊ ನಾತಿಲೆ ರಾಂದಪ



ಶ್ರೀಮತಿ ಚಂದ್ರಿಕಾ ಮಲ್ಯಾ  
e-Konkani Resource Person

chandrikamallya@gmail.com

**ನಾ** ಗರಿಕತಾ ಆರಂಭ ಜಾವಚೆ ಪಯಲೆ ಮನುಷ್ಯ ರಾನಾಂತ ವಸ್ತಿ ಕರತಾನಾ ಹರವೆ ಪಾಲೊ, ಫಲ, ಮಾಸ ಖಾತಾಲೊ. ಉಜ್ಯಾ ಆವಿಷ್ಕಾರ ಕರತಚಿ ಸಿಜೋನು ಭಾಜೂನು ಖಾವಚ್ಯಾಕಯ ಶಿಕಲೊ. ಜಾಲ್ಯಾರೀಯ ಹರವೆ ಖಾವಚೆಂ ವಿಸರನಿ. ಮೀಟ ಮಿಸಾಂಗ ಉಪಯೋಗ ಕರನು ರುಚಿ ರುಚಿ ರಾಂದಪಾಂತ ಉಜೊ ನಾತಿಲೆ ರಾಂದಪಾಕಯ ಮಹತ್ವ ದಿಲೆಂ. ಆಜಿ ಆಮಕಾ ಖಿಂಯ ಪಳೈಲ್ಯಾ-ರೀಯ ಉಜೊ ನಾತಿಲೆ ರಾಂದಪಾಚೆ ಸ್ಪರ್ಧೊ ಪೊಳೊಚ್ಯಾಕ ಆಯಕುಚ್ಯಾಕ ಮೆಳತಾ.

ಗೌಡಸಾರಸ್ವತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಲೋಕಾಲೆ ರಾಂದಪಾಂತುಯ ಉಜೊ ನಾತಿಲೆ ರಾಂದಪಾಕ ಮಹತ್ವ ಆಸ. ಲೋಣಚೆ, ಗೊಜ್ಜು, ಖಾಣ್, ಗೊಡಶೆಂ ಆಶೆಂ ನಮೂನವಾರ ಖಾಣ ಜೆವಣ್ ಆಮಗೆಲೆ



ರಾಂದಪಾಂತ ಆಸ. ಕೊಂಕಣಿ ಲೋಕಾಲೆಂ ಉಜೊ ವಾಪುರನಾ ನಾತಿಲೆ ತತ್ಕಾಲ ಕೋರನು ಖಾಂವಚೆ ರಾಂದಪಾಚೆ ನಮೂನೊ ಪೊಳೊವ್ಯಾಂ.

## ಲೋಣಚೆಂ ಯಾ ನೋಣಚೆ:

ಬಿಂಬುಲ ಲೋಣಚೆ,ಕೊಚಲಾ ಲೋಣಚೆ,ಕರಂಬಿ(ಮಿಟಾ ಫಾಲೆಲೆ ಅಂಬುಲಿ ಕುಡಕೊ)ಲೋಣಚೆ, ತಾಪಿಲೆ ಉದಾಕ ವಾಪರನಾ ನಾತಿಲೆ ಕೆಲ್ಲೆಲೆ ಹೆಂ ಲೋಣಚೆ ಸಾಭಾರ ಕಾಳ ವರನಾ. ತತ್ಕಾಲ ವಾಪುರಕಾ.

## ಗೊಜ್ಜು:

ಆಂಬೆ ಗೊಜ್ಜು, ಕೊತ್ತಂಬರಿ ಪಾಲ್ಲೆ ಗೊಜ್ಜು, ಆಂಬೊ ಪಾಸ್ವೊಣಸ ಗೊಜ್ಜು(ಲೋಸುಣ ಯಾ ಹೀಂಗ ಫಾಲ್ನು), ಪಿಯಾವ ಗೊಜ್ಜು, ಚಿಂಚಾಂಬ ಗೊಜ್ಜು, ಆವಳೆ ಗೊಜ್ಜು, ಪಿಕ್ಕಲೆ ಆಂಬೆ ಗೊಜ್ಜು, ಟೆಪ್ಪಳಾ ಗೂಳಿ, ಆಂಬೆ ಸಾಟಾಚೆ ಗೊಜ್ಜು(ತಂಬಳಿ), ನೇಂದ್ರ ಕೆಳೆಂ ಗೊಜ್ಜು, ಆಲ್ಲೆ-ಚಿಂಚಾಂಬ ಗೊಜ್ಜು, ಅನನಾಸ್-ಆಂಬೆ ಸಾಸಮ, ತೌಶೆ ಸಾಸಮ, ತೌಶೆ ಹುಳೆಲ, ಗಾಬ್ಬೆ ಹಶಿ,

## ಚಟ್ಟಿ:

ಅಂಬುಲಿ ಚಟ್ಟಿ, ಎಪ್ಪಾನಿ ಚಟ್ಟಿ, ಆಲ್ಲೆ ಚಟ್ಟಿ, ಆವಳೆ ಚಟ್ಟಿ, ಸೇಂಡವಿಚಾ ಚಟ್ಟಿ, ಪುದಿನಾ ಚಟ್ಟಿ.

## ಕಿಸ್ಮೂರಿ:

ಕ್ಯಾರೆಟ ಕಿಸ್ಮೂರಿ, ಬೀಟರೂಟ ಕಿಸ್ಮೂರಿ, ಮುಗಾದಾಳಿ ಕ್ಯಾರೆಟ ಕಿಸ್ಮೂರಿ, ಚಣೆದಾಳಿ ಕಿಸ್ಮೂರಿ, ಟೊಮೆಟೊ ಪಿಯಾವ ಸಲಾದ, ತೌಶೆ ಪಚಡಿ, ಅಂಬುಲಿ ಪಚಡಿ, ಮಗ್ಗೆ ಅಂಬುಲಿ ಪಚಡಿ, ಕಿರಲೆಲೆ ಮೂಗಾಚೆ ಕಿಸ್ಮೂರಿ, ಗಾಬ್ಬೆ ಪಚಡಿ, ಮೂಲಂಗಿ ಕಿಸ್ಮೂರಿ, ಮೆತ್ತಿ ಪಾಲ್ಲೆಕಿಸ್ಮೂರಿ, ಕಿರಲೆಲೆ ಮೆತ್ತಿ ಕಿಸ್ಮೂರಿ, ಕ್ಯಾಬೆಜ ಕಿಸ್ಮೂರಿ.

## ಕಡಿ:

ಫಣಾ ತಾಕ, ಬಿರಿಂಡಾ ಕಡಿ, ನಾರ್ಲಾ ರೋಸು ಫಾಲನು ಬಿರಿಂಡಾ ಕಡಿ, ಶೇಳ ಸಾರು, ತಾಕ್ಕಾ ಸಾರು, ಹಿಂಗಾ ತಾಕ, ಆಲ್ಲೆ ತಾಕ, ಜೀರೆ ಪಿಟ್ಟಿ ತಾಕ,

## ಖಾಣ:

ಫೊವಾ ಚಟ್ಟಿ, ಕೊಳಂಬೆ ಪಿಟ್ವೊ ಫಾಲನು ಫೊವಾ ಚಟ್ಟಿ, ತರ್ನಿಮಿಸಾಂಗ ಫಾಲ್ನು ಫೊವಾ ಚಟ್ಟಿ, ಚರಂಬುರೆ ಚಟ್ಟಿ, ಚರಂಬುರೆ ಉಪಕರಿ, ಸ್ಪೆಶಲ್ ಚರಂಬುರೆ ಉಪ್ಪರಿ, ಆಲ್ಲೆ

ಲಾಯಿ, ಖಾಲ್ಲೆ ಫೋವು, ಧಂಯಾ ಫೋವು, ಸಾಕ್ರೆ ಫೋವು.

## ಗೊಡ್ಡೆಂ:

ಆಂಬೆ ರಸಾಯನ, ಕೆಳೆಂ ರಸಾಯನ, ಚಿಬಡಾ ಹಾರ್ಥಾಳೆಂ, ಕಾಂತಿಲೆ ಮಗ್ಗೆಂ ಗೋಡ ಚೂರ್ಣ. ದೂದ ಸಾಕ್ಕರ ಕೆಳೆಂ ರಸಾಯನ, ಚಿಬ್ಬಡ ದೂದ ಸಾಕ್ಕರ ರಸಾಯನ

## ಪಂಚ್ಯಾದಾಯಿ:

ಗೋಡ ಫೋವು, ಲಾಯೆ ಪಂಚ್ಯಾದಾಯಿ, ಲಾಯಿಪಿಟ್ವ್ಯಾ ಪಂಚ್ಯಾದಾಯಿ, ಗಣಹೋಮ ಪಂಚ್ಯಾದಾಯಿ, ಸಾಕ್ರೆ ಪಂಚ್ಯಾದಾಯಿ,

## ಶರಬತ:

ಪಾನಕ, ಲಿಂಬಿಯಾ ಶರಬತ, ಬಿರಿಂಡಾ ಶರಬತ, ಶಿಯಾಳೆ ಶರಬತ, ನಾರಲಾಚೆ ಗೋಡ ರೋಸು, ಮೂಸಂಬಿ ರೋಸು, ಸಂತ್ರಾ ರೋಸು, ಬಚ್ಚಂಗಾ ಶರಬತ, ತೀಳಾ ಶರಬತ, ಮೂಗಾ ಶರಬತ, ಮೂಗು, ಗೋಂವು, ಕಸ್ಕಸೆ ಶರಬತ, ಆಂಬೆ ಶರಬತ, ಕರಂಬಲ ಶರಬತ, ದ್ರಾಕ್ಸಾ ಶರಬತ, ಪಿಕ್ಕಲೆ ಬಿಂಬುಲ ಶರಬತ, ಕುಂವಾಳೆ ಶರಬತ, ಆವಳೆ ಶರಬತ. ಸಾಕ್ರೆ ತಾಕ(ಲಸ್ಸಿ), ಸಾಕ್ರೆಚೆಂ ಧಂಯ. ಮಗ್ಗೆ, ಚಿಬಡಾ ಬಿಯೆ ಶರಬತ.

ಕೊಂಕಣಿ ಸಂಪ್ರದಾಯಾಚೆ ಸಾಭಾರ ನಮೂನೆ ರಾಂದಪಾಕ ಉಜ್ಜೆಚೆ ಅವಶ್ಯಕತಾ ನಾಂ. ಆನಿ ಥೊಡೆ ರಾಂದಪಾಂತು ಪಯಲೆಂಚ ಭಾಜ್ಜುನ, ಸಿಜೋವನ ದವರಲೆಲೆ ಸಾಮಗ್ರಿ ಫಾಲ್ನು ಕರತಾತಿ. ದೆಕಿಕ್ ಬಾಜ್ಜಿಲೆ ಕಾರಾತೆ, ಸೂರ್ಣು, ಕುಂವಾಳೆ ಸಾಲಿ, ತಳ್ಳೆಲೆ, ಬಾಜ್ಜಿಲೆ ಮಿಸಾಂಗೆ ಹಾಪ್ಪೋಳು, ಸುಕ್ಕೋನು ತಳ್ಳೆಲೆ ಬೇಂಡ, ತೆಂಡಲೆ ಕಿಸ್ಮೂರಿ ಕರತಾತಿ,

ಬಾವಯಿಲೆ ಆಂಕ್ರೆ ತಾಂಬಳಿ, ಪಿಕ್ಕಲೆ ತೆಂಡಲೆ, ದುದ್ಯಾಗೀರು ಸಿಜೋನು ತಾಂಬಳಿ ಕರತಾತಿ. ಹಾಂತು ಸಾಭಾರ ನಮೂನೊ ವಿಸೋರನು ಗೆಲ್ಲೆಂತಿ. ಉತ್ತರ ಭಾರತ, ಚೈನೀಸ್ ಇತ್ಯಾದಿ ರಾಂದಪಾ ರುಚಿ ನಿಮಿತ ಥೊಡೆ ನಾಕಾ ಜಾಲ್ಲಾಂ. ಜಾಲ್ಯಾ-ರೀಯ ಉಜೊ ನಾತಿಲೆ ಕೊಂಕಣಿ ರಾಂದಪಾ ರುಚಿ ಮುಕಾವಯಲೆ ಪೀಳಗೇಕ ದಿವಚೆ ಆಮಗಲೆ ಕರ್ತವ್ಯ. ದೆಕೂನ ಆಮ್ಮಿ ತೆಂ ಆಮಕಾ ವಿಸರೂನ ವಚನಾಶೆಂ ತಯಾರ ಕರತರ ಆಸೂಕಾ. ●



# ಕೊಡಿಯಾಳ್ ಕೊಂಕಣಿ ಕುಣಿ ಸಮುದಾಯ - ಏಕ್ ರುಳಕ್



**ಕು**ಣಿ ಲೋಕ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉಲಂವ್ಚ್ಯಾ ಲೊಕಾ ಮದ್ಲೊ ಏಕ್ ಕಶ್ಟಿ ಪಾತ್ಯೆಣೆಚೊ, ಮುಗ್ಡ್ ತಶೆಂಚ್ ಭೋವ್‌ಚ್ ಸಾದ್ಯಾ ಲೊಕಾಚೊ ಸಮುದಾಯ್. ಹಾಂಚ್ಯಾ ಸರಳ್ ಸ್ವಭಾವಾಕ್ ಲಾಗೊನ್ ತೆ ಕಿತ್ಲೆ ಲೊಕಾಮೊಗಾಳ್‌ಗೀ ತ್ಯಾಚ್ ಸ್ವಭಾವಾಕ್ ಲಾಗೊನ್ ತೆ ಅಜೂನ್ ಪಾಟಿಂ ಉರ್‌ಲ್ಲಾ ಪರಿಶಿಷ್ಟ್ ಪಂಗ್ಡಾಂತ್‌ಚ್ ಆಸಾತ್. ಆರ್ಥಿಕ್ ಧರಾನ್ ಜಾಂವ್ ಸಮಾಜಿಕ್ ಧರಾನ್ ಜಾಂವ್ ತಾಂಚಿ ವ್ಹಡ್‌ಕಾಂಯ್ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಜಾಲ್ಲಿ ದಿಸೊನ್

ಯೇನಾ. ಕುಣಿ ಸಮುದಾಯಾಚೊ ಫಾಮಾದ್ ಕಲಾಕಾರ್, ಬರವ್ಪಿ, ಸಂಘಟಕ್ ತಶೆಂ ಜಾನ್‌ಪದ್ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚೊ ಸಂಗ್ರಹಕ್ ಜಾವ್ನಾಸ್ಲೆಲ್ಯಾ ಗೋಪಾಲ್ ಗೌಡಾನ್ ಹ್ಯಾ ಸಮುದಾಯಾವಿಶಿಂ ಜಾಯ್ತಿಂ ಬರಯ್ಲಾಂ. ಕುಣಿ ಗುಮ್ತಾಂ ಆನಿ ತೊನಿಯಾಂ ನಾಚಾ ಖಾತಿರ್ ತೊ ಭೋವ್‌ಚ್ ಫಾಮಾದ್. ಸಾಂ. ಲುವಿಸ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಂಸ್ಥಾಂತ್ ಲಗ್ವ್‌ಗ್ 22 ವರ್ಸಾಂ ವಾವುರ್‌ಲ್ಲೊ ದಿ ಗೋಪಾಲ್ ಗೌಡಾಯ್ ಭೋವ್‌ಚ್ ಸರಳ್ ಸ್ವಭಾವಾಚೊ ವೆಕ್ತಿ ತಾಚ್ಯಾ ಬುಕಾಚೊ ಮೊಟೊ ಆಧಾರ್ ಘೆವ್ನ್ ಹೆಂ ಲೇಖನ್ ತಯಾರ್ ಕೆಲಾಂ.

ಕುಣಿ ಲೋಕ್ ನ್ಹಯ್ ಫಕತ್ ಮಂಗ್ಳೂರ್, ಉಡುಪಿ, ಕಾರ್ವಾರ್, ಗೋಂಯ್, ಬಗಾರ್ ಭಾರತಾಚ್ಯಾ ವಿವಿಧ್ ರಾಜ್ಯಾಂನಿ ಶಿಂಪೊಡ್ ಗೆಲಾ. ಬಿಹಾರ, ಉತ್ತರ ಪ್ರದೇಶ, ಗುಜರಾತ್, ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ, ಆಂಧ್ರಪ್ರದೇಶ, ಗೋವಾ, ಕರ್ನಾಟಕ,



ಜೋಕಿಮ್ ಪಿಂಟೊ

e-Konkani Resource Person

[pintovamanjoor@gmail.com](mailto:pintovamanjoor@gmail.com)

ತಮಿಳುನಾಡು, ಆನಿ ಕೇರಳಾಂತ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸಾ. ಅಶೆಂ ವಿವಿಧ್ ರಾಜ್ಯಾಂನಿ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಕುಣ್ಣಿ ಲೋಕ್ ತ್ಯಾ ತ್ಯಾ ರಾಜ್ಯಾಚಿ ಭಾಸ್‌ಚ್ ಉಲಯ್ತಾ. ಪುಣ್ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ, ಗೋವಾ, ಕರ್ನಾಟಕ ಆನಿ ಕೇರಳಾಚಿ ಕುಣ್ಣಿ ಮಾತ್ ಕೊಂಕಣಿ ಉಲಯ್ತಾತ್. ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್ ಆಜ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸ್ಚೊ ಕುಣ್ಣಿ ಲೋಕ್ ಮುಳಾನ್ ಗೊಂಯ್ಚೊ. ಗೊಯಾಂತ್ ತೆರಾವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಡ್ಯಾಥಾವ್ನ್ ಸತ್ರಾವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಡ್ಯಾ ಮೆರೆನ್ ವಿವಿಧ್ ರಾಯಾಂಚ್ಯಾ ರಾಜ್ವಟ್ಕೆಚ್ಯಾ ಕಾಳಾರ್ ಎಕಾ ವಯ್ರ್ ಏಕ್ ಝುಜಾಂ ಜಾವ್ನ್‌ಚ್ ಅಸ್ತಾಲಿಂ ತೆದ್ನಾಂ ಆನಿ ಮುಸ್ಲಿಮ್ ರಾಯಾಂನಿ ಆನಿ ಪೊರ್ಚುಗೀಸಾಂನಿ ಗೊಂಯ್ಚ್ಯಾ ಮೂಳ್ ನಿವಾಸಿಂಕ್ ಬಲತ್ಕಾರಾನ್ ಮತಾಂತರ್ ಕರ್ಚಿ ವೆಳಾರ್ ಕರ್ನಾಟಕಾಕ್ ಪೋಳ್ನ್ ಆಯ್ಲೆಲ್ಯಾಂ ಗೊಯ್ಕಾರಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಕುಣ್ಣಿ ಲೋಕ್‌ಯಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ. ಹ್ಯಾ ಲೋಕಾಚಿ ಆಚರಣಾಂ



ಅಜೂನ್ ಗೊಂಯ್ಚ್ಯಾ ಮೂಳ್ ಕುಣ್ಣಾಂಕ್ ತಾಳ್ ಪಡ್ತಾತ್. ಕೊಂಕ್ಣಿಚ್ ಹಾಂಚಿ ಮಾಂಯ್ ಭಾಸ್.

ಬುಡಕಟ್ಟು ಲೋಕ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಆನಿ ಪ್ರಕೃತಿಂತ್ಲಾ ಜೀವಂತ್ ವಾ ನಿರ್ಜಿವ್ ವಸ್ತುಂ ಮಧೆಂ ಸಂಬಂಧ್ ಕಲ್ಪನ್ ಕರ್ನ್ ಮನ್ಶಾತ್, ಸುಕ್ಲಿಂ, ರೂಕ್-ಝುಡಾಂ, ಸುರೊ-ಚಂದ್ರೆಮ್ ಆನಿ ಹೆರ್ ಭೌತಿಕ ವಸ್ತುಂಕ್ ಆಪ್ಲೆ ಮೂಳ್ ಪುರುಶ್ ಆನಿ ಕುಲದೇವತಾ ಮ್ಹಣ್ ಲೆಕ್ತಾ. ವಿಶೇಸ್ ಸಂದರ್ಭಾಂನಿ ಸೊಡ್ನ್ ಹೆರ್ ವೆಳಾರ್ ಮನ್ಶಾತಿಂಚೆಂ ಮಾಸ್ ಖಾಯ್ನಾ. ತೇಂಯ್ ಘರಾಂನಿ ಪೊಸ್‌ಲ್ಲಾ ಮನ್ಶಾತಿಂಕ್ ಹೊ ಲೋಕ್ ಖಾಣ್ ಜಾವ್ನ್ ವಾಪಾರಿನಾ. ಹೆ ಮುಳಾನ್ ಶಿಕಾರೆಗಾರ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ಶಿಕಾರೆಚೆಂ ಮಾಸ್‌ಚ್ ಹಾಣಿಂ ಪಸಂದ್ ಕರ್ಚೆಂ.

ಕುಣ್ಣಿ ಲೋಕಾಕ್ ವಿವಿಧ್ ರಾಜ್ಯಾಂನಿ ವಿವಿಧ್ ನಾಂವಾಂನಿ ಆಪಯ್ತಾತ್. ಕುನುಬಿ, ಕುನುಮಿ, ಕುಡ್ಡಿ, ಕುನ್ಮಿ, ಕುಡ್ಡಿ, ಕುಡುಬಿ ಕುನ್ಮಿ, ಕುಡುಮಿ, ಕುಡುಂಬಿ, ಕುಡುಮ್ನಿ. 'ಹ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ನಾಂವಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಕುಣ್ಣಿ ಚಡ್ ಅರ್ಥಭರಿತ್ ಅಶೆಂ ದಿಸ್ತಾ. 'ಕುಣ್' ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ವೊಂಪ್ಚೆಂ ಆನಿ ಬಿಂ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ಬಿಂ. ಹೊ ಲೋಕ್ ಪಣ್ಣಿಲ್ ಪಡ್‌ಲ್ಲೊ ಜಾಗೊ ಉಸ್ತುನ್, ಬಿಂ ವೊಂಪುನ್ ಸಾಗ್ವಳಿ ಕರ್ತಾಲೊ ದೆಕುನ್ ತಾಂಕಾಂ

ಹೆಂ ನಾಂವ್ ಪಡ್ಲಾಂ' ಮ್ಹಣ್ತಾ ಕುಣ್ಣಾಂವಿಶಿಂ ಜಾಯ್ತಿಂ ಸೊಡ್ನಾಂ ಕೆಲ್ಲೊ ಡೊ ವೈ ರವೀಂದ್ರನಾಥ್ ರಾವ್. ಅಜೂನ್ ಹೊ ಲೋಕ್ ಮುಕೆಲ್‌ಜಾವ್ನ್ ಸಾಗ್ವಳೆಗಾರ್ ವಾ ಸಾಗ್ವಳೆಚೆ ಕಾಮೆಲಿ ಜಾವ್ನ್ ಉರ್ಲಾತ್.

ಕುಣ್ಣಿ ಲೋಕಾ ಥಂಯ್ ವಿವಿಧ್ ಪಂಗಡ್ ಆಸಾತ್. ಹಾಂಚಿ ಪಯ್ಕಿ ಅರೆಕುಡುಬಿ, ಕೊಡಿಯಲ್‌ಕುಡುಬಿ, ಅಟ್ಟೆಕುಡುಬಿ, ಗೋವಾ ಕುಡುಬಿ, ನಾಡಕುಡುಬಿ, ಜಾತಿಕುಡುಬಿ, ಜೋಗಿಕುಡುಬಿ ಮುಕೆಲ್. ಹ್ಯಾ ಪಯ್ಕಿಂ ಕೊಡಿಯಾಳ್ ಕುಡುಬಿ ಆನಿ ಗೋವಾ ಕುಡುಬಿ ದೋನ್ ಪ್ರಮುಖ್ ಪ್ರಭೇದ್. ಮಂಗ್ಳೂರ್, ಕಾರ್ಕಳ್, ಬಂಟ್ವೊಳ್, ಉಡುಪಿ, ಕುಂದಾಪುರ್ ಹಾಂಗಾಚ್ಯಾ 30-40 ವಾಡ್ಯಾಂನಿ ಕೊಡಿಯಾಳ್ ಕುಡುಬಿ ವಸ್ತಿ ಕರ್ತಾತ್. ತಶೆಂಚ್ ಕಾರ್ಕಳ್, ಉಡುಪಿ, ಕುಂದಾಪುರ್ ತಾಲುಕಾಂತ್ಲಾ 40-50 ವಾಡ್ಯಾಂನಿ ಗೋವಾ ಕುಡುಬಿ ವಸ್ತಿ ಕರ್ತಾತ್. ಕೊಡಿಯಾಳ್ ಕುಡ್ಯಾಂಕ್ 'ಗೌಡ' ಆನಿ ಗೋವಾ ಕುಡ್ಯಾಂಕ್ 'ನಾಯ್ಕ' ಮ್ಹಳ್ಯೆಂ ಅಲ್ಪುಂಜಾ ಆಸ್ತಾತ್. ಕುಣ್ಣಿ ಏಕ್ ಪರಿಶಿಷ್ಟ್ ಜಾತ್ ವಾ ಆದಿವಾಸಿ ಜಾತ್ ಜಾವ್ನ್‌ಸೊನ್ ತೆ ಮುಖೆಲ್ ವ್ಯಾಳ್ಯಾಂತ್ಲಾ ಹಿಂದು ಲೋಕಾಥಾವ್ನ್ ಜಾಂವ್ ಭೌತಿಕ ಲಕ್ಷಣಾಂನಿ, ವಾ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ, ಧಾರ್ಮಿಕ ಆಚರಣಾಂನಿ ಸಯ್ತ್ ಭೋವ್‌ಚ್ ವೆಗ್ಳೆ.

ಕುಣ್ಣಾಂ ಮದೆಂ 'ಬಾರಾ ವಾಡೆತೆಕಾ ಕುಳಿಯೊ' ಮ್ಹಳ್ಯೆ ಏಕ್ ಸಾಂಗ್ಲಿ ಚಾಲ್ತೆರ್ ಆಸಾ. ಕುಣ್ಣಿ ಲೋಕ್ 'ವಾಡೊ' ಮ್ಹಳ್ಯಾ ಸಾಮಾಜಿಕ್ ಸಂಘಟನಾಂನಿ ವೆವಸ್ಥಿತ್ ರಿತಿನ್ ಜಿಣಿ ಸಾರ್ತಾ. ವಾಡ್ಯಾಂತ್ಲೊ ಲೋಕ್ ಎಕಾಚ್ ಧಾರ್ಮಿಕ ಮಾಂಡಾರ್, ಎಕಾಚ್ ದೈವಿಕ್ ಸಕ್ತೆಕ್ ಆರಾಧನ್ ಕರಿತ್, 'ಗುರ್ಕಾರ್' ಮ್ಹಳ್ಯಾ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ವೆಕ್ತಿಚ್ಯಾ ಮುಕೆಲ್‌ಪಣಾಖಾಲ್ ಆಪ್ಲೊ ರಿತಿ-ರಿವಾಜಿ ಪಾಳ್ನ್ ಎಕ್ವಟಾನ್ ಜಿಯೆತಾ. ಗುರ್ಕಾರಾಚ್ಯಾ ಕುಳಿಯೆಂತ್ 'ಹೊಲೆಂ/ಸೂತಕ್' ಮ್ಹಣ್ಣೆ ವಾಯ್ ಘಡ್‌ಲ್ಲೆ ವೆಳಿಂ ಧರ್ಮಿಕ್ ಕಾರ್ಯಿಂ ಬಾಕಿ ಉರೊಂಕ್ ನಜೊ ಮ್ಹಳ್ಯೆ ಖಾತಿರ್ ಗುರ್ಕಾರಾಕ್ ಸಹಾಯಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಎಕ್ಲೊ ಒತ್ತು ಗುರ್ಕಾರ್ ವಿವಿಧ್ ಕುಳಿಯೆಚೆ ಪಾಂಚ್ ಜಣ್ ಸಹಾಯಕ್ ಸಾಂದೆ ಆಸ್ತಾತ್.

ಗುರ್ಕಾರಾಚ್ಯಾ ಗೈರ್ ಹಾಜೆ ವೆಳಾರ್ ಹೆ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಕಾರ್ಯಿಂ ಚಲವ್ನ್ ಷರ್ಟಾತ್. ವಾಡ್ಯಾ ಭಿತರ್ಲೆಂ ಜನನ್-ಮರಣ್, ಕಾಜಾರಾಂ-ಸೊಭಾಣಾಂ, ಹೊಳಿ ಮೇಳ್, ವನಭೋಜನ್, ಸುವಾಸಿನಿ ಪುಜಾ, ಗುರ್ವಾರ್ನಿಕ್ ಧಾಡ್ಚೆಂ, ಘಾಡಿಪಣ್... ಇತ್ಯಾದಿ ಆಚರಣಾಂನಿ ಹ್ಯಾ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಮುಖೆಸ್ತಾಂನಿ ಮುಖೆಲ್‌ಪಣ್ ವಹಿಸುನ್ ಕಾರ್ಯೆಂ ಚಲವ್ನ್ ದೀಂವ್‌ಜಾಯ್. ವಾಡ್ಯಾಂ ಭಿತರ್ಲ್ಯಾ ಹರ್ಯೆಕಾ ಘರಾಂ ಕಡೆನ್ ಚಲ್ಚ್ಯಾ ಚಟುವಟಿಕಾಂನಿ ಹ್ಯಾ ಮುಖೆಸ್ತಾಂಕ್ ಗೌರವ್ ಆನಿ ಮಾನ್ಯತಾಯ್ ಲಾಬ್ತಾ.



ಕುತ್ತಾರ್ಚ್ಯಾ ಮೊನಪ್ಪ ಗುರ್ಕಾರಾಚ್ಯಾ ಘರಾ ರೋಳ್ಣೆ



ದಾದ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಅಜೂನ್ ಧವೆಂ ಪುಡ್ಲೆಂ, ಧವೊ ಜಿಬ್ಬೊ ಆನಿ ಖಾಂದಾರ್ ಶೋಲ್ ಭೋವ್‌ಚ್ ಮರ್ಯಾದಿಚೆಂ ನ್ಹೆಸಣ್.

ಕುಣ್ಣಾಂಚೆಂ ನ್ಹೆಸಣ್ ಭೋವ್‌ಚ್ ಸಾಧೆಂ. ತಾಂಚೆಂ ನ್ಹೆಸಣ್ ಪಳೆವ್ನ್‌ಚ್ ತೆ ಕುಡ್ಡಿ ಮ್ಹಣ್ ಪಾರ್ಕಿಯೆತಾ. ಆದ್ಲೆ ಕುಡ್ಡಿ ದಾದ್ಲೆ ಶೆಂಡಿ ಬಾಂದ್ತಾಲೆ. ಬಾಯ್ಲಾಂ 'ಸುಟ್ಕೊ' ಮ್ಹಳ್ಳಿ ಅರ್ಥಿ ಸಾಡಿ ಧೊಂಪರ್ ಮ್ಹಣಾಸರ್ ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾಪರಿಂ ನ್ಹೆಸ್ತಾಲಿಂ. ಕಾಜಾರಿ ಬಾಯ್ಲಾಂನಿ ನಾಕಾಕ್ ನೊತಿಂ, ಗಳ್ಯಾಕ್ ಪಿಡುರ್ಕ್ ಘಾಲ್ತೆಂ ಕಡ್ಡಾಯೆಚೆಂ. ಮಾತ್ಯಾರ್ ಆಬೊಲಿಂ ಮಾಳ್ಚೆಂ ಆಯಾಪಣಾಚೆಂ ಲಕ್ಷಣ್. ಕುಣ್ಣಾಂತ್ ಆಂಕ್ವಾರ್ ಚೆಡ್ವಾಂನಿ ಆಬೊಲಿಂ ಮಾಳ್ಚೆಂ ಆಡ್ವಾರ್ಲಾಂ. ಗೋವಾ ಕುಣ್ಣಿ ಸ್ತ್ರಿಯಾಂಕ್ ಆದ್ಲ್ಯಾ ಕ್ರಮಾ ಪ್ರಕಾರ್ ಬಾಜು ಘಾಲುಂಕ್ ನಾ. ಗೋವಾಚ್ಯಾ ಎಕೆ ಕುಡ್ಡಿ ಸ್ತ್ರಿಯೆನ್ ಬಾಜು ಘಾಲ್ಚೊ ವಿಚಾರ್ ಕೊಡ್ತಿ ಪರ್ಯಾಂತ್ ವಚೊನ್ 1969 ಇಸ್ವೆಂತ್ ಕುಂದಾಪುರ್ ಕೊಡ್ತಿನ್ ಕುಡ್ಡಿ ಸ್ತ್ರಿಯಾಂನಿ ಬಾಜು ಘಾಲ್ಯೆತ್ ಮ್ಹಣ್ ತೀರ್ಪ್ ದಿಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕುಡ್ಡಿ ಸ್ತ್ರಿಯಾಂನಿ ಬಾಜು ಘಾಲುಂಕ್ ಸುರ್ವಾತ್ಲೆಂ.

ಆಯ್ಲಿಂ ಬಾಯ್ಲಾಂ-ಚಲಿಯೊ ತಶೆಂಚ್ ದಾದ್ಲೆ ಆಧುನಿಕ್ ನ್ಹೆಸಣ್‌ಯಿ ನ್ಹೆಸ್ತಾತ್ ತರೀ ದಾದ್ಲ್ಯಾಂಕ್ ಅಜೂನ್ ಧವೆಂ ಪುಡ್ಲೆಂ, ಧವೊ ಜಿಬ್ಬೊ ಆನಿ ಖಾಂದಾರ್ ಶೋಲ್ ಭೋವ್‌ಚ್ ಮರ್ಯಾದಿಚೆಂ ನ್ಹೆಸಣ್. ಅಜೂನ್ ತಾಂಚೆ ಮಧೆಂ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ್ ನ್ಹೆಸ್ಣಾಕ್ ಚಡ್ ಮಹತ್ವ್ ದಿಂವ್ಚೆಂ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಮೆಳ್ತಾ. ಲ್ಹಾನ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕೀ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ್ ನ್ಹೆಸ್ಣಾನ್ ನೆಟಂವ್ಚೆಂ ಕುಣ್ಣಾಂ ಮಧೆಂ ಪಳೆವ್ತಾ.

ಆರ್ಥಿಕ್ ರಿತಿರ್ ಕುಣ್ಣಿ ಲೋಕ್ ಮಸ್ತ್ ಪಾಟಿಂ ಆಸಾ. ಕುಣ್ಣಿ ಲೋಕ್ ದೈಹಿಕ್ ಬೆಸೊರಾಚ್ಯಾ ಕಾಮಾಂತ್ ಹೆಳ್‌ಲೆ ಮನಿಸ್. ಖಂಚೆಯ್ ಕಾಮ್ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ್ಪಣಾನ್ ಆನಿ ಮ್ಹಿನತೆನ್ ಕರ್ಚೆಂ ತಾಂಚ್ಯಾ ರಗ್ತಾಂತ್‌ಚ್ ಆಸಾ. ಲಾಟ್‌ಘಾಲ್ನ್ ಉದಕ್ ವೊಡ್ಚೆಂ, ಲಾಂಕ್ಡಾಂ ಭೆತ್ಲೆಂ, ತೊಟಾ-ಭಾಟಾಂತ್ಲೆಂ ಕಾಮ್, ಬಾಂಯ್ ಖೊಂಡ್ಚಿ, ರೂಕ್ ಚಿರ್ಚೆ ಘಾಣೊ ಘಾಲ್ಚೊ,

ರಾನ್ ಉತ್ಪನ್ನಾಂ ಜಮೊ ಕರ್ಚಿಂ, ಹಿಂ ಸರ್ವ್ ಕಾಮಾಂ ಕರುಂಕ್ ಹಾಂಚೊ ಉಕಲ್ಲೊ ಹಾತ್. ಅಜೂನ್ ಹೊ ಲೋಕ್ ದೈಹಿಕ್ ವಾಂವ್ಪಿಚಿ ಕೂಲಿ, ಕೃಶಿಕೂಲಿ, ಸಾಗ್ವಳಿ ಕರುನ್ ದಿಸ್ಪಡ್ಲೊ ಗ್ರಾಸ್ ಜೊಡ್ತಾ. ಕುಣ್ಣಾಂ ಪಯ್ಕಿ ಸ್ವಂತ್ ಜಾಗೊ ಆಸ್ಚೊ ಲೋಕ್ ಉಣೊ. ಗೇಣಿ ಒಕ್ಲಾಂ ಜಾವ್ನ್ ಘೊಳ್ಚೆಚ್ ಚಡ್. ಭೂ ಸುದಾರಣ್ ಕಾನೂನ್ ಆಯ್ಲೊ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕಾಂಯ್ ಧೊಡ್ಯಾಂಕ್ ಭುಂಯ್-ಭಾಟ್ ಮೆಳ್‌ಲೆಂ ಆಸಾ.

ಕುಣ್ಣಿ ಲೋಕ್ ಸರ್ಪಾಕ್‌ಯಿ ಆರಾಧನ್ ಕರ್ತಾತ್ ದೆಕುನ್ ರೊಳ್ಳಿಕ್ ತೆ ಪುಜಾ ಕರ್ತಾತ್. ಕುತ್ತಾರ್ಚ್ಯಾ ಮೊನಪ್ಪ ಗುರ್ಕಾರಾಚ್ಯಾ ಘರಾ ಏಕ್ ರೋಳ್ಣೆ ಆಸಾ. ತಿ ಘರಾ ಭಾಯ್ರ್ ಥಾವ್ನ್ ಭಿತರ್ಲ್ಯಾ ತೀನ್ ಕುಡಾಂನಿ ವಿಸ್ತಾರ್ಲಾ!

“ಕುಣ್ಣಿ ಲೋಕ್ ಪ್ರಕೃತಿ, ಮನ್ವಾತಿ, ಸತ್, ನೀತ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ಅಜೂನ್ ಸಾಧೊ ಭೊಳೊ ಜಾವ್ನ್‌ಚ್ ಉರ್ಲಾ. ತಾಂಚೆಂ ಬೊಳೆಂಪಣ್ ಉಂಚ್ಲ್ಯಾ ಜಾತಿಚ್ಯಾಂನಿ ತಾಂಚ್ಯಾ ಘಾಯ್ಡ್ಯಾಕ್ ವಾಪಾರ್ಲಾಂ ಶಿವಾಯ್ ತಾಂಚ್ಯಾ ಮುಗ್ಡಪಣಾಕ್ ಮನ್ವಾಪಣಿ ಮೋಲ್ ದೀವ್ನಾ. ದೆಕುನ್ ಹೊ ಲೋಕ್, ತಾಂತ್ಲ್ಯಾತಾಂತುಂ ಕುಣ್ಣಿ ಯುವ ಸಕತ್ ಸಮೇತ್ ಆತ್ಮವಿಶ್ವಾಸ್ ಹೊಗ್ಡಾಯಿಲ್ಲೆ ಪರಿಂ ದಿಸ್ತಾ”- ಅಶೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಆಸಾ ದೆ ಗೊಪಾಲ್ ಗೌಡಾನ್. ಹೆಂ ಅಜೂನ್ ಸತ್ ಜಾವ್ನ್‌ಚ್ ಉರ್ಲಾಂ. ಕುತ್ತಾರಾಂತ್ ಧೊಡ್ಯಾ ಯುವಜಣಾಂ ಲಾಗಿಂ ತಾಂಚ್ಯಾ ಶಿಕ್ವಾ ವಿಶಿಂ ಉಲಯ್ತಾನಾ- ತಾಂಚೆಂ ಪಾಟಿಂ ಸವಾಲ್- “ಶಿಕೊನ್ ಕಿತೆಂ ಘಾಯ್ಡೊ? ಕಾಮಾಂ ಮೆಳ್ತಾಂತ್‌ನೇ?”

ತಾಂಕಾಂ ಮೆಳೊನ್ ಪಾಟಿಂ ಯೆತಾನಾ ಗೋಪಾಲ್ ಗೌಡಾಕ್ ಧೊಸ್‌ಲೆ ಪರಿಂ ಆಮ್ಕಾಂಯ್ ಧೊಸ್‌ಲೆಂ ಸವಾಲ್ ಹೆಂ- ಹಾಂಚ್ಯೆ ಧಂಯ್ ಆತ್ಮವಿಶ್ವಾಸ್ ಭೊರ್ಚೊ ಕೊಣೆಂ?



## ಶ್ರದ್ಧಾಂಜಲಿ



ತರ್, ಖಿಂತ್ - ರಡ್ಲೆಂ ಕಿತ್ಯಾ ಪಾಸೂನ್?  
ದುಖಾಂ ಖಿಂಯ್‌ಗಿ ಜಿರ್ಲಿಂ,  
ಸರ್‌ಲ್ಲಾಚಿಂ ಚಿಂತ್ನಾಂ ಮಾತ್ ಉರ್ಲಿಂ.

ಕೊಂಗ್ರೆಸ್ ಪಾಡ್ಲಿ ಖಾತಿರ್ ಝರಯ್ಲಿಂ ಪಾವ್ಲಾಂ...  
ಉಳ್ಳಾಲಾ ಕ್ಷೇತ್ರಾ ಸಂಗಿಂ ಕೇರಳಾಯ್ ಉಭ್ಲಾ?  
ಬ್ಯಾರಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳಾಚೊ ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟ್ ಮಾಲ್ಗಡೊ  
ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚೊ ಜರ್ನಲಿಸ್ಟ್ ಘಡ್ಗಡೊ

ಸ ಕಾದಂಬರಿ, ಸ ಕಥಾ ಸಂಗ್ರಹ್, ಸ ಕವನ ಸಂಕಲನ್,  
ದೋನ್ ಭುರ್ಗಾಂಚಿಂ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಚುನ್  
ಕನ್ನಡ - ಎನ್ನಡ ಗಾಜೊವ್ನ್,  
ಚಿಂತ್ನಾಂ ಬ್ಯಾರಿ, ಲಿಖ್ಣಿ ಕಾನಡಿ  
ಅಕಾಡೆಮಿ, ಪರಿಶದ್, ಸಮ್ಮೇಳಾಚೊ ರೂವಾರಿ.

ರಾಜಕಾರಣಿ, ಕ್ರಾಂತಿಕಾರಿ ಲೇಖಕ್ ಇದಿನಬ್ಲ ಭಂಡಾರ್  
ನಾಂವ್ ವ್ಹೆಲ್ಲೊ ಅಮರ್ ಕವಿ ಶ್ರಂಗಾರ್.



ಪ್ಲೋರಾ ಕಾಸ್ತೆಲಿನೊ

e-Konkani Coordinator

castelinoflora@gmail.com



Alita Maria Dsa



Anitha D'sa-good



Avelyn Dsilva



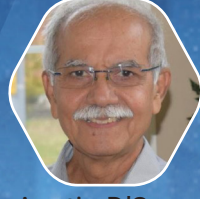
Avinash Daniel D'Souza



Bridgit Gonsalves



Dr Vidya AP



Dr.Austin D'Souza



Fr.Denis Lawrence Crasta



Franklin Kriston Castelino



Gracy Smitha Barnes



Henry Mascarenhas



Jevita F Ferrao



Joy Prakash Lobo



Kevin Fernandes



Krishnendu KS



Lavina Fernandes



Lynn Marceline Pinto



Mishal Sequeira



Neel Dicholkar



Neha Supreetha Suares



Raoul Samuel Noronha



Roshan Christopher Vas



Roshan D'Souza



Sapna May Crasta



Severine Pinto



Smitha Priya Pinto



Sr.Jacintha Lasrado



Sr. Josline Priya Menezes



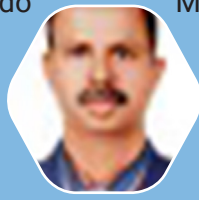
Steevan Rodrigues



Thomas Miranda



Venkatesh Nayak



Wilson Pinto

# E-Konkani First Batch Students

who passed with  
flying colours

ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಇ-ಕೊಂಕಣಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಂಜೆಂ ಇ-ಪತ್ರ್